



BCL 648i Lector de código de barras



© 2015

Leuze electronic GmbH + Co. KG

In der Braike 1

D-73277 Owen / Germany

Phone: +49 7021 573-0

Fax: +49 7021 573-199

<http://www.leuze.com>

info@leuze.de

1	Acerca de este documento	7
1.1	Medios de representación utilizados	7
2	Seguridad	8
2.1	Utilización adecuada	8
2.2	Aplicación errónea previsible	8
2.3	Personas capacitadas	8
2.4	Exclusión de responsabilidad	9
2.5	Indicaciones de seguridad para láser	9
2.5.1	Indicaciones de seguridad para láser – Clase de láser 2	9
3	Descripción del equipo	12
3.1	Visión general del equipo	12
3.2	Características funcionales	12
3.3	Estructura del equipo	14
3.4	Sistema de conexión	15
3.5	Elementos de indicación	15
3.5.1	Composición del panel de servicio	15
3.5.2	Indicación de estado y manejo	16
3.5.3	Indicadores LED	16
3.6	Elementos de uso	17
3.7	Memoria de parámetros externa	17
4	Funciones	19
4.1	autoReflAct	20
4.2	autoConfig	21
5	Sistemas de lectura	22
5.1	Escáner lineal (single line)	22
5.2	Escáner lineal con espejo oscilante	22
5.3	Lectura omnidireccional	23
5.4	Leuze multiScan over Ethernet/PROFINET	24
6	Montaje	25
6.1	Disposición del equipo	25
6.1.1	Elección del lugar de montaje	25
6.1.2	Evitar la reflexión total – escáner lineal	25
6.1.3	Evitar la reflexión total – escáner con espejo oscilante	26
6.1.4	Ángulos de lectura posibles entre el equipo y el código de barras	26
6.2	Montaje de la memoria de parámetros externa	27
7	Conexión eléctrica	29
7.1	Visión general	29
7.2	PWR – Alimentación de tensión y entrada/salida conmutada 3 y 4	30
7.3	SERVICE – Interfaz USB (tipo A)	32
7.4	SW IN/OUT - Entrada/salida conmutada	32
7.5	HOST / BUS IN	34
7.6	BUS OUT	35
7.7	Topologías PROFINET-IO	36
7.7.1	Cableado PROFINET-IO	37
7.8	Longitudes de los cables y blindaje	37

8	Descripción de los menús	39
8.1	Los menús principales	39
8.2	Menú de parámetros	39
8.3	Menú de selección de idioma	46
8.4	Menú Servicio	46
8.5	Menú Acciones	46
8.6	Operación	48
9	Puesta en marcha – Leuze electronic webConfig Tool	50
9.1	Conexión de la interfaz de servicio USB	50
9.2	Instalación	50
9.2.1	Requisitos del sistema	50
9.2.2	Instalación del controlador USB	50
9.3	Iniciar la herramienta webConfig	51
9.4	Descripción breve de la herramienta webConfig	51
9.5	Vista general del módulo en el menú de configuración	52
10	Puesta en marcha - Configuración	54
10.1	Información general sobre la implementación PROFINET-IO	54
10.1.1	Perfil de comunicación PROFINET-IO	55
10.1.2	Conformance Classes	56
10.2	Medidas previas a la primera puesta en marcha	56
10.3	Arranque del equipo	56
10.4	Pasos de configuración para un dispositivo de control Siemens Simatic S7	56
10.4.1	Paso 1 – Preparación del control (PLC S7)	57
10.4.2	Paso 2 – Instalación del archivo GSD	57
10.4.3	Paso 3 – Configuración hardware del PLC S7: configuración	58
10.4.4	Paso 4 - Transmitir la configuración al IO Controller (PLC S7)	58
10.4.5	Paso 5 – Definir el nombre del equipo - Bautizo del equipo	58
10.4.6	Paso 6 – Comprobar el nombre del equipo	60
10.4.7	Comunicación Ethernet Host	60
10.4.8	Ajuste manual de la dirección IP	61
10.4.9	Ajuste automático de la dirección IP	61
10.4.10	Address Link Label	62
10.4.11	TCP/IP	62
10.4.12	UDP	63
10.5	Puesta en marcha a través de PROFINET-IO	64
10.5.1	Generalidades	64
10.5.2	Parámetros con definición invariable/parámetros del equipo	64
10.6	Vista general de los módulos de configuración	67
10.7	Módulos decodificador	70
10.7.1	Módulo 1-4 – Ampliación de tabla de códigos 1 a 4	70
10.7.2	Módulo 5 – Propiedades de los tipos de código (simbología)	72
10.7.3	Módulo 7 – Técnica de fragmentos de códigos	72
10.8	Módulos de control	73
10.8.1	Módulo 10 – Activaciones	73
10.8.2	Módulo 11 – Control de puerta lectura	75
10.8.3	Módulo 12 – Multietiqueta	76
10.8.4	Módulo 13 – Resultado de lectura fragmentado	77
10.8.5	Módulo 14 – Resultado de lectura encadenado	77
10.9	Result Format	78
10.9.1	Módulo 20 – Estado de decodificador	78
10.9.2	Módulo 21-27 – Resultado de la decodificación	79
10.9.3	Módulo 30 – Formateo de datos	81
10.9.4	Módulo 31 – Número de puerta de lectura	82

10.9.5Módulo 32 – Duración de la puerta de lectura	82
10.9.6Módulo 33 – Posición del código	83
10.9.7Módulo 34 – Seguridad de lectura (Equal Scans)	83
10.9.8Módulo 35 – Longitud del código de barras	83
10.9.9Módulo 36 – Exploraciones con información	84
10.9.10Módulo 37 – Calidad de decodificación	84
10.9.11Módulo 38 – Sentido del código	85
10.9.12Módulo 39 – Número de dígitos	85
10.9.13Módulo 40 – tipo de código (simbología)	86
10.9.14Módulo 41 – Posición de código en el rango de oscilación	86
10.10 Data Processing	87
10.10.1Módulo 50 – Filtro de magnitudes características	87
10.10.2Módulo 51 – Filtrado de datos	88
10.11 Identificador	89
10.11.1Módulo 52 – Segmentación según el método EAN	89
10.11.2Módulo 53 – Segmentación a través de posiciones fijas	90
10.11.3Módulo 54 – Segmentación por identificadores y separadores	92
10.11.4Módulo 55 – Parámetro de manejo de cadena	94
10.12 Device Functions	94
10.12.1Módulo 60 – Estado del equipo	94
10.12.2Módulo 61 – Control de láser	95
10.12.3Módulo 62 – Display	96
10.12.4Módulo 63 – Ajuste	97
10.12.5Módulo 64 – Espejo oscilante	97
10.12.6Módulo 65 – Espejo deflector	98
10.13 Entradas/salidas conmutadas SWIO 1 ... 4	99
10.13.1Parámetros con el modo de funcionamiento como salida	99
10.13.2Parámetros con el modo de funcionamiento como entrada	100
10.13.3Funciones de conexión y desconexión con el modo de funcionamiento como salida	102
10.13.4Funciones de entrada con el modo de funcionamiento como entrada	103
10.13.5Módulo 70 – Entrada/salida conmutada SWIO1	103
10.13.6Módulo 71 – Entrada/salida conmutada SWIO2	104
10.13.7Módulo 72 – Entrada/salida conmutada SWIO3	106
10.13.8Módulo 73 – Entrada/salida conmutada SWIO4	107
10.13.9Módulo 74 – Estado y control SWIO	109
10.14 Data Output	110
10.14.1Módulo 80 – Ordenación	110
10.15 Comparación con códigos de referencia	111
10.15.1Módulo 81 – Comparador del código de referencia 1	111
10.15.2Módulo 82 – Comparador del código de referencia 2	113
10.15.3Módulo 83 – Patrón de comparación del código de referencia 1	114
10.15.4Módulo 84 – Patrón de comparación del código de referencia 2	115
10.16 Special Functions	116
10.16.1Módulo 90 – Estado y control	116
10.16.2Módulo 91 – AutoReflAct (activación automática mediante reflector)	117
10.16.3Módulo 92 – AutoControl	118
10.16.4Módulo 100 – MultiScan Master	119
10.16.5Módulo 101 – Direcciones esclavos multiScan 1	120
10.16.6Módulo 102 – Direcciones esclavos multiScan 2	121
10.17 Ejemplo de configuración: Activación indirecta vía PLC	121
10.17.1Tarea	121
10.17.2Procedimiento	122
10.18 Ejemplo de configuración: Activación directa con la entrada conmutada	122
10.18.1Tarea	122
10.18.2Procedimiento	123

11	Comandos online	125
11.1	Comandos online generales	125
11.2	Comandos online para controlar el sistema	130
11.3	Comandos online para la configuración de las entradas/salidas	131
11.4	Comandos online para las operaciones con el juego de parámetros	134
12	Cuidados, mantenimiento y eliminación	141
12.1	Limpieza	141
12.2	Mantenimiento	141
12.3	Eliminación de residuos	141
13	Diagnosis y eliminación de errores	142
13.1	Causas generales de error	143
13.2	Error Interfaz	144
14	Servicio y soporte	145
14.1	¿Qué hacer en caso de asistencia?	145
15	Datos técnicos	146
15.1	Datos generales	146
15.1.1	Escáner lineal	146
15.1.2	Escáner con espejo oscilante	147
15.2	Dibujos acotados	149
15.3	Dibujos acotados de los accesorios	151
15.4	Curvas del campo de lectura/datos ópticos	152
15.5	Curvas del campo de lectura	152
15.5.1	Óptica Medium Density (M)	154
15.5.2	Óptica Low Density (F)	155
16	Indicaciones de pedido y accesorios	157
16.1	Nomenclatura	157
16.2	Sinopsis de los tipos	157
16.3	Accesorios	157
17	Declaración de conformidad CE	159
18	Apéndice	160
18.1	Juego de caracteres ASCII	160
18.2	Patrones de códigos de barras	164
18.2.1	Módulo 0,3	164
18.2.2	Módulo 0,5	165

1 Acerca de este documento

1.1 Medios de representación utilizados

Tabla 1.1: Símbolos de aviso y palabras señalizadoras

	Símbolo de peligro para personas
NOTA	Palabra señalizadora de daños materiales Indica peligros que pueden originar daños materiales si no se observan las medidas para evitarlos.

Tabla 1.2: Otros símbolos

	Símbolo de sugerencias Los textos con este símbolo le proporcionan información más detallada.
	Símbolo de pasos de actuación Los textos con este símbolo le guían a actuaciones determinadas.

Tabla 1.3: Términos y abreviaturas

BCL	Lector de código de barras
CRT	Tecnología de reconstrucción de códigos

2 Seguridad

Este sensor ha sido diseñado, fabricado y probado de acuerdo con las normas de seguridad vigentes, y aplicando los últimos avances de la técnica.

2.1 Utilización adecuada

El equipo ha sido concebido para detectar objetos automáticamente como escáner fijo de alta velocidad con decodificador incorporado para todos los códigos de barras habituales.

Campos de aplicación

El equipo ha sido concebido especialmente para los siguientes campos de aplicación:

- Identificación de objetos en líneas de transporte de alta velocidad
- Tareas de lectura omnidireccional

 ATENCIÓN
¡Cumplir las disposiciones y las prescripciones!
↳ Observar las disposiciones legales locales y las prescripciones de las asociaciones profesionales que estén vigentes.

2.2 Aplicación errónea previsible

Un uso distinto al establecido en «Uso conforme a lo prescrito» o que se aleje de ello será considerado como no conforme a lo prescrito.

No está permitido utilizar el equipo especialmente en los siguientes casos:

- en zonas de atmósfera explosiva
- en conmutaciones de seguridad
- para fines médicos

 ATENCIÓN
¡Ninguna intervención ni alteración en el equipo!
↳ No realice ninguna intervención ni alteración en el equipo.
No están permitidas las intervenciones ni las modificaciones en el equipo.
No se debe abrir el equipo. No contiene ninguna pieza que el usuario deba ajustar o mantener.
Una reparación solo debe ser llevada a cabo por Leuze electronic GmbH + Co. KG.

2.3 Personas capacitadas

Solamente personas capacitadas realizarán la conexión, el montaje, la puesta en marcha y el ajuste del equipo.

Requisitos para personas capacitadas:

- Poseen una formación técnica adecuada.
- Cocen las normas y prescripciones de protección y seguridad en el trabajo.
- Se han familiarizado con la descripción técnica del equipo.
- Han sido instruidas por el responsable sobre el montaje y el manejo del equipo.

Personal electrónico cualificado

Los trabajos eléctricos deben ser realizados únicamente por personal electrónico cualificado.

En razón de su formación especializada, de sus conocimientos y de su experiencia, así como de su conocimiento de las normas y disposiciones pertinentes, el personal electrónico cualificado es capaz de llevar a cabo trabajos en instalaciones eléctricas y de detectar por sí mismo los peligros posibles.

En Alemania, el personal electrónico cualificado debe cumplir las disposiciones de los reglamentos de prevención de accidentes BGV A3 (p. ej.: maestro en instalaciones eléctricas). En otros países rigen las prescripciones análogas, las cuales deben ser observadas.

2.4 Exclusión de responsabilidad

Leuze electronic GmbH + Co. KG no se hará responsable en los siguientes casos:

- El equipo no es utilizado conforme a lo prescrito.
- No se tienen en cuenta las aplicaciones erróneas previsibles.
- El montaje y la conexión eléctrica no son llevados a cabo con la debida pericia.
- Se efectúan modificaciones (p.ej. constructivas) en el equipo.

2.5 Indicaciones de seguridad para láser

2.5.1 Indicaciones de seguridad para láser – Clase de láser 2



ATENCIÓN: RADIACIÓN LÁSER – CLASE DE LÁSER 2

N_i No mirar al haz!

El equipo cumple los requisitos conforme a la IEC 60825-1:2007 (EN 60825-1:2007) para un producto de **clase de láser 2** y las disposiciones conforme a la U.S. 21 CFR 1040.10 con las divergencias correspondientes a la «Laser Notice No. 50» del 24/06/2007.

- ↳ ¡No mire nunca directamente al haz de láser ni en la dirección de los haces reflejados!
Cuando se mira prolongadamente la trayectoria del haz existe el peligro de lesiones en la retina.
- ↳ ¡No dirija el haz de láser del equipo hacia personas!
- ↳ Interrumpa el haz de láser con un objeto opaco y no reflejante, cuando este se oriente de forma involuntaria hacia personas.
- ↳ ¡Evitar durante el montaje y alineación del equipo la reflexión del haz láser en superficies reflectoras!
- ↳ ¡ADVERTENCIA! El empleo de diferentes dispositivos de operación o de ajuste o el proceder de una manera diferente a la descrita aquí, puede llevar a una peligrosa exposición de radiación.
- ↳ Observe las vigentes medidas de seguridad de láser locales.
- ↳ No están permitidas las intervenciones ni las modificaciones en el equipo.
El equipo no contiene ninguna pieza que el usuario deba ajustar o mantener.
Una reparación solo debe ser llevada a cabo por Leuze electronic GmbH + Co. KG.

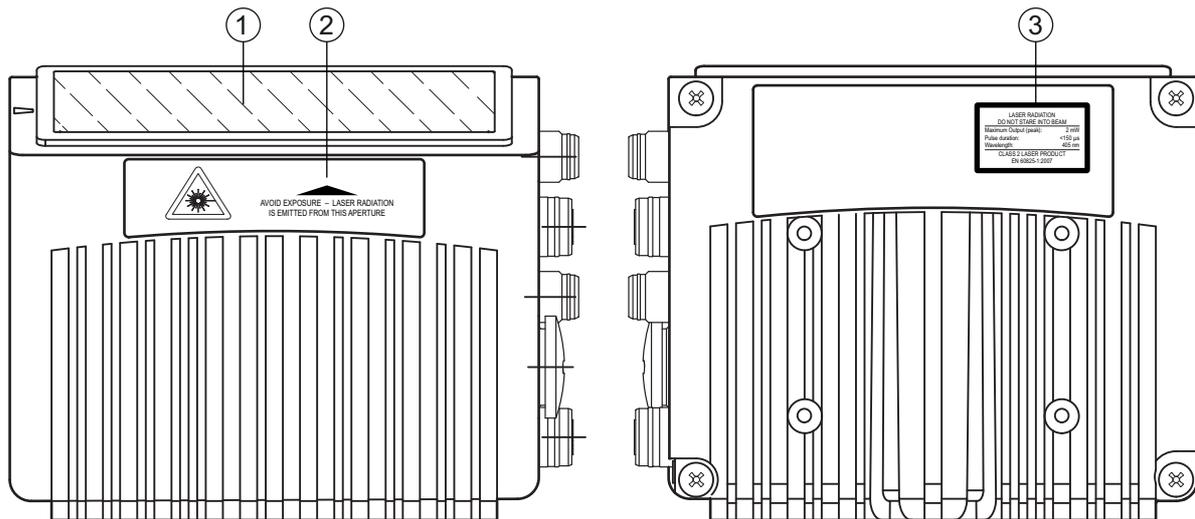


ATENCIÓN

¡Colocar las placas de advertencia de láser!

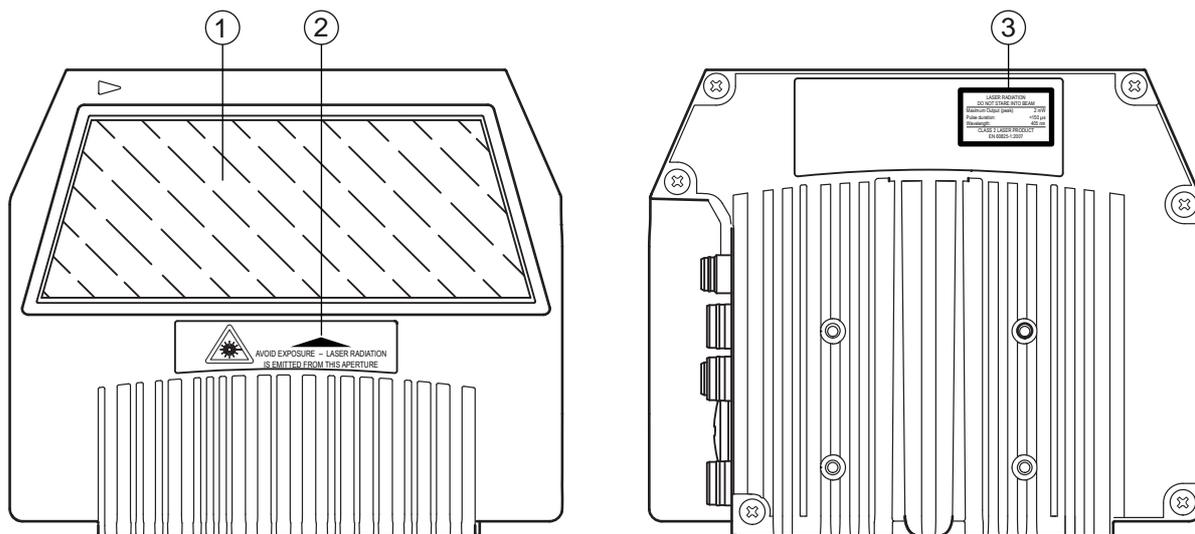
Sobre del equipo hay placas de advertencia de láser (vea figura 2.1). Además el equipo incluye placas de advertencia de láser autoadhesivas (etiquetas adhesivas) en muchas lenguas (vea figura 2.3).

- ↳ Coloque la placa de advertencia de láser correspondiente en diferentes lenguas en el equipo en el lugar de utilización.
Para el uso de los equipos de los EEUU utilice el autoadhesivo con la indicación «Complies with 21 CFR 1040.10».
- ↳ Coloque las placas de advertencia de láser cerca del equipo, en caso de que no haiga ninguna etiqueta sobre del equipo (p. ej. porque el equipo es demasiado pequeño) o en caso de que las placas de advertencia de láser sean tapadas debido a la posición del equipo.
Coloque las placas de advertencia de láser de forma que se puedan leer, sin que sea necesario exponerse al haz de láser del equipo o los haces ópticos.



- 1 Apertura de salida del rayo láser
- 2 Placa de advertencia láser
- 3 Placa de aviso de láser con parámetros de láser

Figura 2.1: Apertura de salida del rayo láser, placas de advertencia de láser y placas de aviso de láser - Escáner lineal



- 1 Apertura de salida del rayo láser
- 2 Placa de advertencia láser
- 3 Placa de aviso de láser con parámetros de láser

Figura 2.2: Apertura de salida del rayo láser, placas de advertencia de láser y placas de aviso de láser - Escáner con espejo oscilante



Figura 2.3: Placas de advertencia de láser y de aviso de láser – etiquetas adhesivas incluidas

3 Descripción del equipo

3.1 Visión general del equipo

Los lectores de códigos de barras de la serie BCL 600i son escáneres de alta velocidad con decodificador incorporado para todos los códigos de barras usuales, tales como 2/5 Interleaved, Code 39, Code 128, EAN 8/13 etc., así como para códigos de la gama GS1 DataBar.

Los lectores de códigos de barras de la serie BCL 600i están disponibles con ópticas de diversas variantes, así como en forma de escáneres lineales y con espejos oscilantes.



- 1 Escáner lineal
- 2 Escáner con espejo oscilante

Figura 3.1: Escáner lineal y escáner con espejo oscilante

Las múltiples opciones para configurar el equipo con el display o el software permiten adaptarlo para una gran diversidad de tareas de lectura. La gran distancia de lectura, unida a una gran profundidad de campo y a un diseño compacto permiten su aplicación óptima en la técnica de transporte de paquetes y paletas de carga. En general, los lectores de códigos de barras de la serie BCL 600i han sido concebidos para el mercado de sistemas de transporte y almacenamiento.

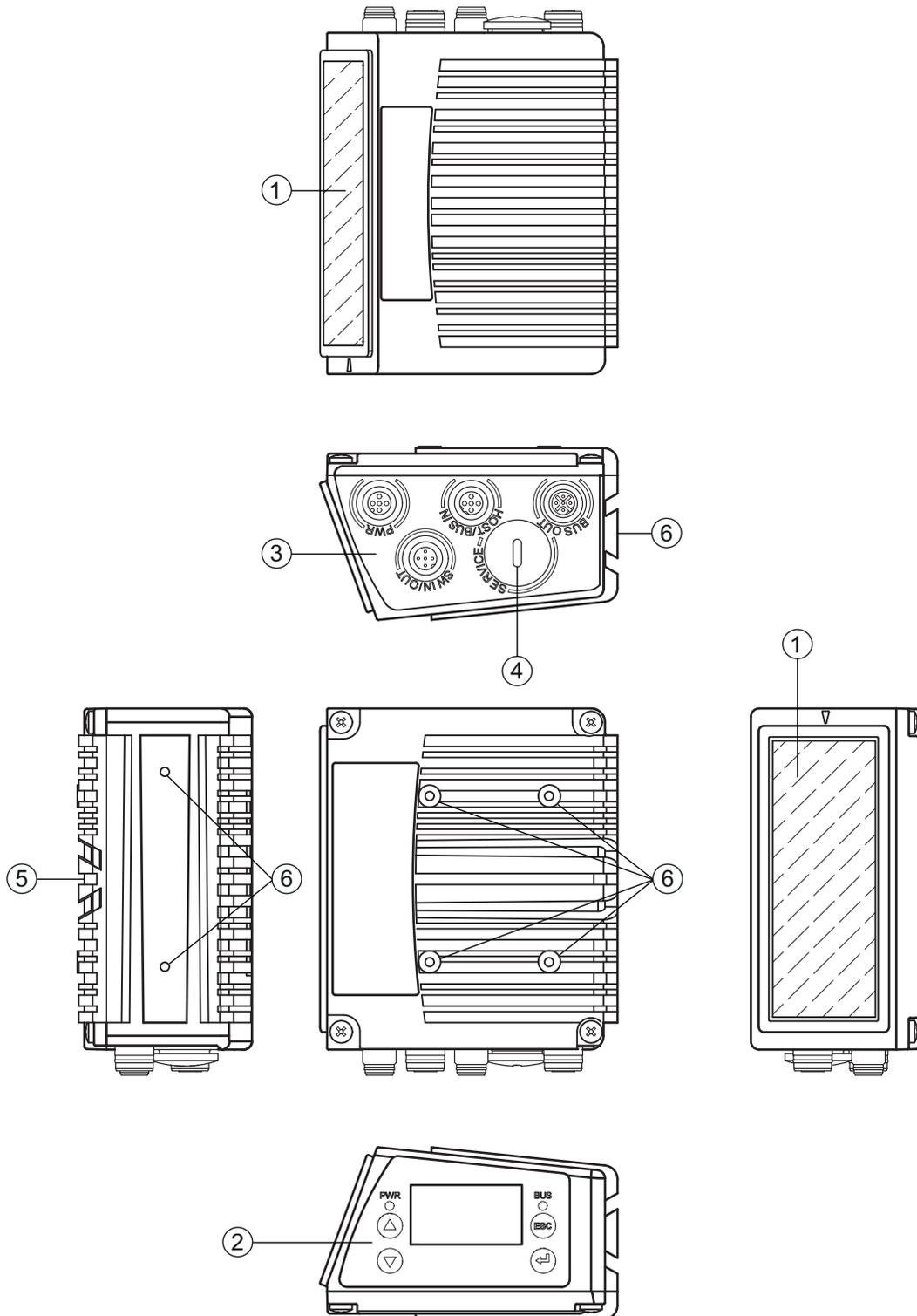
Las interfaces integradas en las distintas variantes de equipo (RS 232, RS 485 y RS 422) y sistemas de bus de campo (PROFIBUS DP, PROFINET-IO, Ethernet TCP/IP UDP y EtherNet/IP) del lector de código de barras de la serie BCL 600i ofrecen un enlace óptimo con el sistema host de nivel superior.

3.2 Características funcionales

- Conectividad del bus de campo incorporada = i -> plug & play del acoplamiento del bus de campo y cómoda interconexión en red
- Las diferentes variantes de interfaces permiten la conexión a los sistemas de nivel superior
 - RS 232, RS 422 y con maestro multiNet plus incorporado
 - RS 485 y esclavo multiNet plus
 - de forma alternativa diferentes sistemas de bus de campo, como
 - PROFINET-IO
 - EtherNet TCP/IP
 - Ethernet /IP
 - Profibus
 - Ethernet

- La tecnología de reconstrucción de códigos (CRT) incorporada permite identificar códigos de barras sucios y deteriorados
- Máxima profundidad de campo y distancias de lectura de 400 mm a 1450 mm
- Gran ángulo de apertura óptica, con lo que se obtiene una gran anchura del campo de lectura
- Alta velocidad de exploración de 800 / 1000 exploraciones por segundo para tareas de lectura rápida
- Display intuitivo en varios idiomas, retroiluminado, con cómoda guía del usuario por menús.
- Interfaz de servicio USB 1.1 incorporada
- Ajuste de todos los parámetros del equipo con un navegador de la web
- Posibilidades de conexión para una memoria de parámetros externa
- Cómoda función de ajuste y diagnóstico
- Conexiones M12 con tecnología Ultra-Lock™
- Cuatro entradas/salidas conmutadas de programación libre para la activación o señalización de los estados
- Supervisión automática de la calidad de lectura mediante autoControl
- Detección y ajuste automáticos del tipo de código de barras mediante autoConfig
- Comparación con códigos de referencia
- Variante apta para ambiente industrial con índice de protección IP 65

3.3 Estructura del equipo



- 1 Ventana de lectura
- 2 Panel de servicio con display, LEDs y teclas
- 3 Sistema de conexión M12
- 4 Interfaz USB
- 5 Fijación de cola de milano
- 6 Roscas de fijación M4

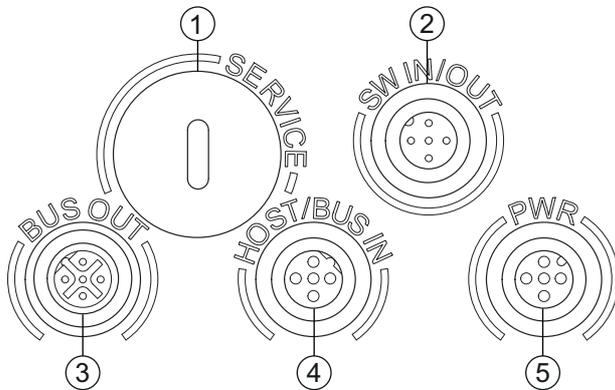
Figura 3.2: Estructura del equipo

3.4 Sistema de conexión

Los lectores de códigos de barras se conectan usando conectores M12 con diferentes codificaciones. De esa forma se garantiza la asignación única e inequívoca de las conexiones.

La interfaz USB adicional sirve para parametrizar el equipo.

Vea la posición de las distintas conexiones del equipo en la sección del equipo abajo representada.

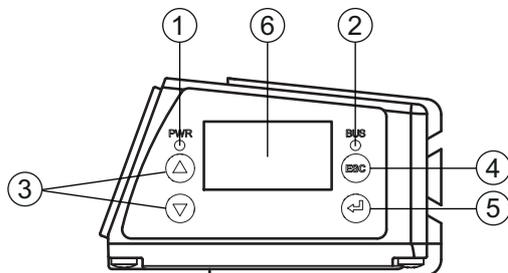


- 1 Service, hembra USB del tipo A
- 2 SW In/Out, hembra M12 (codificación A)
- 3 Bus Out, hembra M12 (codificación D)
- 4 Host/Bus in, hembra M12 (codificación D)
- 5 PWR, conector M12 (codificación A)

Figura 3.3: Situación de las conexiones eléctricas

3.5 Elementos de indicación

3.5.1 Composición del panel de servicio



- 1 LED PWR
- 2 LED NET
- 3 Teclas de navegación
- 4 Tecla Escape
- 5 Tecla de confirmación
- 6 Display

Figura 3.4: Composición del panel de servicio

3.5.2 Indicación de estado y manejo

Indicaciones en el display

Tabla 3.1: Indicaciones de estado de las entradas/salidas conmutadas

IO1	Entrada o salida conmutada 1 activa (función según parametrización ajustada). Por defecto: entrada conmutada con la función «Activación puerta de lectura»
IO2	Entrada o salida conmutada 2 activa (función según parametrización ajustada). Por defecto: entrada con la función «Teach In»
IO3	Entrada o salida conmutada 3 activa (función según parametrización ajustada). Por defecto: entrada conmutada con la función «Activación puerta de lectura»
IO4	Entrada o salida conmutada 4 activa (función según parametrización ajustada). Por defecto: salida conmutada con la función «No Read»
ATT	Advertencia (Attention)
ERR	Error interno del equipo (Error) -> Se debe enviar el equipo para revisarlo

Barra gráfica

La calidad de lectura se representa en una escala de 0 ... 100 %. La calidad se evalúa en base a los «Equal Scans» (ajustados en el lector de códigos de barras) del resultado de la lectura.

Tabla 3.2: Indicación de estado de la interfaz USB

USB	El equipo está unido mediante una interfaz USB con un PC.
MS	En la interfaz USB del equipo hay una memoria de parámetros externa conectada correctamente.

Resultado de lectura

Se expone la información del código de barras que se ha leído.

Tabla 3.3: Estado de link de la interfaz PROFINET-IO

LNK0	Establecimiento físico de la conexión en el puerto HOST / BUS IN
LNK1	Establecimiento físico de la conexión en el puerto BUS OUT

3.5.3 Indicadores LED

LED PWR

Apagado	Equipo OFF <ul style="list-style-type: none"> • No hay tensión de alimentación
Parpadeo verde	Equipo correcto, fase de inicialización <ul style="list-style-type: none"> • No se pueden leer códigos de barras • Tensión presente • Autoprueba en marcha • Inicialización en marcha
Verde, luz continua	Equipo correcto <ul style="list-style-type: none"> • Se pueden leer códigos de barras • Autoprueba finalizada con éxito • Supervisión de equipo activa

Naranja, luz continua	<p>Modo de servicio</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se pueden leer códigos de barras • Configuración vía interfaz de servicio USB • Configuración vía display • No hay datos en la interfaz del host
Parpadeo rojo	<p>Equipo correcto, aviso activado</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se pueden leer códigos de barras • Anomalía transitoria en el funcionamiento
Rojo, luz continua	<p>Error del equipo / habilitación de parámetros</p> <ul style="list-style-type: none"> • No se pueden leer códigos de barras

LED NET

Apagado	<p>No hay tensión de alimentación</p> <ul style="list-style-type: none"> • No se puede establecer comunicación • Comunicación PROFINET-IO no inicializada o inactiva
Parpadeo verde	<p>Inicialización</p> <ul style="list-style-type: none"> • del equipo, establecimiento de la comunicación
Verde, luz continua	<p>Funcionamiento correcto</p> <ul style="list-style-type: none"> • Funcionamiento de red ok • Conexión y comunicación con el IO Controller (PLC) establecida (data exchange)
Parpadeo rojo	<p>Error de comunicación</p> <ul style="list-style-type: none"> • Falla de parametrización o de configuración (parameter failure) • IO-Error • No hay intercambio de datos (no data exchange)
Rojo, luz continua	<p>Error de la red</p> <ul style="list-style-type: none"> • No hay establecimiento de comunicación (generación de protocolo) con el IO Controller (no data exchange)

3.6 Elementos de uso

Movimientos dentro del menú

Con las teclas de navegación   el usuario se desplaza por el menú. La selección deseada se activa con la tecla de confirmación .

Al pulsar la tecla Escape  se cambia al siguiente nivel de menú superior.

Al seleccionar una de las teclas se activa por 10 min. la iluminación del display.

Ajuste de valores

El valor deseado se ajusta con las teclas de navegación   y la tecla de confirmación .

Si se ha efectuado una entrada errónea por equivocación, se puede corregirla seleccionando la tecla con flecha de dirección a la izquierda y pulsando a continuación la tecla de confirmación.

Seleccione luego **save** con las teclas de navegación y guarde el valor ajustado pulsando la tecla de confirmación.

Selección de opciones

La opción deseada se ajusta con las teclas de navegación   y la tecla de confirmación .

3.7 Memoria de parámetros externa

La memoria de parámetros externa opcional – basada en un stick de memoria USB (versión 1.1 compatible) – está alojada en una caja de conectores externa que, una vez montada, cubre la interfaz de servicio USB (IP 65).

La memoria de parámetros externa facilita el cambio de un equipo in situ al ahorrar tiempo, pues tiene a disposición una copia del juego de parámetros actual del equipo y también memoriza el nombre del

equipo. Así no hace falta configurar manualmente el nuevo equipo intercambiado, ni volver a bautizarlo con el nombre del equipo: el control puede acceder inmediatamente al equipo de recambio.

El alcance del suministro de la memoria de parámetros externa abarca la caja de conectores con la tapa desmontable y el stick de memoria USB.



Para el montaje se debe desenroscar la tapa de la interfaz de servicio. Luego tome la memoria USB e insértela en la conexión USB del equipo. Seguidamente tome la caja de conectores de la memoria USB y enrósquela encima de la memoria USB insertada sobre la interfaz de servicio para volver a cerrarla y garantizar el índice de protección IP 65.

4 Funciones

Generalidades

La conectividad del bus de campo = i integrada en los lectores de códigos de barras de la serie BCL 600i permite utilizar sistemas de identificación que no necesitan una unidad de conexión o pasarelas. La interfaz del bus de campo incorporada simplifica en gran medida el manejo. Gracias al concepto plug & play se logra una cómoda interconexión en la red y una puesta en marcha muy sencilla conectando directamente el bus de campo respectivo, y toda la parametrización se lleva a cabo sin software adicional.

Para la decodificación de los códigos de barras los lectores de la serie BCL 600i ofrecen el acreditado decodificador CRT con tecnología de reconstrucción de códigos:

La acreditada tecnología de reconstrucción de códigos (CRT) hace posible que los lectores de códigos de barras de la serie BCL 600i lean códigos de barras de poca altura, así como códigos de barras que tengan una imagen de impresión sucia o deteriorada.

Con ayuda del decodificador CRT también se pueden leer sin ningún problema los códigos de barras con un gran ángulo tilt (ángulo acimut o también ángulo de giro).

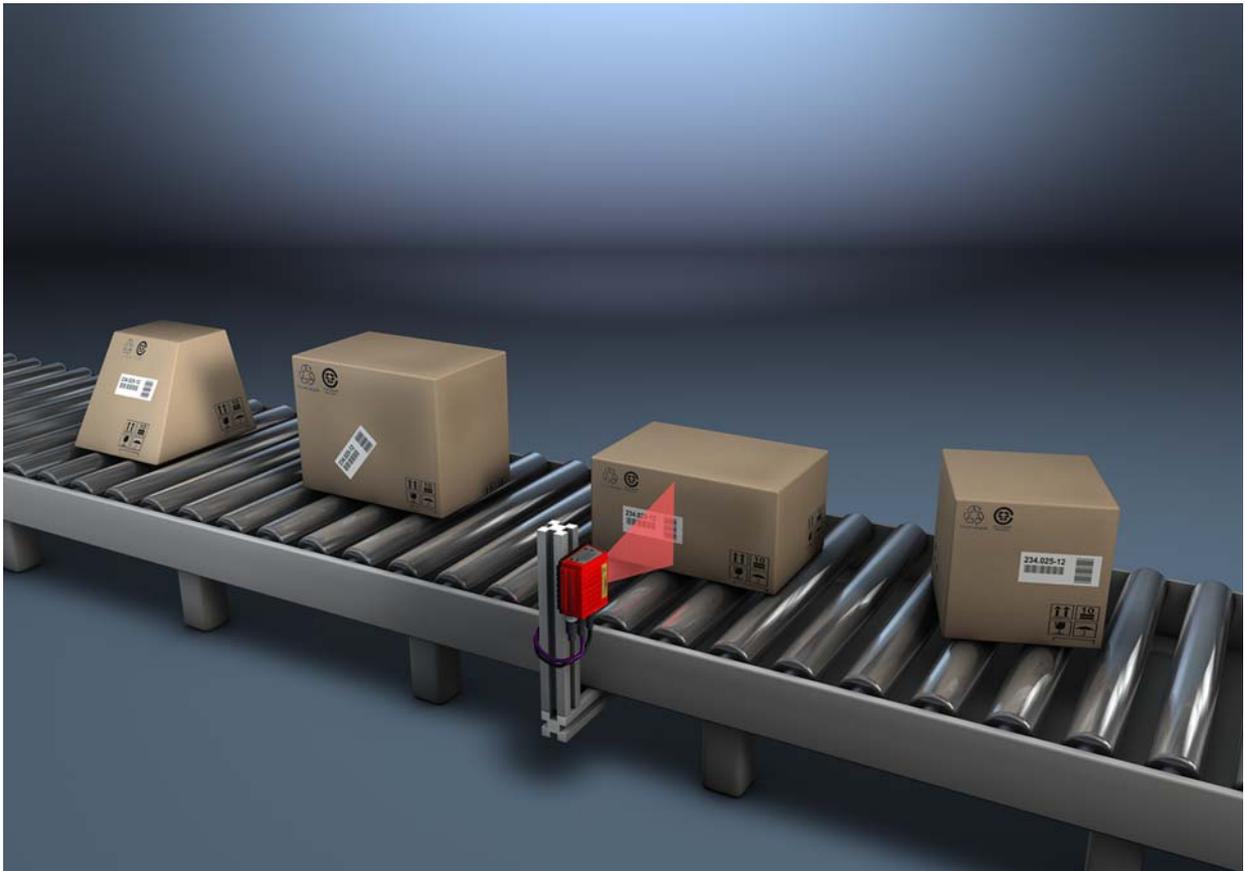


Figura 4.1: Posible alineación del código de barras

Por lo general, en el BCL 648i se realiza la parametrización con ayuda del archivo GSD.

Para iniciar una operación de lectura cuando un objeto se encuentra en el campo de lectura, el equipo requiere una activación apropiada. De este modo en el equipo se abre una ventana de tiempo (puerta de lectura) para la operación de lectura, dentro de la cual el lector de códigos de barras tiene tiempo para registrar y decodificar un código de barras.

En el ajuste básico, la activación se efectúa mediante una señal externa del ciclo de lectura. Otras opciones de activación alternativas son los comandos online a través de la interfaz host o de la función autoReflAct. En el ajuste básico, la activación se efectúa mediante una señal externa del ciclo de lectura o a través del PROFIBUS. Otra posibilidad de activación alternativa es la función autoReflAct.

En el ajuste básico, la activación se efectúa mediante una señal externa del ciclo de lectura. Otras opciones de activación alternativas son los comandos online a través de la interfaz host o de la función autoReflAct. En la lectura, el equipo obtiene además otros datos útiles para el diagnóstico, que también se pueden transmitir al host. La calidad de la lectura se puede comprobar usando el modo de ajuste integrado en la herramienta webConfig.

El display en varios idiomas y dotado de teclas sirve para manejar el equipo y para la visualización. Además, dos LEDs aportan información visualmente sobre el estado operativo en que se encuentra el equipo.

A las cuatro entradas/salidas conmutadas SWIO 1 ... SWIO 4 de configuración libre se les pueden asignar diferentes funciones; estas entradas/salidas dirigen, por ejemplo, la activación del equipo o equipos externos tales como un PLC.

Los mensajes del sistema, de aviso y de errores proporcionan soporte en la configuración/búsqueda de errores durante la puesta en marcha y los procesos de lectura.

4.1 autoReflAct

autoReflAct significa **automatic Reflector Activation** y permite la activación sin necesidad de sensores adicionales. Con ella, el escáner mira con un haz de exploración reducido hacia el reflector colocado detrás de la vía de transporte. Mientras el escáner apunta al reflector, la puerta de lectura permanece cerrada. No obstante, si el reflector es tapado por un objeto, por ejemplo por un recipiente con etiqueta con código de barras, el escáner activa la lectura y se lee la etiqueta situada en el recipiente. En cuanto la visibilidad del escáner hacia el reflector queda libre termina la lectura y el haz de exploración se vuelve a reducir hacia el reflector. La puerta de lectura está cerrada.



Encontrará un reflector adecuado en los accesorios, más reflectores disponibles a pedido.



Figura 4.2: Disposición del reflector para autoReflAct

La función autoReflAct simula una barrera optoelectrónica con el haz de exploración, con lo que permite la activación sin sensores adicionales.

4.2 autoConfig

Con la función autoConfig, el equipo ofrece al usuario, que sólo desea leer simultáneamente un único tipo de código (simbología) con un número de dígitos, una posibilidad de configuración extremadamente sencilla y confortable.

Después del inicio de la función autoConfig por medio del display, la entrada conmutada o desde un control de nivel superior, basta introducir en el campo de lectura del equipo una etiqueta de código de barras con el tipo de código deseado y el número de dígitos.

A continuación, se detectarán y decodificarán los códigos de barras con el mismo tipo de código y número de dígitos.



¡Los ajustes efectuados mediante el display o la herramienta de configuración webConfig, etc. sólo tienen prioridad sobre los parámetros activados en PROFINET-IO con carácter transitorio, y son sobrescritos al realizar la integración en PROFINET-IO, o al desactivar la habilitación de parámetros!

El Profibus Controller (PLC) administra y parametriza exclusivamente los ajustes del equipo para la operación del equipo en Profibus. ¡Aquí deben realizarse modificaciones permanentes!

Informaciones más detalladas al respecto, vea capítulo 10 «Puesta en marcha - Configuración».

5 Sistemas de lectura

5.1 Escáner lineal (single line)

Una línea (línea de exploración) explora la etiqueta. Debido al ángulo de apertura el ancho del campo de lectura varía en función de la distancia de lectura. Mediante el movimiento del objeto se transporta automáticamente el código de barras a través de la línea de exploración.

La tecnología de fragmentos de códigos incorporada permite girar el código de barras (ángulo tilt) dentro de unos ciertos límites, que dependen de la velocidad de transporte, de la velocidad de exploración del escáner y de las propiedades del código de barras.

Campos de aplicación del escáner lineal

El escáner lineal se emplea:

- Cuando las barras del código están impresas longitudinalmente con respecto a la dirección de transporte ('disposición de tipo escalera').
- Cuando las barras del código tienen una longitud muy corta.
- Cuando el código de tipo escalera está girado con respecto a la posición vertical (ángulo tilt).
- Cuando las distancias de lectura son grandes.



Figura 5.1: Principio de barrido del escáner lineal

5.2 Escáner lineal con espejo oscilante

El espejo oscilante alinea la línea de exploración perpendicularmente a la dirección de exploración y hacia ambos lados con una frecuencia de oscilación ajustable. Así, el equipo también puede buscar códigos de barras en superficies mayores. La altura del campo de lectura (y la longitud de la línea de exploración útil para la evaluación) depende de la distancia de lectura, en razón del ángulo de apertura del espejo oscilante.

Campos de aplicación del escáner lineal con espejo oscilante

En el escáner lineal con espejo oscilante se pueden ajustar la frecuencia de la oscilación, la posición de inicio/stop, etc. Se utiliza en los siguientes casos:

- Cuando la posición de la etiqueta no es fija, por ejemplo en paletas; así se pueden detectar diferentes etiquetas en distintas posiciones.
- Cuando las barras del código están impresas transversalmente a la dirección de transporte («disposición de tipo vallado»).
- Cuando se lee estando parado.
- Cuando se gira el código de barras con respecto a la posición horizontal.
- Cuando las distancias de lectura son grandes.
- Cuando se tiene que cubrir una gran área de lectura (ventana de lectura).



Figura 5.2: Principio de barrido del escáner lineal con suplemento de espejo oscilante

5.3 Lectura omnidireccional

Para leer en un objeto con códigos de barras orientados aleatoriamente se necesitan como mínimo 2 lectores de códigos de barras. Cuando el código de barras con la longitud de sus barras no está impreso sobrecuadrado, es decir, longitud de barras > longitud del código, se requieren lectores de códigos de barras con tecnología de reconstrucción de códigos (CRT) integrada.

Figura 5.3: Configuración esquemática para la lectura omnidireccional

5.4 Leuze multiScan over Ethernet/PROFINET

Con el modo de trabajo multiScan over Ethernet/PROFINET se combinan lógicamente distintas lecturas de códigos de barras de varios escáneres de códigos de barras aportando un único resultado de la decodificación. Esto se aplica, por ejemplo, en una instalación de transporte de paletas en la que la etiqueta puede estar colocada a la derecha o a la izquierda, por lo cual se necesitarían dos estaciones lectoras. Pero para que el host no tenga que procesar un resultado de decodificación y un «no read» (es decir, siempre dos lecturas para cada paquete), los equipos se disponen en el modo multiScan de forma que de las dos estaciones lectoras solamente se le transmita una lectura al host, lectura que procede del maestro multiScan.



¡De esta forma, la red de escáneres se muestra cara al exterior (es decir, cara al host) igual que un único lector de códigos de barras!

Con este fin se interconectan un maestro multiScan y uno o varios esclavos multiScan a través de Ethernet/PROFINET.

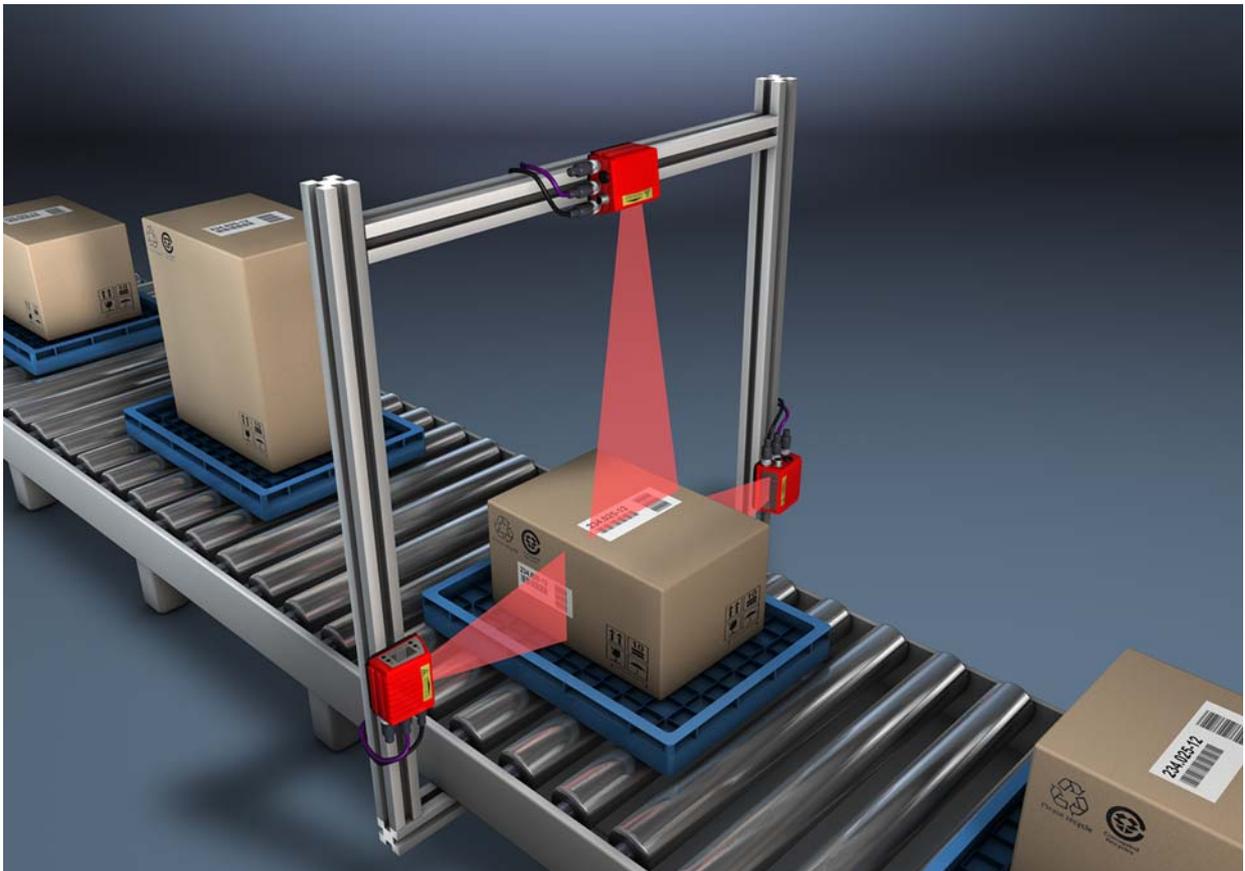


Figura 5.4: Disposición de los escáneres en la función multiScan



¡La función multiScan para Ethernet/PROFINET se puede aplicar entre un mínimo de 2 y un máximo de 32 equipos!

6 Montaje

Los lectores de códigos de barras se pueden montar de formas diferentes:

- Con dos tornillos M4x6 en la parte posterior del equipo, o con cuatro tornillos M4x6 en la parte inferior del equipo (vea figura 3.2).
- Con una pieza de fijación BT 56 en las dos ranuras de fijación (vea figura 15.3).
- Con una pieza de fijación BT 59 en las dos ranuras de fijación (vea figura 15.4).

6.1 Disposición del equipo

6.1.1 Elección del lugar de montaje

Para elegir el lugar de montaje se deben tener en cuenta una serie de factores:

- Tamaño, alineación y tolerancia de la posición del código de barras con respecto al objeto a detectar.
- El campo de lectura del equipo dependiendo del ancho de módulo del código de barras.
- Las distancias de lectura mínima y máxima resultantes del respectivo campo de lectura (vea capítulo 15.4 «Curvas del campo de lectura/datos ópticos»/).
- Las longitudes admisibles de los cables entre el equipo y el sistema host, de acuerdo con la interfaz utilizada.
- El momento apropiado para la emisión de los datos. El equipo debe colocarse de forma que, teniendo en cuenta el tiempo necesario para procesar los datos y la velocidad de la cinta transportadora, quede bastante tiempo para poder iniciar operaciones de clasificación aplicando los datos leídos, por ejemplo.
- El display y el panel de servicio deben estar bien visibles y accesibles.
- Se debe poder acceder fácilmente a la interfaz USB para la configuración y la puesta en marcha con la herramienta webConfig.
- El cumplimiento de las condiciones ambientales admisibles (humedad, temperatura).
- El posible ensuciamiento de la ventana de lectura debido al escape de líquidos, el rozamiento de cartónes o los residuos de material de embalaje.
- Mínimo peligro posible para el equipo por impactos mecánicos o por piezas que se atasquen.
- Posible influjo de la luz externa (sin luz solar directa ni reflejada por el código de barras).



En el escáner lineal, la salida del haz del equipo tiene lugar en paralelo a la base de la carcasa, con el espejo oscilante la salida es perpendicular a la base de la carcasa. La parte inferior de la carcasa es la superficie negra.

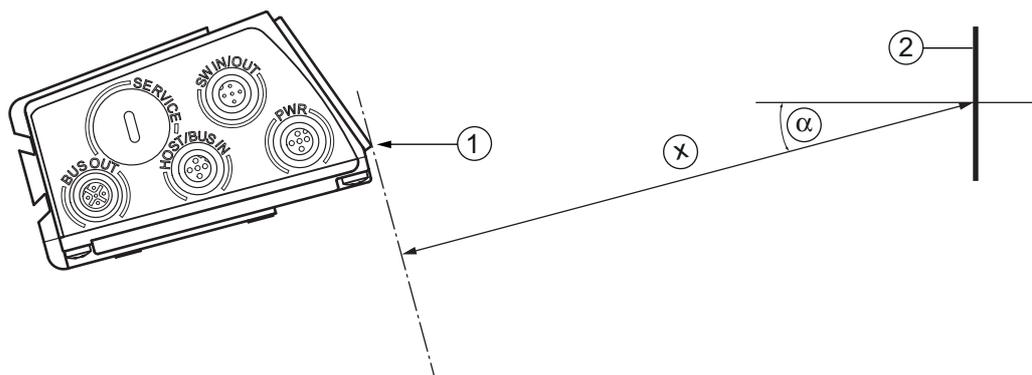
Se obtendrán los mejores resultados en la lectura cuando:

- El equipo esté montado de forma que el haz de exploración incida en el código de barras con un ángulo de inclinación mayor que $\pm 10^\circ \dots 15^\circ$ con respecto a la vertical.
- La distancia de lectura quede en la zona central del campo de lectura.
- Las etiquetas con los códigos de barras tengan una impresión de buena calidad y un buen contraste.
- No use etiquetas brillantes.
- No haya irradiación solar directa.

6.1.2 Evitar la reflexión total – escáner lineal

¡Para evitar la reflexión total del haz de exploración es necesario que la etiqueta con el código de barras tenga un ángulo de inclinación mayor que $\pm 10^\circ \dots 15^\circ$ con respecto a la vertical (vea figura 6.1)!

Las reflexiones totales se producen siempre que la luz láser del lector de códigos de barras incide sobre la superficie del código directamente a 90° . ¡La luz reflejada por el código de barras en línea recta puede sobreexcitar el lector de códigos de barras y causar que no se lean todos los códigos!



- 1 Posición cero
- 2 Código de barras
- x Distancia según las curvas del campo de lectura
- a $\pm 10 \dots 15^\circ$

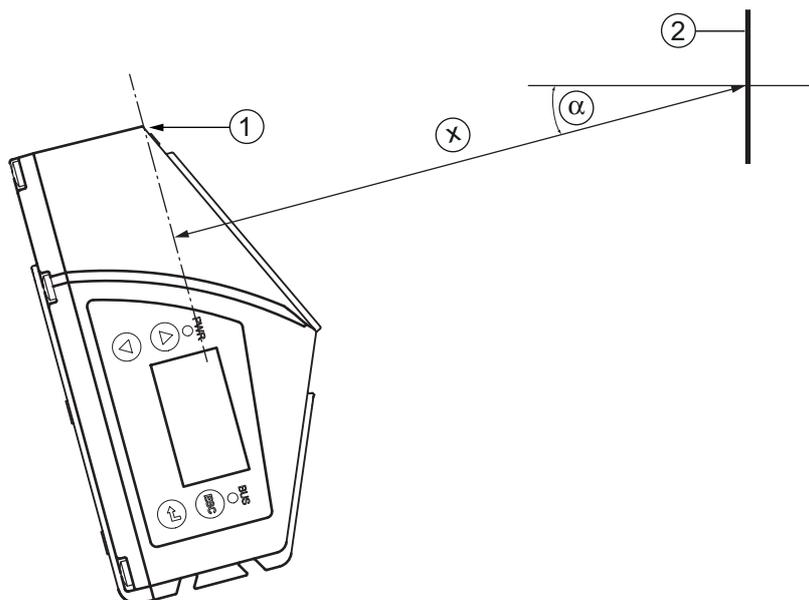
Figura 6.1: Reflexión total – escáner lineal

6.1.3 Evitar la reflexión total – escáner con espejo oscilante

En el equipo con espejo oscilante, el haz láser sale a 90° con respecto a la vertical.

Además debe tenerse en cuenta el rango de oscilación de $\pm 20^\circ$.

¡Es decir, para estar seguro y evitar la reflexión total, el equipo con espejo oscilante debe inclinarse $20^\circ \dots 30^\circ$ hacia abajo o hacia arriba!



- 1 Posición cero
- 2 Código de barras
- x Distancia según las curvas del campo de lectura
- a $\pm 25^\circ$

Figura 6.2: Reflexión total – Escáner con espejo oscilante

6.1.4 Ángulos de lectura posibles entre el equipo y el código de barras

La alineación óptima del equipo se consigue cuando la línea de exploración barre las barras del código casi con un ángulo recto (90°). Deben tenerse en cuenta los posibles ángulos de lectura que pueden darse entre la línea de exploración y el código de barras (vea figura 6.3).



- a Ángulo acimut (tilt)
- b Ángulo de inclinación (pitch)
- g Ángulo de giro (skew)
Para evitar la reflexión total, el ángulo de giro g (skew) debería ser mayor que 10°

Figura 6.3: Ángulos de lectura con el escáner lineal

6.2 Montaje de la memoria de parámetros externa

- ↖ Retire la cubierta de la conexión USB en el equipo.
- ↖ Inserte la memoria USB en la conexión USB y cierre esta con la caja de conectores para garantizar el índice de protección IP 65.

La inserción de una memoria USB puede realizarse con o sin la tensión de alimentación conectada del equipo.

- Después de insertar la memoria USB y con la tensión de alimentación conectada, aparece el siguiente mensaje en el display.
Stick de memoria conectado: ¿Quiere exportar la configuración interna?

- ↖ Seleccione OK con las teclas de navegación (▲▼) y active con la tecla de confirmación (⏎).

La configuración se transfiere ahora a la memoria de parámetros externa y se actualiza de inmediato en caso de producirse a partir de ahora cambios en la configuración a través del display o los comandos online.

- La indicación de MS debajo de la dirección del equipo indica que la memoria USB está correctamente conectada y está lista para funcionar.

Sustitución de un equipo defectuoso

- ↖ Desinstale el equipo averiado
- ↖ Elimine la memoria de parámetros externa del equipo averiado desenroscando la cubierta de protección.
- ↖ Monte la memoria de parámetros externa en el nuevo equipo.
- ↖ Instale el nuevo equipo y póngalo en funcionamiento.

Ahora aparece de nuevo el siguiente mensaje en el display:

- Stick de memoria conectado: ¿Quiere exportar la configuración interna?

↩ Seleccione Cancel con las teclas de navegación   y active con la tecla de confirmación .



Es importante que seleccione aquí en todos los casos Cancel, ya que de lo contrario se perderá la configuración en la memoria de parámetros externa.

La configuración se extrae ahora de la memoria de parámetros externa y el equipo podrá utilizarse inmediatamente sin tener que configurar nada más.

7 Conexión eléctrica

⚠ ATENCIÓN

- ↪ ¡No abra nunca el equipo! De lo contrario existirá el peligro de que la radiación láser salga del equipo de forma descontrolada. La carcasa del equipo no contiene ninguna pieza que el usuario deba ajustar o mantener.
- ↪ Antes de la conexión asegúrese de que la tensión de alimentación coincida con el valor en la placa de características.
- ↪ La conexión del equipo y la limpieza deben ser realizadas únicamente por un electricista cualificado.
- ↪ Tenga en cuenta que la conexión de tierra funcional (FE) debe ser correcta. Únicamente con una tierra funcional debidamente conectada queda garantizado un funcionamiento exento de perturbaciones.
- ↪ Si no se pueden eliminar las perturbaciones, el equipo ha de ser puesto fuera de servicio y protegido contra una posible operación casual.

⚠ ATENCIÓN

En aplicaciones UL está permitido el uso exclusivamente en circuitos de Class 2 según NEC (National Electric Code). Los lectores de códigos de barras están diseñados con la clase de seguridad III para la alimentación con PELV (Protective Extra Low Voltage: pequeña tensión de protección con separación segura).

⚠ ATENCIÓN

¡El índice de protección IP 65 se alcanza solamente con enchufes atornillados o bien con tapaderas atornilladas!

7.1 Visión general

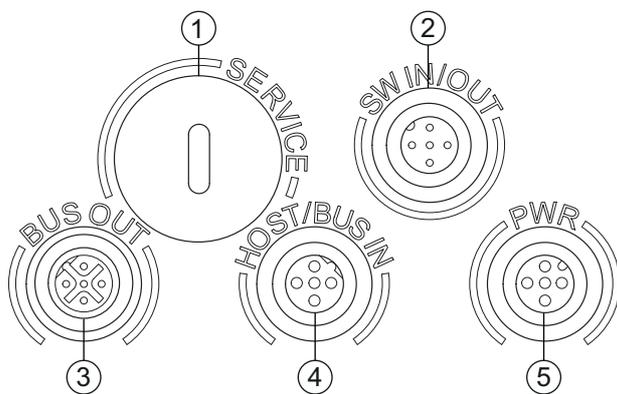
El equipo tiene cuatro conectores macho/hembrillas M12 con codificación A y D.

Allí se conecta la alimentación de tensión (PWR) y las cuatro entradas/salidas libremente parametrizables (SW IN/OUT o PWR).

Con HOST / BUS IN se dispone de una interfaz PROFINET-IO para conectar al sistema host.

Gracias a la función switch del equipo se dispone de una segunda interfaz PROFINET-IO BUS OUT para el establecimiento de una red de escáner (topología lineal).

Una conexión USB sirve como interfaz de SERVICE.



- 1 Service, hembrilla USB del tipo A
- 2 SW In/Out, hembrilla M12 (codificación A)
- 3 Bus Out, hembrilla M12 (codificación D)
- 4 Host/Bus in, hembrilla M12 (codificación D)
- 5 PWR, conector M12 (codificación A)

Figura 7.1: Conexiones del equipo

Alimentación de tensión y entradas/salidas de conmutación

La alimentación de tensión (10 ... 30 V CC) se enchufa en el conector macho M12 PWR.

En el conector M12 PWR y en la hembra M12 SW IN/OUT hay 4 entradas/salidas libremente programables para la adaptación personalizada a la aplicación (vea capítulo 7.2, vea capítulo 7.4).

Funcionamiento monopuesto en la red PROFINET-IO

Para el funcionamiento monopuesto del equipo, la interfaz host del sistema de nivel superior se conecta en HOST/BUS IN. Con ello es posible una estructura en estrella (estructura Ethernet).

Funcionamiento en la red PROFINET-IO

En el funcionamiento en red, el sistema de nivel superior (PC/PLC) se conecta a la interfaz host del equipo. Con ayuda del switch integrado en el equipo, el establecimiento del bus hacia el siguiente nodo, por ej. otro equipo, puede tener lugar directamente a través de la hembra BUS OUT. Con ello, es posible la conexión tanto en la clásica topología de estrella como en la topología lineal.

7.2 PWR – Alimentación de tensión y entrada/salida conmutada 3 y 4

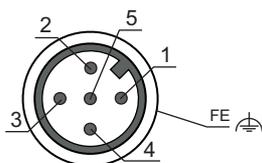


Figura 7.2: PWR, conector M12 (codificación A)

Tabla 7.1: Asignación de pines PWR

Pin	Nombre	Observación
1	VIN	Tensión de alimentación positiva: +10 ... +30 V CC
2	SWIO_3	Entrada/salida conmutada configurable 3
3	GND	Tensión de alimentación negativa 0 V CC
4	SWIO_4	Entrada/salida conmutada configurable 4
5	FE	Tierra funcional
Rosca	FE	Tierra funcional (carcasa)

Tensión de alimentación

Conexión de la tierra funcional FE

⚠ Asegúrese de que la conexión de tierra funcional (FE) sea correcta. Únicamente con una tierra funcional debidamente conectada queda garantizado un funcionamiento exento de perturbaciones. Todas las perturbaciones eléctricas (acoplamientos CEM) se derivan a través de la conexión de tierra funcional.

Entrada/salida conmutada

El equipo tiene 4 entradas y salidas conmutadas SWIO_1 ... SWIO_4 optodesacopladas que pueden programarse libremente.

Con las entradas se pueden activar distintas funciones internas del equipo (decodificación, autoConfig, etc.). Las salidas sirven para indicar el estado del equipo y para llevar a cabo funciones externas independientemente del control de nivel superior.

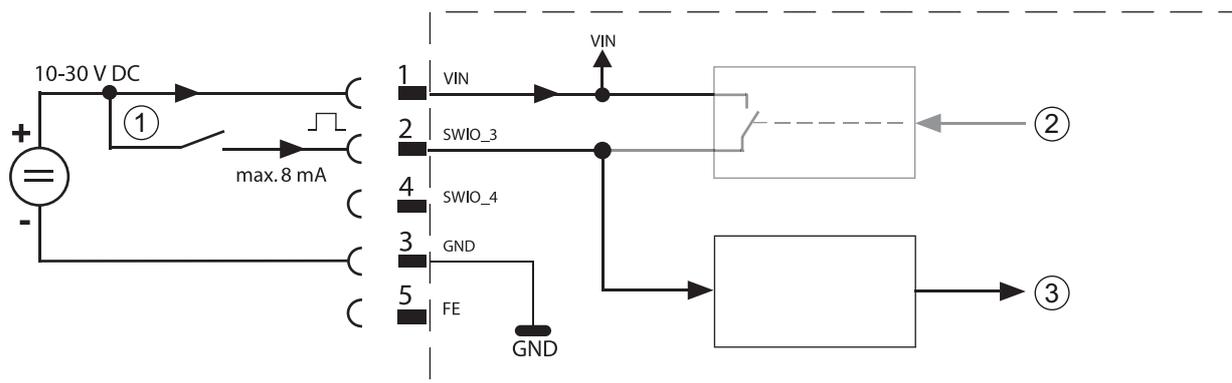
Las dos entradas/salidas, SWIO_1 y SWIO_2, están en la hembra M12 SW IN/OUT (vea capítulo 7.4). Las otras dos entradas/salidas (SWIO_3 y SWIO_4) de parametrización libre están en el conector macho M12 PWR.



Por lo general, la parametrización del lector de códigos de barras tiene lugar en el PROFINET-IO a través del archivo GSD correspondiente. Como alternativa, puede ajustar provisionalmente la función correspondiente como entrada o salida a través del display o con la ayuda de la herramienta de configuración webConfig, por ejemplo para comprobar la funcionalidad correspondiente. Después de volver a conectar al PROFINET-IO o tras desactivar la habilitación de parámetros, los ajustes de parámetros establecidos por el PROFINET-IO vuelven a estar activos.

A continuación describiremos el circuito externo de la entrada o de la salida, respectivamente. Para encontrar la respectiva asignación de las funciones para las entradas/salidas vea capítulo 10.

Función como entrada conmutada



- 1 Entrada conmutada
- 2 Salida conmutada del controlador (desactivada)
- 3 Entrada conmutada al controlador

Figura 7.3: Esquema de conexiones entrada conmutada SWIO_3 y SWIO_4

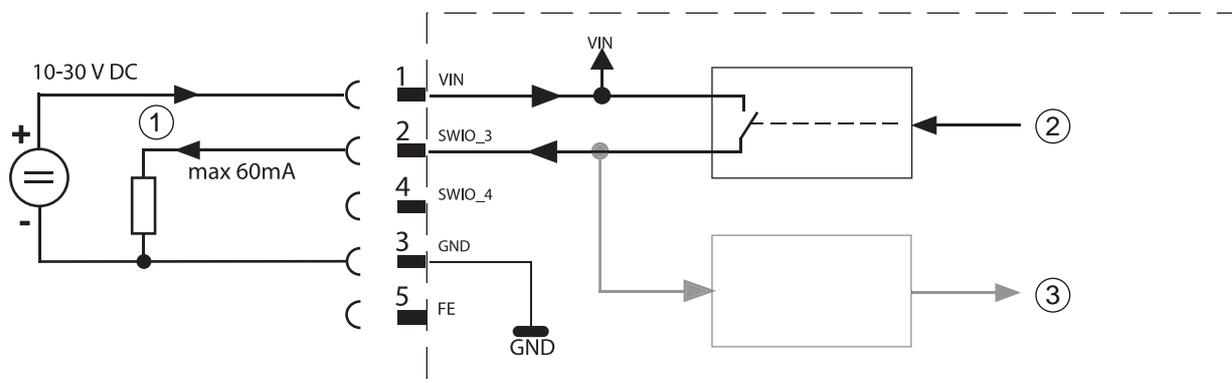
Si quiere usar un sensor con conector M12 estándar, tenga en cuenta lo siguiente:

⚠ Los pines 2 y 4 no pueden operar como salida conmutada cuando al mismo tiempo están conectados en esos pines sensores que operan como entrada.

Ejemplo: Si la salida invertida del sensor está en el pin 2, y al mismo tiempo está parametrizado el pin 2 del lector de códigos de barras como salida (y no como entrada), la salida conmutada funcionará mal.

⚠ ATENCIÓN
 ¡La máxima corriente de entrada no debe sobrepasar 8 mA!

Función como salida conmutada



- 1 Salida
- 2 Entrada del controlador
- 3 Salida al controlador (desactivada)

Figura 7.4: Esquema de conexiones salida conmutada SWIO_3/SWIO_4

AVISO
 ¡Cada salida conmutada parametrizada esta protegida contra cortocircuitos! ¡Someta a la respectiva salida conmutada del equipo en el funcionamiento normal como máximo a una carga de 60 mA con +10 ... +30 V CC!

i Las dos entradas/salidas conmutadas SWIO_3 y SWIO_4 están parametrizadas de serie de tal forma que la entrada SWIO_3 activa la puerta de lectura, y la salida SWIO_4 conmuta en caso de «No Read».

7.3 SERVICE – Interfaz USB (tipo A)

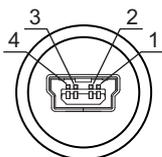


Figura 7.5: Service, USB, tipo A

Tabla 7.2: Asignación de pines de la interfaz USB para SERVICE

Pin	Nombre	Observación
1	VB	Tensión de alimentación positiva +5 V CC
2	D-	Data -
3	D+	Data -
4	GND	Masa (Ground)

AVISO

¡La tensión de alimentación de +5 V CC de la interfaz USB puede someterse como máximo a una carga de 200 mA!

↪ Asegúrese de que el blindaje es suficiente.

Es indispensable que todo el cable de conexión esté blindado conforme a las especificaciones USB. El cable no debe tener más de 3 m de longitud.

↪ Utilice el cable USB de servicio específico de Leuze (vea capítulo 16 «Indicaciones de pedido y accesorios») para la conexión y la parametrización mediante un PC de servicio.

AVISO

IP 65 se alcanza solamente con enchufes atornillados o bien con tapaderas atornilladas. Como alternativa, también se puede conectar en la interfaz de servicio USB una memoria de parámetros certificada por Leuze electronic GmbH + Co. en forma de stick de memoria USB. Con este stick de memoria también queda garantizado el índice de protección IP 65.

7.4 SW IN/OUT - Entrada/salida conmutada

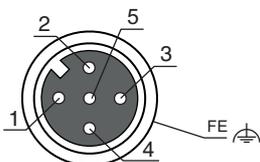


Figura 7.6: SW IN/OUT, hembra M12 (codificación A)

Tabla 7.3: Ocupación de pines SW IN/OUT

Pin	Nombre	Observación
1	VOUT	Alimentación de tensión para sensores (VOUT idéntica a VIN en PWR IN)
2	SWIO_1	Entrada/salida conmutada configurable 1
3	GND	GND para los sensores

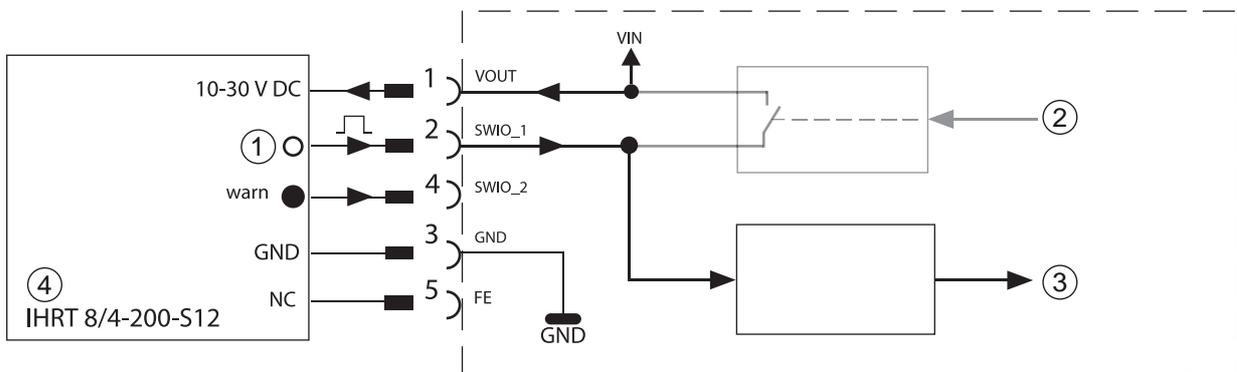
Pin	Nombre	Observación
4	SWIO_2	Entrada/salida conmutada configurable 2
5	FE	Tierra funcional
Rosca	FE	Tierra funcional (carcasa)

El equipo tiene 4 entradas y salidas conmutadas SWIO_1 ... SWIO_4 optodesacopladas que pueden programarse libremente.

Las dos entradas/salidas, SWIO_1 y SWIO_2, están en la hembrilla M12 SW IN/OUT. Las otras dos entradas/salidas (SWIO_3 y SWIO_4) de parametrización libre están en el conector macho M12 PWR (vea capítulo 7.4).

A continuación describiremos el circuito externo de la entrada o de la salida, respectivamente. Para encontrar la respectiva asignación de las funciones para las entradas/salidas vea capítulo 10.

Función como entrada conmutada



- 1 Salida conmutada
- 2 Salida conmutada del controlador (desactivada)
- 3 Entrada conmutada al controlador
- 4 Fotocélula autorreflexiva

Figura 7.7: Esquema de conexiones entrada conmutada SWIO_1 y SWIO_2

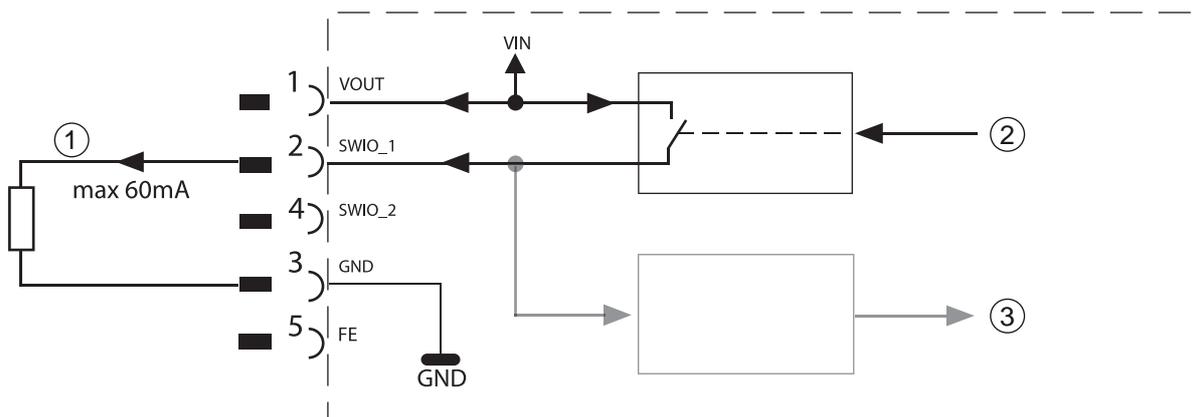
AVISO

Si quiere usar un sensor con conector M12 estándar, tenga en cuenta lo siguiente: Los pines 2 y 4 no pueden operar como salida cuando al mismo tiempo están conectados en esos pines sensores que operan como entrada. Ejemplo: Si la salida invertida del sensor está en el pin 2, y al mismo tiempo está parametrizado el pin 2 del lector de códigos de barras como salida (y no como entrada), la salida conmutada funcionará mal.

AVISO

¡La máxima corriente de entrada no debe sobrepasar 8 mA!

Función como salida conmutada



- 1 Salida conmutada
- 2 Salida conmutada del controlador
- 3 Entrada conmutada al controlador (desactivada)

Figura 7.8: Esquema de conexiones salida conmutada SWIO_1/SWIO_2

AVISO

¡Cada salida conmutada parametrizada esta protegida contra cortocircuitos! ¡Someta a la respectiva salida conmutada del equipo en el funcionamiento normal como máximo a una carga de 60 mA con +10 ... +30 V CC!

i Las dos entradas/salidas, SWIO_1 y SWIO_2, están parametrizadas de forma estándar para operar como entrada. La entrada SWIO_1 activa la función Inicio puerta de lectura y la entrada SWIO_2 activa la función Teach-In del código de referencia.

Las funciones de cada entrada/salida conmutada se programan a través del display, o mediante la parametrización en la herramienta webConfig, dentro de la rúbrica «Entrada» o «Salida», respectivamente (vea capítulo 10 «Puesta en marcha - Configuración»).

7.5 HOST / BUS IN

El equipo dispone de una interfaz PROFINET-IO como interfaz host.

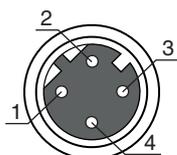


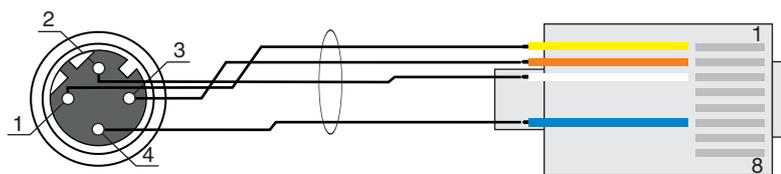
Figura 7.9: Host/Bus IN, hembra M12 (codificación D)

Tabla 7.4: Ocupación de pines HOST/BUS IN

Pin	Nombre	Observación
1	TD+	Transmit Data +
2	RD+	Receive Data +
3	TD-	Transmit Data -
4	RD-	Receive Data -
Rosca	FE	Tierra funcional (carcasa)

☞ Para la conexión host del equipo utilice preferentemente los cables preconfeccionados «KB ET - ... - SA-RJ45» (vea tabla 16.3).

Asignación de cables PROFINET-IO



1 Cable par trenzado

Figura 7.10: Asignación de cables HOST / BUS IN en RJ-45

AVISO
 Asegúrese de que el blindaje es suficiente. El cable de conexión completo tiene que estar blindado y puesto a tierra. Los hilos RD+/RD- y TD+/TD- deben estar cableados por parejas. Utilice cables CAT 5 para la conexión.

7.6 BUS OUT

Para establecer una red PROFINET-IO con otros nodos en topología lineal, el equipo dispone de otra interfaz PROFINET-IO RT. El uso de esta interfaz reduce drásticamente el empleo de cables, ya que sólo el primer BCL 648i requiere una conexión directa al switch, a través del cual se comunica con el host. Todos los demás BCL 648i se conectan en serie al primer BCL 648i (vea figura 7.13).

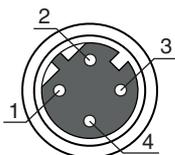


Figura 7.11: Hembra M12 (codificación D)

Tabla 7.5: Asignación de pines BUS OUT

Pin	Nombre	Observación
1	TD+	Transmit Data +
2	RD+	Receive Data +
3	TD-	Transmit Data -
4	RD-	Receive Data -
Rosca	FE	Tierra funcional (carcasa)

☞ Para la conexión de dos equipos utilice preferentemente los cables preconfeccionados «KB ET - ... - SSA» (vea tabla 16.3).

En caso de que utilice cables autoconfeccionados, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

AVISO
 Asegúrese de que el blindaje es suficiente. El cable de conexión completo tiene que estar blindado y puesto a tierra. Los cables de señales deben estar cableados por parejas. Utilice cables CAT 5 para la conexión.



Para un equipo como equipo monopuesto o como último nodo en una topología lineal no se requiere una terminación en la hembra BUS OUT.

7.7 Topologías PROFINET-IO

El BCL 648i puede utilizarse como equipo individual (monopuesto) con nombre individual del equipo en una topología de estrella PROFINET-IO. Este nombre de equipo se lo tiene que comunicar el PLC al nodo con el bautizo del equipo (vea capítulo 10.4.5 «Paso 5 – Definir el nombre del equipo - Bautizo del equipo»).

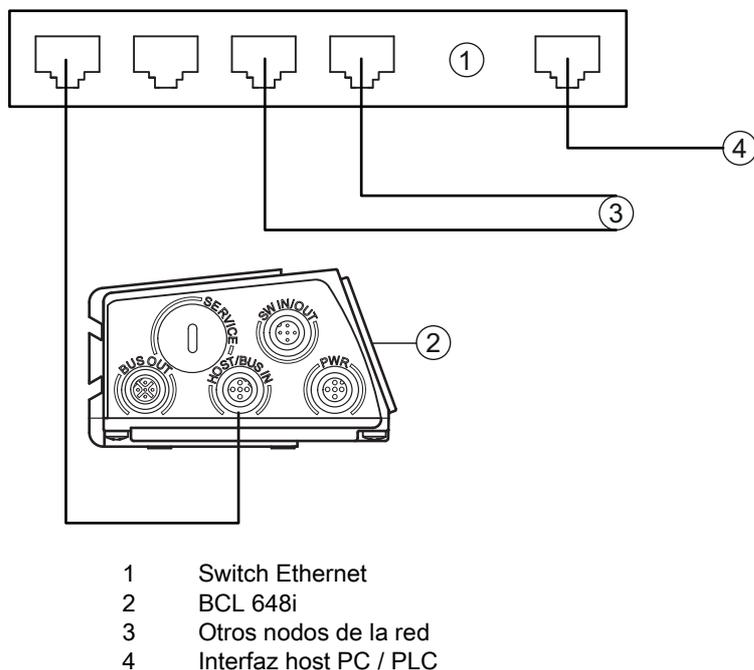


Figura 7.12: PROFINET-IO en topología de estrella

La evolución innovadora del equipo con funcionalidad de switch integrada ofrece la posibilidad de interconectar varios lectores de códigos de barras del tipo BCL 648i. Con ello, es posible la conexión tanto en la clásica topología de estrella como en la topología lineal.

Gracias a ello se consigue cablear la red fácil y económicamente, ya que el enlace de red se interconecta simplemente de un nodo a la siguiente.

La longitud máxima de un segmento (conexión de un nodo a la siguiente) está limitada a 100 m.

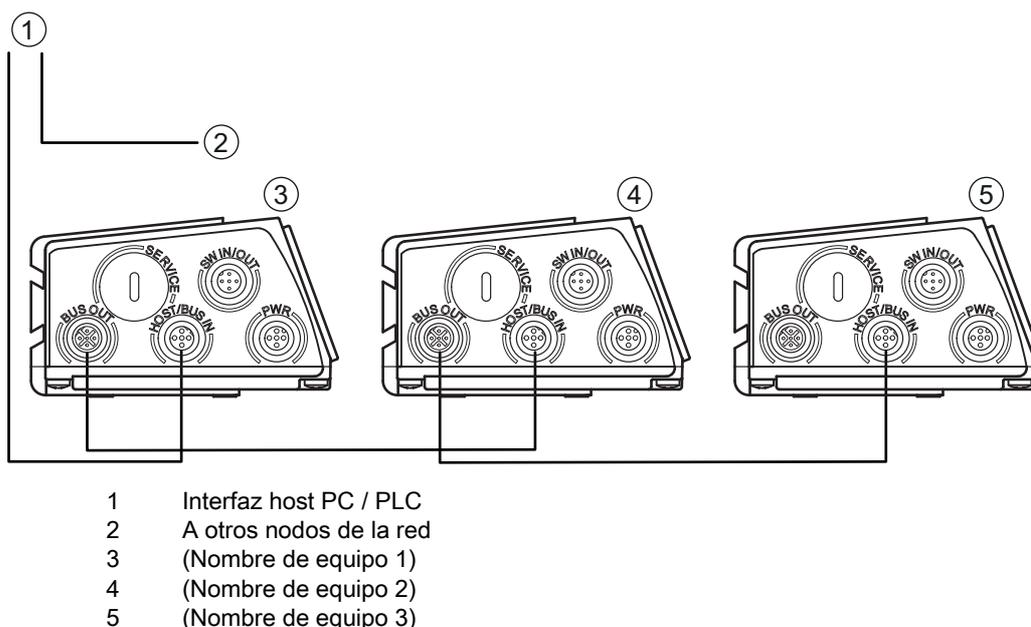


Figura 7.13: PROFINET-IO en topología lineal

Se pueden interconectar hasta 254 lectores de códigos de barras, debiendo estar todos ellos dentro de la misma subred.

Para ello, con la herramienta de configuración del control se asigna a cada equipo un nombre de equipo único mediante el bautizo del equipo (vea capítulo 10.4.5 «Paso 5 – Definir el nombre del equipo - Bautizo del equipo»).

Para las indicaciones sobre los pasos de configuración necesarios vea capítulo 10.

7.7.1 Cableado PROFINET-IO

Tabla 7.6: Asignación de contactos Cable de conexión PROFINET-IO M12 KB ET...

Pin	Nombre	Color de cable
Pin	Nombre	Color de cable
1	TD+	Amarillo
2	RD+	Blanco
3	TD-	Naranja
4	RD-	Azul/blue
SH (rosca)	FE	Sin aislamiento

Para el cableado debe utilizarse un cable Ethernet Cat. 5.

Para cambiar el sistema de conexión de M12 a RJ45 tiene a su disposición un adaptador «KDS ET M12 / RJ 45 W - 4P» en el que se pueden enchufar cables de red estándar.

En caso de que no se vaya a utilizar ningún cable de red estándar (por ej. porque el índice de protección IP no es suficiente, etc.), puede emplear en el lado del equipo los cables autoconfeccionables «KB ET - ... - SA» (vea tabla 16.3).

La conexión entre los equipos individuales en una topología lineal tiene lugar con el cable «KB ET - ... - SSA» (vea tabla 16.3).

Para longitudes de cables no suministrables puede naturalmente autoconfeccionarse su propio cable. Cuando lo haga, procure unir respectivamente TD+ en el conector M12 con RD+ en el conector RJ-45 y TD- en el conector M12 con RD- en el conector RJ-45, etc.

AVISO
Use los conectores/hembrillas recomendados o los cables preconfeccionados (vea capítulo 16 «Indicaciones de pedido y accesorios»5). Utilice cables CAT 5 para la conexión.

7.8 Longitudes de los cables y blindaje

Deben observarse las siguientes longitudes máximas de los cables y los siguientes tipos de blindaje:

Tabla 7.7: Longitudes de los cables y blindaje

Conexión	Interfaz	Máx. longitud de cable	Blindaje
BCL – Service	USB	3 m	Blindaje indispensable según especificación USB
BCL – Host	PROFINET-IO RT	100 m	Blindaje indispensable
Red desde el primer BCL hasta el último BCL	PROFINET-IO RT	La longitud de segmento máxima no debe rebasar los 100 m en 100Base-TX Twisted Pair (min. Cat. 5)	Blindaje indispensable

Conexión	Interfaz	Máx. longitud de cable	Blindaje
BCL – fuente de alimentación		30 m	No necesario
Entrada conmutada		10 m	No necesario
Salida conmutada		10 m	No necesario

8 Descripción de los menús

Después de conectar el lector de códigos de barras a la tensión se muestra por unos segundos una pantalla de arranque. Luego, el display muestra la ventana de lectura del código de barras con todas las informaciones de estado.

8.1 Los menús principales

Con las teclas de navegación   el usuario se desplaza por el menú. La selección deseada se activa con la tecla de confirmación .

Información de equipo	Con esta opción de menú obtendrá informaciones detalladas sobre <ul style="list-style-type: none"> • Modelo de equipo • Versión de software • Estado del hardware • Número de serie
Ajustes red	<ul style="list-style-type: none"> • Visualización de los ajustes de red Para más información vea capítulo «Ethernet».
Ventana de lectura del código de barras	<ul style="list-style-type: none"> • Visualización de la información del código de barras leído • Vista general del estado de las entradas/salidas conmutadas • Barras gráficas para la calidad de lectura del código de barras actual. Para más información vea capítulo «Indicaciones en el display».
Parámetro	<ul style="list-style-type: none"> • Parametrización del lector de códigos de barras Para más información vea capítulo 8.2 «Menú de parámetros».
Selección de idioma	<ul style="list-style-type: none"> • Selección del idioma del display Para más información vea capítulo 8.3 «Menú de selección de idioma».
Service	<ul style="list-style-type: none"> • Diagnóstico del escáner y mensajes de estado Para más información vea capítulo 8.4 «Menú Servicio».
Acciones	<ul style="list-style-type: none"> • Distintas funciones para la configuración del escáner y para el funcionamiento manual Para más información vea capítulo 8.5 «Menú Acciones».

 Encontrará una explicación detallada de los distintos parámetros en la descripción de los módulos GSD Profibus (vea capítulo 10.6 «Vista general de los módulos de configuración»).

 ¡Los ajustes introducidos mediante el display son reemplazados!

El PROFINET-IO Controller (PLC) administra y parametriza exclusivamente los ajustes del equipo en la operación del equipo en el PROFINET-IO. En caso de que los parámetros sean cambiados mediante el display durante la operación por bus, entonces el equipo se separa de PROFINET-IO al momento de activar la habilitación de parámetros mediante el display. Los parámetros definidos por el PROFINET-IO van a segundo plano, y se posibilita la modificación de parámetros mediante el display. Después de salir de la habilitación de parámetros, el equipo se conecta nuevamente de manera automática a PROFINET-IO. Al conectarse a la PROFINET-IO el equipo recibe todos los parámetros del PROFINET-IO Controller (PLC).

8.2 Menú de parámetros

Administración parám.

El submenú Administración parám. sirve para bloquear y habilitar la introducción de parámetros en el display y para restablecer los valores predeterminados.

Tabla 8.1: Submenú Administración de parámetros

Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Opción de selección/posibilidad de ajuste Descripción	Estándar
Habilitación de parámetros			OFF/ON El ajuste por defecto (OFF) protege de las modificaciones de parámetros involuntarias. Si la habilitación de parámetros está activada (ON) es posible modificar parámetros manualmente. Mientras la habilitación de parámetros esté activada, el equipo estará separado del PROFINET-IO.	OFF
Parám. por defecto			Pulsar la tecla de confirmación tras seleccionar Parám. por defecto restablece todos los parámetros a sus ajustes por defecto sin más consultas de seguridad. Se ajusta inglés como idioma del display.	

Tabla decodificador

En el submenú Tabla decodificador se pueden guardar 4 definiciones de tipo de código distintas. Los códigos de barras leídos deben corresponder a una de las definiciones guardadas aquí para que puedan ser decodificadas.

Tabla 8.2: Submenú Tabla decodificadores

Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Opción de selección/posibilidad de ajuste Descripción	Estándar
Máx. cant. etiquetas			Valor desde 0 a 64 El valor aquí ajustado indica cuántas etiquetas se deben detectar como máximo por puerta de lectura.	1
Decodificador 1	Simbología (Tipo de código)		Sin código Code 2/5i Code 39 Code 32 Code UPC Code EAN Code 128 EAN Addendum Codabar Code 93 GS1 DataBar Omnidirectional GS1 DataBar Limited GS1 DataBar Expanded Al ajustar en Sin código se desactivan el decodificador actual y todos los siguientes.	Code 2/5i
	Número de dígitos	Modo intervalo	Apagado/Encendido En posición Encendido los valores en el número de dígitos 1 y 2 definen el margen de números de caracteres que se van a leer.	OFF
		Número de dígitos 1	0 hasta 64 caracteres Primer número de caracteres decodificable o límite de margen inferior.	10
		Número de dígitos 2	0 hasta 64 caracteres Segundo número de caracteres decodificable o límite de margen superior.	0
		Número de dígitos 3	0 hasta 64 caracteres Tercer número de caracteres decodificable.	0
		Número de dígitos 4	0 hasta 64 caracteres Cuarto número de caracteres decodificable.	0
		Número de dígitos 5	0 hasta 64 caracteres Quinto número de caracteres decodificable.	0
	Seguridad de lectura		Valor desde 2 a 100 Cantidad necesaria de exploraciones para detectar con seguridad una etiqueta.	4
	Método de dígito de control		Estándar Sin verificación Según la simbología seleccionada para el decodificador (tipo de código) se pueden seleccionar aquí otros métodos de cálculo. Método de dígito de control empleado en la decodificación del código de barras leído. En Estándar se aplica el método de dígito de control previsto para el tipo de código correspondiente.	Estándar

Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Opción de selección/posibilidad de ajuste Descripción	Estándar
	Transm. del dígito de control		Estándar No estándar Indica si el dígito de control se transmite. Estándar también significa que la transmisión se corresponde al estándar previsto para el tipo de código correspondiente.	Estándar
Decodificador 2	Simbología		Como decodificador 1	Code 39
	Número de dígitos	Modo intervalo	Apagado/Encendido	On
		Número de dígitos 1	0 hasta 64 caracteres	4
		Número de dígitos 2	0 hasta 64 caracteres	30
		Número de dígitos 3	0 hasta 64 caracteres	0
		Número de dígitos 4	0 hasta 64 caracteres	0
		Número de dígitos 5	0 hasta 64 caracteres	0
	Seguridad de lectura		Valor desde 2 a 100	4
	Método de dígito de control		Como decodificador 1	Estándar
	Transm. del dígito de control		Como decodificador 1	Estándar
Decodificador 3	Simbología		Como decodificador 1	Code 128
	Número de dígitos	Modo intervalo	Apagado/Encendido	On
		Número de dígitos 1	0 hasta 64 caracteres	4
		Número de dígitos 2	0 hasta 64 caracteres	63
		Número de dígitos 3	0 hasta 64 caracteres	0
		Número de dígitos 4	0 hasta 64 caracteres	0
		Número de dígitos 5	0 hasta 64 caracteres	0
	Seguridad de lectura		Valor desde 2 a 100	4
	Método de dígito de control		Como decodificador 1	Estándar
	Transm. del dígito de control		Como decodificador 1	Estándar

Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Opción de selección/posibilidad de ajuste Descripción	Estándar
Decodificador 4	Simbología		Como decodificador 1	Code UPC
	Número de dígitos	Modo intervalo	Apagado/Encendido	OFF
		Número de dígitos 1	0 hasta 64 caracteres	8
		Número de dígitos 2	0 hasta 64 caracteres	0
		Número de dígitos 3	0 hasta 64 caracteres	0
		Número de dígitos 4	0 hasta 64 caracteres	0
		Número de dígitos 5	0 hasta 64 caracteres	0
	Seguridad de lectura		Valor desde 2 a 100	4
	Método de dígito de control		Como decodificador 1	Estándar
Transm. del dígito de control		Como decodificador 1	Estándar	

SWIO digital

En el submenú SWIO digital se configuran las 4 entradas/salidas del equipo.

Tabla 8.3: Submenú SWIO digital

Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Opción de selección/posibilidad de ajuste Descripción	Estándar
E/S conmutada 1	Modo E/S		Entrada / Salida / Pasivo Determina la función de la entrada/salida conmutada 1. En pasivo la conexión está en 0 V cuando el parámetro Invertido se halla en Apagado y en +UB cuando el parámetro Invertido se halla en Encendido .	Entrada
	Entrada conmutada	Invertido	Apagado/Encendido Apagado = activación de la función de entrada conmutada con nivel High en la entrada conmutada Encendido = activación de la función de entrada conmutada con nivel Low en la entrada conmutada	OFF
		Tiempo de supresión de rebotes	Valor desde 0 a 1000 Tiempo en milisegundos que debe permanecer estable la señal de entrada.	5
		Retardo de conexión	Valor desde 0 a 65535 Tiempo en milisegundos entre el final del tiempo de supresión de rebotes y la activación de la función configurada abajo.	0
		Duración de impulso	Valor desde 0 a 65535 Duración de activación mínima en milisegundos para la función abajo configurada.	0
		Retardo de desconexión	Valor desde 0 a 65535 Tiempo en milisegundos por el cual permanece activada la función abajo configurada tras la desactivación de la señal de entrada conmutada y tras transcurrir la duración de impulso.	0
		Función	No es función BCL600i P. lect. arranque/stop Puerta lect. stop Puerta lect. arranque Reprogr. código ref. Autoconfig inicio/stop La función aquí ajustada se ejecuta con la activación de la entrada conmutada.	P. lect. arranque/stop

Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Opción de selección/posibilidad de ajuste Descripción	Estándar
	Salida conmutada	Invertido	Apagado/Encendido Apagado = salida conmutada activada con nivel High Encendido = salida conmutada activada con nivel Low	OFF
		Retardo de señal	Valor desde 0 a 65535 Tiempo en milisegundos entre la función de activación y la conexión de la salida conmutada.	0
		Duración de impulso	Valor desde 0 a 65535 Tiempo de conexión de la salida conmutada en milisegundos. Si la Duración impulso está fijada en 0, la salida conmutada se conecta con la Función de activación y se desconecta con la Función de desactivación . Si la Duración impulso es mayor que 0, la Función de desactivación no tiene ningún efecto.	400
		Func. activación 1	Ninguna función Inicio puerta lectura Fin puerta de lectura Comparación positiva de código de referencia 1 Comparación negativa de código de referencia 1 Result. lectura válido Resultado de lectura no válido Equipo listo Equipo no listo Transm. datos activa Transm. datos inactiva Autocontr. buena cal. Autocontr. mala calidad Reflector detectado Reflector no detect. Flanco positivo evento externo Flanco negativo evento externo Equipo activo Equipo en standby Sin fallos del equipo Error del equipo Comparación positiva de código de referencia 2 Comparación negativa de código de referencia 2 La función aquí ajustada indica qué evento activa la salida conmutada.	Ninguna función
		Func. desactiv. 1	Opciones de selección, vea la función de activación 1 La función aquí ajustada indica qué evento desactiva la salida conmutada.	Ninguna función
E/S conmutada 2	Modo E/S		Entrada / Salida / Pasivo	Salida
	Entrada conmutada	Invertido	Apagado/Encendido	OFF
		Tiempo de supresión de rebotes	Valor desde 0 a 1000	5
		Retardo de conexión	Valor desde 0 a 65535	0
		Duración de impulso	Valor desde 0 a 65535	0
		Retardo de desconexión	Valor desde 0 a 65535	0
		Función	Vea Entrada/salida conmutada 1	Ninguna función
	Salida conmutada	Invertido	Apagado/Encendido	OFF
		Retardo de señal	Valor desde 0 a 65535	0
		Duración de impulso	Valor desde 0 a 65535	400
Func. activación 2		Vea Entrada/salida conmutada 1	Result. lectura válido	
Func. desactiv. 2		Vea Entrada/salida conmutada 1	Inicio puerta lectura	

Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Opción de selección/posibilidad de ajuste Descripción	Estándar	
E/S conmutada 3	Modo E/S		Entrada / Salida / Pasivo	Entrada	
	Entrada conmutada	Invertido	Apagado/Encendido	OFF	
		Tiempo de supresión de rebotes	Valor desde 0 a 1000	5	
		Retardo de conexión	Valor desde 0 a 65535	0	
		Duración de impulso	Valor desde 0 a 65535	0	
		Retardo de desconexión	Valor desde 0 a 65535	0	
		Función	Vea Entrada/salida conmutada 1	P. lect. arranque/stop	
	Salida conmutada	Invertido	Apagado/Encendido	OFF	
		Retardo de señal	Valor desde 0 a 65535	0	
		Duración de impulso	Valor desde 0 a 65535	400	
		Func. activación 3	Vea Entrada/salida conmutada 1	Ninguna función	
		Func. desactiv. 3	Vea Entrada/salida conmutada 1	Ninguna función	
	E/S conmutada 4	Modo E/S		Entrada / Salida / Pasivo	Salida
		Entrada conmutada	Invertido	Apagado/Encendido	OFF
Tiempo de supresión de rebotes			Valor desde 0 a 1000	5	
Retardo de conexión			Valor desde 0 a 65535	0	
Duración de impulso			Valor desde 0 a 65535	0	
Retardo de desconexión			Valor desde 0 a 65535	0	
Función			Vea Entrada/salida conmutada 1	Ninguna función	
Salida conmutada		Invertido	Apagado/Encendido	OFF	
		Retardo de señal	Valor desde 0 a 65535	0	
		Duración de impulso	Valor desde 0 a 65535	400	
		Func. activación 4	Vea Entrada/salida conmutada 1	Resultado de lectura no válido	
		Func. desactiv. 4	Vea Entrada/salida conmutada 1	Inicio puerta lectura	

Ethernet

En el submenú Ethernet se configuran los protocolos TCP/IP y UDP del equipo.



Tenga en cuenta que se pueden editar los parámetros abajo mencionados y dado el caso serán sobrescritos por los datos dominantes del PLC.

Tabla 8.4: Submenú Ethernet

Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Nivel 6	Opción de selección/posibilidad de ajuste Descripción	Estándar
Interfaz Ethernet	IP address			La dirección IP se puede ajustar a cualquier valor deseado con el formato xxx.xxx.xxx.xxx. Normalmente, el administrador de red comunica la dirección IP que se debe ajustar aquí. Si DHCP está activado, entonces el ajuste que se ha realizado aquí no tendrá efecto y el equipo se ajustará a los valores que recibe del servidor DHCP.	192.168.060.101
	Pasarela			La dirección de la pasarela se puede ajustar a cualquier valor deseado con el formato xxx.xxx.xxx.xxx. A través de la pasarela, el equipo se comunica con los nodos en otras subredes. Una distribución de la aplicación de lectura en varias subredes es más bien algo poco habitual, por lo cual el ajuste de la dirección de la pasarela no suele tener significado.	000.000.000.000
	Máscara de red			La máscara de red se puede ajustar a cualquier valor deseado con el formato xxx.xxx.xxx.xxx. Por lo general, el equipo se integra en una red privada de clase C y el ajuste estándar se puede aplicar sin variación. Tenga presente que aquí se puede introducir discrecionalmente cualquier valor para xxx.xxx.xxx.xxx. En cualquier caso, sólo se permiten los valores 255 ó 000 para xxx. Si se ajustan otros valores, al efectuar un rearme del equipo aparecerá un mensaje de error.	255.255.255.000
	DHCP activado			On/Off Si el DHCP está activado, el equipo adquiere los ajustes sobre la dirección IP, la pasarela y la máscara de red de un servidor DHCP. Los ajustes manuales realizados arriba quedan sin efecto pero se conservan y vuelven a ser efectivos cuando se desactiva DHCP.	Apagado
Comunicación host	TcpIP	Activado		On/Off La comunicación TCP/IP con el host se activa. ¡TCP/IP y UDP pueden operar en paralelo a PROFINET-IO!	Apagado
		Modo		Servidor/Cliente Servidor define el equipo como servidor TCP: el sistema host de nivel superior (PC/PLC como cliente) establece de forma activa la conexión y el equipo conectado espera a que se establezca la conexión. Además en Servidor TcpIP -> Número de puerto se debe introducir el puerto local del equipo donde se reciben las peticiones de conexión de una aplicación cliente (sistema host). Cliente define el equipo como cliente TCP: el equipo establece de forma activa la conexión con el sistema host de nivel superior (PC/PLC como servidor). Además, en Cliente TcpIP se debe indicar la dirección IP del servidor (sistema host) y el número de puerto en el que el servidor (sistema host) recibe una conexión. El equipo determina en este caso cuándo y con quién se establece una conexión.	Servidor
		Cliente TcpIP	Dirección IP	La dirección IP se puede ajustar a cualquier valor deseado con el formato xxx.xxx.xxx.xxx. Dirección IP del sistema host con la que el equipo intercambia datos como cliente TCP.	000.000.000.000
			Número de puerto	El número de puerto se puede ajustar en cualquier valor entre 0 y 65535. Número de puerto del sistema host con el que el equipo intercambia datos como cliente TCP.	10000
			Timeout	El timeout se puede ajustar en cualquier valor entre 100 y 60.000 ms. Tiempo tras el cual el equipo interrumpe automáticamente un establecimiento de conexión cuando el servidor (sistema host) no responde.	1000 ms
			Tiempo de repetición	El tiempo de repetición se puede ajustar en cualquier valor entre 100 y 60.000 ms. Tiempo tras el cual se intenta un nuevo establecimiento de conexión.	5000 ms
		Servidor TcpIP	Número de puerto	El número de puerto se puede ajustar en cualquier valor entre 0 y 65535. Puerto local en el que el equipo recibe como servidor TCP peticiones de conexión de una aplicación cliente (sistema host).	10000

Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5	Nivel 6	Opción de selección/posibilidad de ajuste Descripción	Estándar
	UDP	Activado		On/Off Activa el protocolo UDP sin conexión que resulta apropiado por ejemplo para transmitir datos de proceso hacia el host. UDP y TCP/IP se pueden utilizar paralelamente. En las aplicaciones de red con socios alternantes o sólo envío de datos breves se utiliza preferentemente UDP como protocolo sin conexión.	Apagado
		Dirección IP		Dirección IP del host al cual se van a enviar datos. La dirección IP se puede ajustar a cualquier valor deseado con el formato xxx.xxx.xxx.xxx. Asimismo, el sistema host (PC/PLC) requiere la dirección IP ajustada del equipo y el número de puerto seleccionado. Mediante esta asignación de los parámetros se forma un socket a través del cual se pueden enviar y recibir datos.	000.000.000.000
		Número de puerto		Número de puerto del host al cual se van a enviar datos. El número de puerto se puede ajustar en cualquier valor entre 0 y 65535.	10001

8.3 Menú de selección de idioma

Actualmente se encuentran disponibles 5 idiomas para el display:

- Deutsch (Alemán)
- Inglés
- Español
- Francés
- Italiano
- Chino

El idioma del display y el idioma de la superficie de usuario de webConfig están sincronizados. El ajuste en el display se hace efectiva en la herramienta webConfig y viceversa.



En la operación del equipo en el PROFINET-IO se mostrará el idioma parametrizado en el archivo GSD.

8.4 Menú Servicio

Diagnóstico

Este punto de menú sirve exclusivamente para trabajos de servicio por Leuze electronic.

Mensajes de estado

Este punto de menú sirve exclusivamente para trabajos de servicio por Leuze electronic.

8.5 Menú Acciones

Iniciar decodificación

Aquí puede realizar una lectura individual a través del display.

☞ Active la lectura individual con la tecla de confirmación  y mantenga un código de barras en la zona de lectura del equipo.

El haz láser se conecta y aparece la siguiente indicación:

ZZZZZZZZZ

En cuanto se detecta el código de barras, el haz láser se desconecta de nuevo. El resultado de lectura ZZZZZZZZZ se representa durante aprox. 1 s directamente en el display. A continuación, se muestra de nuevo el menú de acciones.

Iniciar ajuste

La función de ajuste ofrece una posibilidad sencilla de alinear el equipo mostrando ópticamente la calidad de lectura.

↳ Active la función de ajuste con la tecla de confirmación  y mantenga un código de barras en la zona de lectura del equipo.

El haz láser se conecta primero de forma permanente para que pueda posicionar el código de barras de forma segura en la zona de lectura. En cuanto se haya podido leer el código de barras, el haz láser se desconecta brevemente y aparece la siguiente indicación:

xx zzzzzz

xx Calidad de lectura en % (exploraciones con información)

zzzzzz Contenido del código de barras decodificado

Una vez detectado el código de barras, el haz láser empieza a parpadear.

La frecuencia de parpadeo proporciona información ópticamente sobre la calidad de lectura. Cuanto más rápido parpadea el haz láser, mayor será la calidad de lectura.



En este modo, el lector de códigos de barras debe conseguir mín. 100 lecturas iguales para producir el resultado. Cuantas más lecturas se necesiten menor será la calidad de la lectura.

La calidad de la lectura se representa en el display mediante la barra gráfica.

Iniciar autoconfig.

Con la función de autoconfiguración se puede ajustar el tipo de código y el número de dígitos del Decodificador 1 de forma confortable.

↳ Active la función de autoconfiguración con la tecla de confirmación  y mantenga un código de barras desconocido en el haz de lectura del equipo.

Aparece la siguiente representación del display:

xx yy zzzzzz

Se representan las siguientes informaciones:

xx Tipo de código del código detectado (ajusta el tipo de código del decodificador 1)

01 2/5 Interleaved

02 Code 39

03 Code 32

06 UPC (A, E)

07 EAN

08 Code 128, EAN 128

10 EAN Addendum

11 Codabar

12 Code 93

13 GS 1 Databar Omnidirectional

14 GS 1 Databar Limited

15	GS 1 Databar Expanded
yy	Número de dígitos del código detectado (ajusta el número de dígitos del decodificador 1)
zzzzzz	Contenido de la etiqueta decodificada. Si no se ha reconocido bien la etiqueta aparecerá una flecha hacia arriba (↑).

Iniciar Teach-In

Con la función Teach-In se puede leer cómodamente el código de referencia 1.

☞ Active la función Teach-In con la tecla de confirmación (↵) y mantenga un código de barras con el contenido que desea guardar como código de referencia en el haz de lectura del equipo.

Aparece la siguiente representación del display:

RC13xxzzzzzz

RC13	Significa que el C ódigo de R referencia núm. 1 se guarda en la RAM. Esto siempre se emite
xx	Tipo de código definido (vea autoconfiguración)
z	Información del código definido (1 ... 63 caracteres)

8.6 Operación

Aquí se describen por ejemplo de forma detallada procesos de manejo importantes.

Habilitación de parámetros

En funcionamiento normal los parámetros solo pueden ser observados. Si se quiere modificar algún parámetro se deberá activar el apartado de menú ON en el menú Habilitación de parámetros.



Con las teclas de navegación (↑/↓) el usuario se desplaza por el menú. La selección deseada se activa con la tecla de confirmación (↵).

☞ Seleccione en el menú de parámetros **Administración de parámetros**.

☞ Pulse la tecla de confirmación para ir al menú.

☞ Seleccione el punto de menú **Habilitación de parámetros**.

☞ Pulse la tecla de confirmación para ir al menú.

☞ Seleccione el punto de menú **ON**.

☞ Pulse la tecla de confirmación para ir al menú.

☞ El LED PWR se enciende en rojo, ahora puede ajustar distintos parámetros en el display.

☞ Pulse dos veces la tecla Escape para regresar al menú principal.



Si se definió una contraseña, la habilitación de parámetros estará disponible sólo después de introducir esta contraseña (vea capítulo 8.6 «Operación», contraseña para la habilitación de parámetros).



El equipo se desactiva en la red PROFINET-IO cuando se activa la habilitación de parámetros a través del display. Después de desactivar la habilitación de parámetros el equipo está nuevamente activado en el PROFINET-IO.



En la red PROFINET-IO la parametrización se realiza exclusivamente a través de PROFINET-IO Controller.

Los parámetros introducidos por el display son reemplazados por los parámetros definidos en el módulo GSD al operar el equipo en un PROFINET-IO. Para los módulos GSD que no son empleados en el PROFINET-IO de forma activa, se utilizan los ajustes por defecto del lector de códigos de barras (vea capítulo 10.6 «Vista general de los módulos de configuración»). De esta forma todos los parámetros están predeterminados por el PROFINET-IO.



En caso de que los parámetros sean cambiados mediante el display durante la operación por bus, entonces el equipo se separa de PROFINET-IO al momento de activar la habilitación de parámetros mediante el display. Los parámetros definidos por el PROFINET-IO van a segundo plano, y se posibilita la modificación de parámetros mediante el display. Después de salir de la habilitación de parámetros, el equipo se conecta nuevamente de manera automática a PROFINET-IO. Al conectarse a la PROFINET-IO el equipo recibe todos los parámetros del PROFINET-IO Controller.

¡Los ajustes introducidos mediante el display son reemplazados!

El PROFINET-IO Controller administra y parametriza exclusivamente los ajustes del equipo en la operación de este en el PROFINET-IO.

Contraseña para la habilitación de parámetros

La petición de contraseña está desactivada por defecto. Para la protección contra modificaciones no deseadas se puede activar la petición de contraseña. La contraseña predeterminada es 0000 y puede ser modificada en caso necesario. Para activar la protección por contraseña, proceda de la siguiente manera:

Ajustar contraseña



La habilitación de parámetros debe estar activada para la introducción de la contraseña.

Una contraseña determinada debe ser almacenada con save.

En caso de que no conozca la contraseña, el equipo puede ser desbloqueado en cualquier momento con la contraseña maestra 2301.



Durante el funcionamiento del equipo en PROFINET la contraseña introducida en display no tiene ningún efecto. PROFINET sobrescribe la contraseña con los ajustes por defecto.

Si se desea una contraseña en el funcionamiento PROFINET, se deberá parametrizar a través del módulo 62 (vea capítulo 10.12.3 «Módulo 62 – Display»).

Configuración de la red

Para obtener información sobre la configuración de PROFINET IO, vea capítulo 10 «Puesta en marcha - Configuración».

9 Puesta en marcha – Leuze electronic webConfig Tool

Con la herramienta **Leuze webConfig Tool** se ofrece una interfaz gráfica de usuario basada en la tecnología Web e independiente del sistema operativo, que sirve para configurar los lectores de códigos de barras de la serie BCL 600i.

La utilización de HTTP como protocolo de comunicaciones y la limitación por parte de los clientes a las tecnologías estándar (HTML, JavaScript y AJAX) que actualmente están soportadas por todos los navegadores modernos (por ejemplo Mozilla Firefox desde versión 2 ó Internet Explorer desde versión 7.0), permite usar Leuze webConfig Tool en cualquier PC que tenga conexión a Internet.

9.1 Conexión de la interfaz de servicio USB

La conexión a la interfaz USB de servicio del equipo se efectúa a través de la interfaz USB del PC mediante un cable USB especial, con 2 conectores del tipo A/A.

9.2 Instalación

9.2.1 Requisitos del sistema

Sistema operativo:

Windows 2000

Windows XP (Home Edition, Professional)

Windows Vista

Windows 7

Windows 8

Ordenador:

PC con interfaz USB, versión 1.1 o superior

Tarjeta gráfica:

Resolución mínima de 1024 x 768 píxels o superior

Capacidad requerida en el disco duro:

Aprox. 10 MB



Se recomienda actualizar con regularidad el sistema operativo e instalar los paquetes de servicio actuales de Windows.

9.2.2 Instalación del controlador USB

Para que el PC conectado reconozca automáticamente el equipo, en el PC se tiene que instalar una vez el controlador USB. Para ello hay que tener derechos de administrador.

Proceda dando los siguientes pasos:

- ↪ Encienda su PC con derechos de administrador y conéctese al sistema (login).
- ↪ Introduzca el CD incluido en el suministro de su equipo en la unidad de CD e inicie el programa de instalación setup.exe.
- ↪ De forma alternativa puede descargar el programa de instalación (setup) de Internet en la dirección: www.leuze.com.
- ↪ Siga las instrucciones del programa de instalación (setup).

Si la instalación del driver USB ha sido satisfactoria, en el escritorio aparecerá automáticamente un icono. Para comprobar: Cuando se ha dado de alta el USB, en el administrador de dispositivos de Windows aparece en la clase de dispositivos «Adaptadores de la red» un dispositivo «Leuze electronic, USB Remote NDIS Network Device».



Si la instalación ha sido fallida, diríjase a su administrador de la red: Es posible que se tenga que adaptar los ajustes al cortafuegos que se esté utilizando.

9.3 Iniciar la herramienta webConfig

Para iniciar la herramienta webConfig pinche el icono que hay en el escritorio del PC. Asegúrese de que el equipo está conectado con el PC a través de la interfaz USB y de que hay tensión eléctrica.

Alternativa: Inicie el navegador de su PC e introduzca la siguiente dirección: 192.168.61.100.

Esta es la dirección estándar de servicio de Leuze para la comunicación con los lectores de códigos de barras de la serie BCL 600i.

En ambos casos aparecerá en su PC la siguiente página inicial.

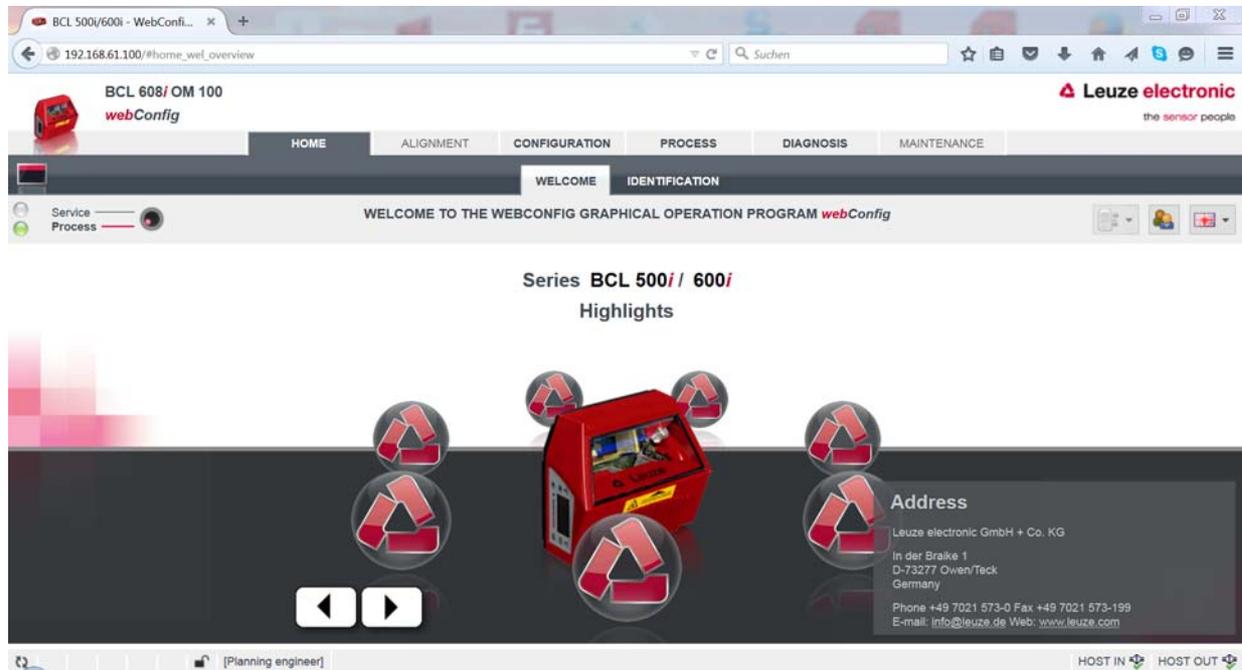


Figura 9.1: Página inicial de la herramienta webConfig



La herramienta webConfig está completamente incluida en el firmware del equipo. La página inicial puede ser diferente, dependiendo de la versión del firmware que tenga.

Los distintos parámetros se representan –siempre que ello sea conveniente– de una forma gráfica que facilite la comprensión de los parámetros que a menudo tienen un carácter tan abstracto.

De este modo se dispone de una interfaz de usuario muy cómoda y de gran utilidad práctica.

9.4 Descripción breve de la herramienta webConfig

La herramienta webConfig tiene cinco menús principales:

- **Principal**
con informaciones sobre el equipo conectado, así como sobre la instalación. Estas informaciones se corresponden a las informaciones del presente manual.
- **Ajuste**
para el inicio manual de procesos de lectura y para el ajuste del lector de códigos de barras. Los resultados de los procesos de lectura se muestran directamente. Así pues, se puede determinar con este punto de menú el lugar de instalación óptimo.
- **Configuración**
para ajustar la decodificación, el formateo de datos y la representación, las entradas y salidas conmutadas, los parámetros de comunicación y las interfaces, etc. ...
- **Diagnóstico**
para la elaboración de informes de eventos de advertencias y errores.
- **Mantenimiento**
para la actualización de firmware.

La superficie de la herramienta webConfig es ampliamente autoexplicativa.

9.5 Vista general del módulo en el menú de configuración

Los parámetros ajustables del equipo están reunidos en el menú de configuración en módulos.

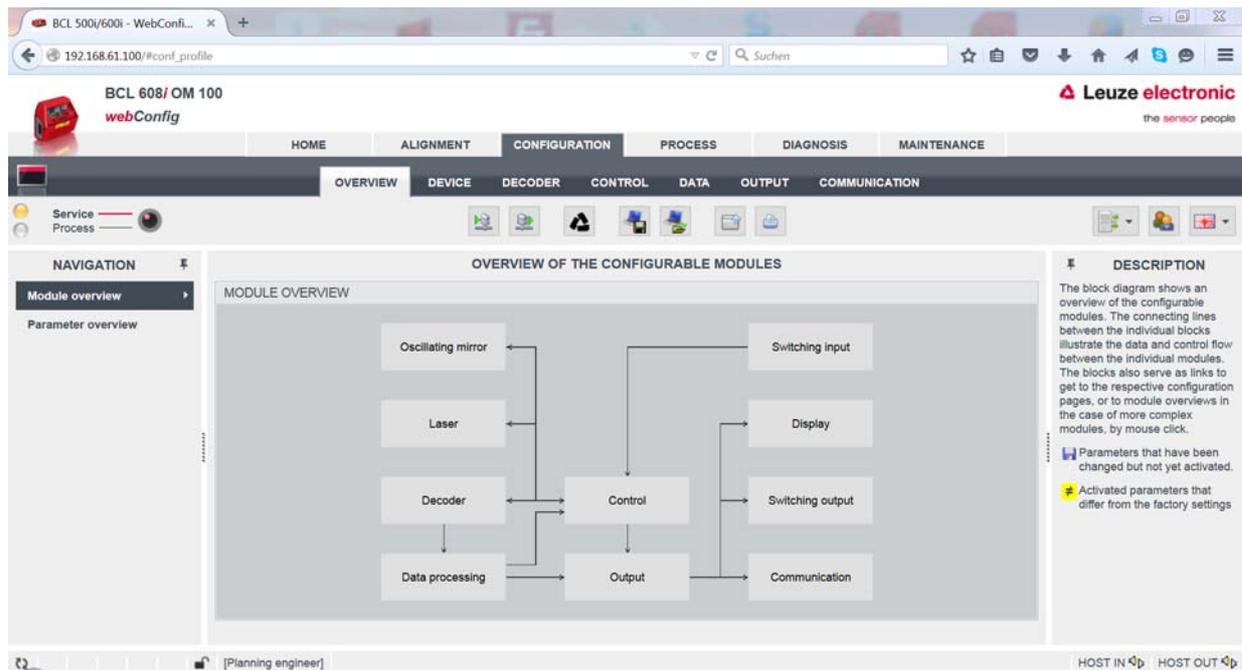


Figura 9.2: Vista general de los módulos en la herramienta webConfig



La herramienta webConfig está completamente incluida en el firmware del equipo. La vista general de los módulos puede ser diferente, dependiendo de la versión del Firmware que tenga.

En la vista general de los módulos se representan gráficamente cada uno de los módulos y sus correlaciones entre ellos. La representación es contextosensitiva, es decir, al hacer clic en un módulo accederá directamente al submenú correspondiente.

Los módulos en resumen:

- Decodificador
Definición de tipos de código, propiedades de tipo de código y números de dígitos de las etiquetas que se van a decodificar
- Edición de datos
Filtrado y edición de los datos que se van a decodificar
- Salida
Ordenación de los datos editados y comparación con códigos de referencia
- Comunicación
Formateo de los datos para la representación en las interfaces de comunicación
- Dispositivo de control
Activación/desactivación de la decodificación
- Entrada conmutada
Activación/desactivación de los procesos de lectura
- Salida conmutada
Definición de los eventos que activan/desactivan la salida conmutada
- Display
Formateo de los datos para la representación en el display
- Espejo oscilante (opcional)
Ajuste de los parámetros del espejo oscilante

La herramienta webConfig está disponible en todos los lectores de códigos de barras de la serie BCL 600i. Dado que en el equipo PROFINET-IO la configuración tiene lugar a través del PROFINET-IO Controller, la vista general del módulo en la herramienta webConfig sólo sirve aquí para representar visualmente y controlar los parámetros configurados.

La configuración actual de su equipo se carga al iniciar la herramienta webConfig. En caso de que modifique la configuración a través del control con la herramienta webConfig en funcionamiento, podrá actualizar seguidamente con el botón «Cargar parámetros del equipo» la representación en la herramienta webConfig. Este botón aparece arriba en la izquierda en el área central de la ventana en todos los submenús del menú principal de configuración.

10 Puesta en marcha - Configuración

En este capítulo se describen pasos de configuración fundamentales que se pueden realizar opcionalmente a través de la herramienta webConfig o el display.

Con la herramienta webConfig

La manera más confortable de llevar a cabo la configuración del equipo es con la herramienta webConfig. Sólo la herramienta webConfig ofrece el acceso a todas las posibilidades de ajuste del equipo. Para utilizar la herramienta webConfig, deberá establecer una conexión USB entre el equipo y un PC u ordenador portátil.



Indicaciones sobre el uso, vea capítulo 9 «Puesta en marcha – Leuze electronic webConfig Tool».

A través del display

El display ofrece posibilidades de configuración básicas para el equipo. La configuración a través del display resulta apropiada cuando sólo se necesitan configurar tareas de lectura y no desea o no puede establecer ninguna conexión USB entre el equipo y un PC u ordenador portátil.



Notas para el uso, vea capítulo 3.5.2 «Indicación de estado y manejo».

10.1 Información general sobre la implementación PROFINET-IO

Para la conexión a diversos sistemas de bus de campo, tales como PROFIBUS DP, PROFINET-IO o Ethernet, se dispone de diferentes variantes del BCL 600i.

El BCL 648i ha sido concebido como equipo PROFINET-IO (según IEEE 802.3). Este equipo admite una velocidad de transmisión de hasta 100 Mbit/s (100Base TX/FX), dúplex completo, así como la Auto-Negotiation y el Auto-Crossover.

La funcionalidad del equipo se define mediante juegos de parámetros agrupados en módulos. Esos módulos están contenidos en un archivo GSDML (archivo de tipo).

Con la configuración de fábrica, el equipo tiene una dirección única, a la que denominamos MAC-ID. Basándose en esta información, a través del Discovery and Configuration Protocol (DCP) se asigna a cada equipo un nombre único (NameOfStation) para la instalación específica. Al configurar un sistema PROFINET-IO para los equipos IO participantes se establece una relación con los nombres asignando los nombres de los equipos a los dispositivos IO configurados. (bautizo de los equipos).

Para la conexión eléctrica de la tensión de alimentación, de la interfaz y de las entradas y salidas el equipo dispone de varios conectores M12 macho/hembra (vea capítulo 7 «Conexión eléctrica»).

El equipo soporta:

- Funcionalidad del dispositivo de PROFIBUS-IO en relación con el perfil de PROFIBUS para sistemas identificadores
- Estructuración modular de los datos ES
- Comunicación PROFINET-IO RT (Real Time)
- Conexiones Fast Ethernet estándar(100 Mbit/s) (tecnología M12)
- Switch Ethernet integrado/ 2 puertos Ethernet
- PROFINET-IO Conformance Class B (CC-B)
- Media Redundancy Protocol (MRP)
- Soporte I&M: I&M 0-4
- Diagnósis/alarmas

Identification & Maintenance Functions

El equipo da soporte al record básico I&M0:

Tabla 10.1: Record básico I&M0

Contenido	Índice	Tipo de datos	Descripción	Valor
Header	0	10 byte	Específico del fabricante Manufacturer specific	
MANUFACTURER_ID	10	UNSIGNED16	Leuze PNO manufacturer ID ID Fabricante Leuze	338
ORDER_ID	12	Cadena ASCII de 20 bytes	Número de pedido Leuze	
SERIAL_NUMBER	32	Cadena ASCII de 16 bytes	Número de serie inequívoco del equipo	En función del equipo
HARDWARE_REVISION	48	UNSIGNED16	Número de revisión de hardware, p. ej., 0...65535	En función del equipo
SOFTWARE_REVISION	50	1xCHAR, 3xUNSIGNED8	Número de la versión del software, p. ej. V130 equivale a «V1.3.0»	En función del equipo
REVISION_COUNTER	54	UNSIGNED16	Se incrementa al actualizar módulos individualmente. Esta función no es compatible.	0
PROFILE_ID	56	UNSIGNED16	Número del perfil de aplicación PROFIBUS	0xF600 (Generic Device)
PROFILE_SPECIFIC_TYPE	58	UNSIGNED16	Información sobre subcanales y submódulos. No tiene relevancia	0x01,0x01
IM_VERSION	60	2xUNSIGNED8	Versión I&M V 1.1 implementada	0x01,0x01
IM_SUPPORTED	62	Bit[16]	I&M records disponibles opcional- mente	0

El equipo admite para la comunicación más protocolos y servicios:

- TCP / IP (cliente/servidor)
- UDP
- DCP
- ARP
- PING

10.1.1 Perfil de comunicación PROFINET-IO

El perfil de comunicación determina la forma en que los nodos pueden transmitir en serie sus datos a través del medio de transmisión.

El perfil de comunicación PROFINET-IO ha sido concebido para intercambiar datos de forma eficiente en el nivel de campo. El intercambio de datos con los equipos se realiza predominantemente de forma cíclica –pero para la parametrización, el manejo, la visualización y el tratamiento de las alarmas también se utilizan servicios de comunicación acíclicos.

PROFINET-IO ofrece los protocolos y procedimientos de transmisión adecuados al tipo de requerimiento de la comunicación:

Comunicación Real Time (RT) vía frames Ethernet priorizados para

- Datos de proceso cíclicos (datos I/O guardados en el área I/O del control),
- Sincronización de reloj,
- Alarmas,
- Información sobre el entorno próximo,
- Asignación/Eliminación de direcciones vía DCP.

Comunicación TCP/UDP/IP mediante frames estándar de Ethernet TCP/UDP/IP para

- Establecimiento de la comunicación y
- Intercambio acíclico de datos, esto es, transmisión de informaciones de diferentes tipos como, por ejemplo:
 - Parámetros para la parametrización de los módulos durante el establecimiento de la comunicación
 - Datos I&M 0-4 (funciones Identification & Maintenance)

- Lectura de informaciones de diagnóstico
- Lectura de datos I/O
- Escritura de datos del equipo

10.1.2 Conformance Classes

Los equipos PROFINET-IO se clasifican en las denominadas Conformance Classes para simplificar la valoración y selección de los equipos para los usuarios. El equipo puede usar una infraestructura de red Ethernet existente, y corresponde a la Conformance Class B (CC-B). Así pues soporta las siguientes características:

- Comunicación cíclica RT
- Comunicación acíclica TCP/IP
- Alarmas/diagnosis
- Asignación de direcciones automática
- Funcionalidad I&M 0-4
- Detección de entorno próximo funcionalidad básica
- FAST Ethernet 100 Base-TX/FX
- Cómoda sustitución de equipos sin herramienta de ingeniería
- Soporte SNMP

10.2 Medidas previas a la primera puesta en marcha

- ☞ Antes de comenzar la primera puesta en marcha, familiarícese con el manejo y la configuración del equipo.
- ☞ Antes de aplicar la tensión de alimentación, compruebe otra vez que todas las conexiones son correctas.
- ☞ Compruebe la tensión aplicada. Tiene que estar entre +10V y 30 V CC.

Conexión de la tierra funcional FE

- ☞ Asegúrese de que la conexión de tierra funcional (FE) sea correcta.

AVISO
Únicamente con una tierra funcional debidamente conectada queda garantizado un funcionamiento exento de perturbaciones. Todas las perturbaciones eléctricas (acoplamientos CEM) se derivan a través de la conexión de tierra funcional.

10.3 Arranque del equipo

- ☞ Aplique la tensión de alimentación +10 ... 30 V CC (típ. +24 V CC), el equipo se pone en funcionamiento y en el display aparece la ventana de lectura del código de barras.

La habilitación de parámetros está desactivada por defecto y no podrá modificar ningún ajuste. Si desea realizar la configuración a través del display, deberá activar la habilitación de parámetros (vea capítulo 8.6 «Operación», habilitación de parámetros).

- ☞ En primer lugar debe asignar al equipo su nombre único.

Este nombre de equipo se lo tiene que comunicar el PLC al nodo con el bautizo del equipo (vea capítulo 10.4.5 «Paso 5 – Definir el nombre del equipo - Bautizo del equipo»).

10.4 Pasos de configuración para un dispositivo de control Siemens Simatic S7

Para la puesta en marcha de un control S7 de Siemens deben darse los siguientes pasos:

1. Preparación del control (PLC S7)
2. Instalación del archivo GSD
3. Configuración hardware del PLC S7
4. Transmitir la configuración PROFINET-IO al IO Controller (PLC S7)
5. Bautizo del equipo
 - Ajuste del nombre del equipo
 - Bautizo del equipo

- Asignar los nombres de los equipos a los dispositivos IO configurados (vea figura 10.2)
- Asignación dirección MAC - dirección IP - nombre único del equipo (vea figura 10.3)

6. Comprobar el nombre del equipo

10.4.1 Paso 1 – Preparación del control (PLC S7)

En el primer paso se asigna una dirección IP al IO Controller (PLC S7) y se prepara el control para la transmisión de datos coherente.



Quando se utilice un control S7 habrá que asegurarse de que se usa como mínimo el Simatic Manager de la versión 5.4 + paquete de servicio 5 (V5.4+SP5).

10.4.2 Paso 2 – Instalación del archivo GSD

Para la posterior configuración de los dispositivos IO, p. ej. del BCL 648i, primero se tiene que cargar el correspondiente archivo GSD. En este archivo se describen todos los datos de los módulos que se requieren para el funcionamiento del equipo. Dichos datos son datos de entrada y de salida y parámetros del equipo para el funcionamiento de este, así como la definición de los bits de control y de estado.

🔗 Instale el archivo GSD correspondiente al equipo en el administrador de PROFINET-IO de su dispositivo de control.

Información general del archivo GSD

La abreviatura GSD significa que se trata de una descripción textual de un modelo de equipo PROFINET-IO.

Para la descripción del modelo PROFINET-IO de mayor complejidad se introdujo el denominado GSDML (Generic Station Description Markup Language), basada en XML.

En adelante, cuando utilicemos la abreviatura «GSD» o el término «archivo GSD» estaremos refiriéndonos siempre a la forma basada en GSDML.

El archivo GSDML puede dar soporte en un archivo a una cantidad discrecional de idiomas. Cada archivo GSDML contiene una versión del modelo del equipo. Esto también se refleja en el nombre del archivo.

Composición del nombre del archivo

El nombre del archivo GSD se estructura conforme a la siguiente regla:

- GSDML-[versión esquemática GSDML]-Leuze-BCL648i-[fecha].xml

Explicación:

- Versión esquemática GSDML:
Identificación de la versión esquemática GSDML usada, p. ej. V2.2
- Fecha:
Fecha de habilitación del archivo GSD en el formato yyyyymmdd.
Esta fecha sirve al mismo tiempo para la identificación de la versión del archivo.

Ejemplo:

- GSDML-V2.2-Leuze-BCL648i-20090503.xml

El archivo GSD para cada modelo lo encontrará en www.leuze.com.

En este archivo se describen todos los datos de los módulos que se requieren para el funcionamiento del equipo. Dichos datos son datos de entrada y de salida y parámetros del equipo para el funcionamiento de este, así como la definición de los bits de control y de estado.

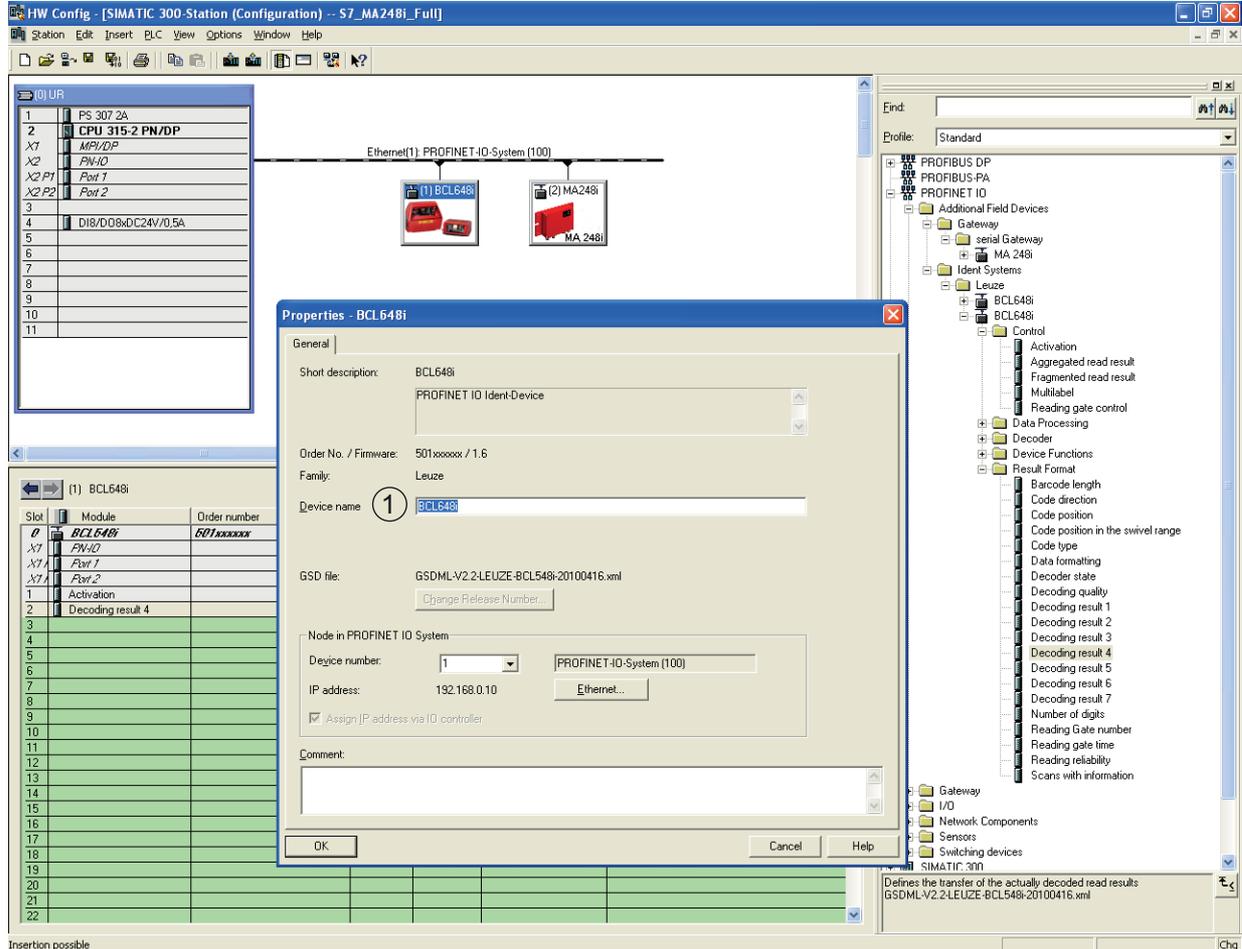
Si se modifican parámetros en la herramienta de proyectos por ejemplo, esas modificaciones se guardan en la página del PLC en el proyecto, y no en el archivo GSD. El archivo GSD (archivo de tipo) es un componente del equipo certificado y no debe ser modificado manualmente. El sistema tampoco modifica este archivo.

La funcionalidad del equipo se define por medio de juegos de parámetros. Los parámetros y sus funciones están estructurados por medio de módulos en el archivo GSD. Con una herramienta de configuración específica para cada usuario se incluyen en la elaboración del programa PLC los módulos correspondientes necesarios y son parametrizados según el empleo. Si el equipo opera en PROFINET-IO todos los parámetros tienen los valores predeterminados por defecto. Si estos parámetros no son modificados por el usuario, el equipo trabaja con los ajustes por defecto suministrados por Leuze electronic.

Encontrará los ajustes por defecto del equipo en las siguientes descripciones de los módulos.

10.4.3 Paso 3 – Configuración hardware del PLC S7: configuración

En la configuración del sistema PROFINET-IO, utilice la herramienta HW Config del administrador de SIMATIC para insertar el equipo en su proyecto; aquí se asigna una dirección IP a un «nombre de equipo» único.



1 Nombre de equipo

Figura 10.1: Asignación de direcciones IP a los nombres de los equipos

10.4.4 Paso 4 - Transmitir la configuración al IO Controller (PLC S7)

Tras la correcta transmisión al IO Controller (PLC S7), el PLC realiza automáticamente las siguientes actividades:

- Comprobar los nombres del equipo
- Asignación de las direcciones IP configuradas en HW-Konfig a los dispositivos IO
- Establecimiento de la conexión entre IO Controller y los dispositivos IO configurados
- Intercambio de datos cíclico



¡En ese momento no se puede acceder a los nodos no bautizados!

10.4.5 Paso 5 – Definir el nombre del equipo - Bautizo del equipo

Con la configuración de fábrica, el equipo PROFINET-IO tiene una dirección MAC única. La encontrará en la placa de características del lector de códigos de barras.

Basándose en esta información, a través del Discovery and Configuration Protocol (DCP) se asigna a cada equipo un nombre único (NameOfStation) para la instalación específica.

Cada vez que se arranca el sistema, PROFINET-IO usa el Discovery and Configuration Protocol (DCP) para asignar las direcciones IP, siempre que el dispositivo IO se encuentre dentro de la misma subred.

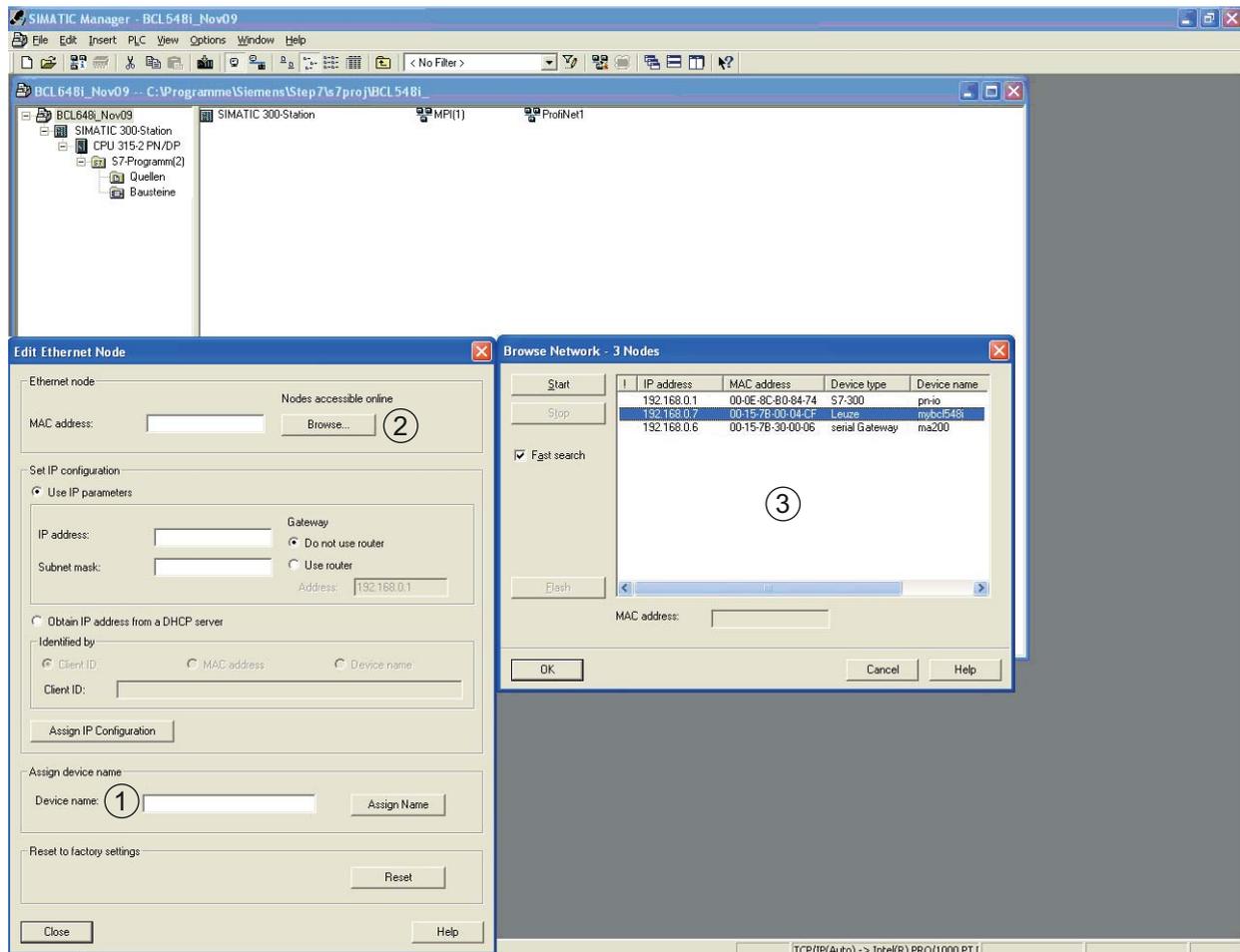


¡Todos los nodos BCL 648i de una red PROFINET-IO deben estar dentro de la misma subred!

Bautizo del equipo

En el contexto de PROFINET-IO se denomina «bautizo del equipo» al establecimiento de una relación nominal para un dispositivo de PROFINET-IO.

Asignar los nombres de los equipos a los dispositivos IO configurados



- 1 Nombre de equipo
- 2 Botón de búsqueda
- 3 Cuadro de diálogo para seleccionar la dirección MAC

Figura 10.2: Asignar los nombres de los equipos a los dispositivos IO configurados

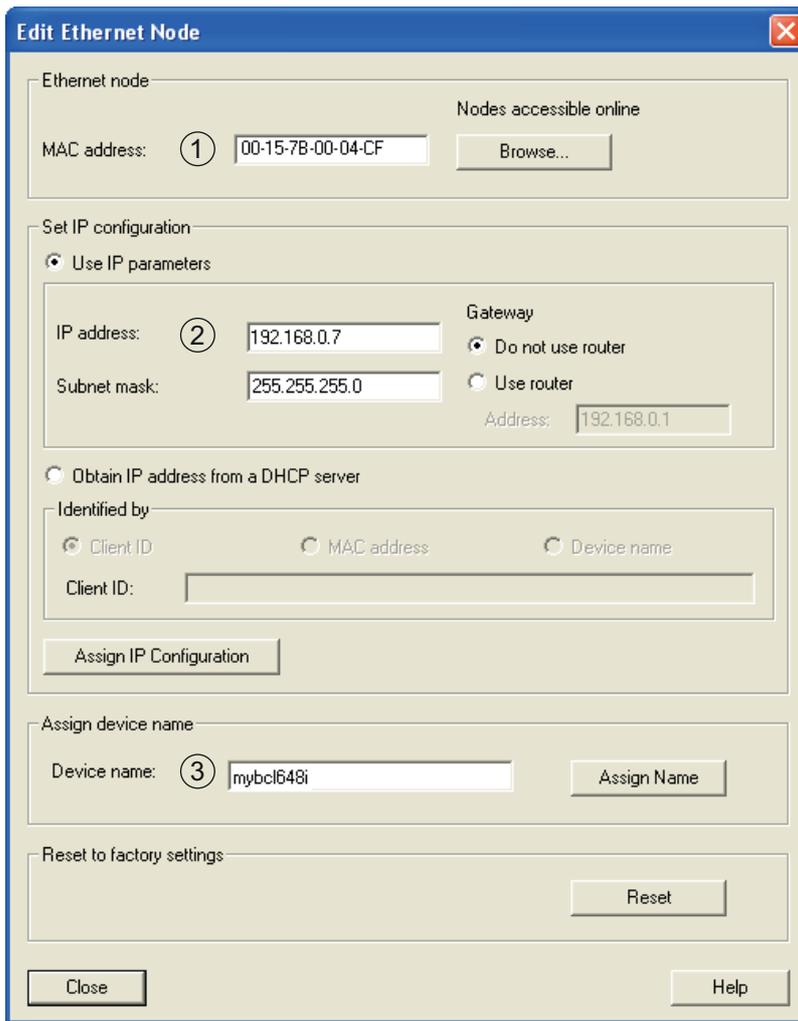
➤ Seleccione el respectivo escáner de códigos de barras para el bautizo del equipo basándose en su dirección MAC. A este nodo se le asignará luego el nombre de equipo único (nombre que debe coincidir con el que haya en HW Config).



Cuando hay varios equipos se puede distinguirlos por las direcciones MAC que se indican. Encontrará la dirección MAC del escáner de códigos de barras en su placa de características.

Asignación dirección MAC- dirección IP - nombre único del equipo

➤ Adjudique aquí una dirección IP (el PLC se la propondrá), una máscara de subred y, dado el caso, una dirección para el enrutador, y asigne esos datos al nodo bautizado (nombre del equipo).



- 1 Nodo Ethernet
- 2 Ajustar configuración IP
- 3 Nombre de equipo

Figura 10.3: Dirección MAC - Dirección IP - Nombre único del equipo

I Cuando hay varios equipos se puede distinguirlos por las direcciones MAC que se indican. Encontrará la dirección MAC del escáner de códigos de barras en su placa de características.

En el procedimiento ulterior y durante la programación se trabajará ya únicamente con el nombre del equipo único (máx. 255 caracteres).

10.4.6 Paso 6 – Comprobar el nombre del equipo

Una vez concluida la fase de configuración, compruebe otra vez los respectivos «nombres de los equipos» que se hayan asignado. Asegúrese de que todos los nombres sean únicos (es decir, que no se repita ningún nombre) y de que todos los nodos estén dentro de la misma subred.

10.4.7 Comunicación Ethernet Host

Este capítulo sólo tiene interés si se va a establecer otra dirección IP independiente del nombre de equipo para otro canal de comunicación, p. ej., TCP/ IP. La comunicación Ethernet Host permite configurar conexiones con un sistema host externo. Se puede utilizar UDP como también TCP/IP (a elegir en el modo cliente o servidor). El protocolo UDP sin conexión sirve en primera instancia para transmitir datos de proceso al HOST (servicio con monitor). El protocolo TCP/IP orientado a la conexión también se puede utilizar para transmitir comandos desde el host al equipo. El protocolo TCP/IP ya se encarga de asegurar los datos en esta conexión.

Si desea utilizar el protocolo TCP/IP para su aplicación, entonces también deberá determinar si el equipo debe funcionar como cliente TCP o como servidor TCP.

Ambos protocolos pueden estar activados simultáneamente y utilizarse en paralelo.

☞ Pregunte a su administrador de red que protocolo de comunicación se utiliza.

10.4.8 Ajuste manual de la dirección IP

Si en su sistema no hay ningún servidor DHCP, o bien las direcciones IP de los equipos deben configurarse de forma fija, proceda de la siguiente manera:

☞ Pida a su administrador de red que le facilite los datos sobre la dirección IP, la máscara de red y la dirección de la pasarela del equipo.

☞ Ajuste estos valores en el equipo:

En la herramienta webConfig

☞ Seleccione en el menú principal -> Configuración -> Comunicación -> Interfaz Ethernet.



Si el ajuste se realiza a través de la herramienta webConfig, se tiene que efectuar un rearme del equipo. Una vez se ha realizado el rearme, se aplicará y activará la dirección IP ajustada.

O también a través del display



Con las teclas de navegación (▲▼) el usuario se desplaza por el menú. La selección deseada se activa con la tecla de confirmación (↵).

☞ Seleccione en el menú principal **Menú de parámetros**.

☞ Seleccione el punto de menú **Ethernet**.

☞ Pulse la tecla de confirmación para ir al menú.

☞ Seleccione el punto de menú **Interfaz Ethernet**.

☞ Pulse la tecla de confirmación para ir al menú.

☞ Seleccione sucesivamente los puntos de menú **Dirección IP**, **Pasarela** y **Máscara de red** e introduzca los valores deseados.

☞ Salga del menú con la tecla Escape.

Aparece el mensaje **Configuración modificada: se tiene que iniciar de nuevo el sistema**.

☞ Confirme con **OK** para realizar un rearme y activar la configuración modificada.

10.4.9 Ajuste automático de la dirección IP

Si su sistema tiene un servidor DHCP que se va a usar para asignar las direcciones IP, proceda de la siguiente manera:

En la herramienta webConfig

☞ Seleccione en el menú principal -> Configuración -> Comunicación -> Ethernet -> DHCP.

O también a través del display

☞ Seleccione en el menú principal **Menú de parámetros**.

☞ Seleccione el punto de menú **Ethernet**.

☞ Pulse la tecla de confirmación para ir al menú.

☞ Seleccione el punto de menú **Interfaz Ethernet**.

☞ Pulse la tecla de confirmación para ir al menú.

☞ Seleccione el punto de menú **DHCP activado** y ajuste el valor deseado.

☞ Salga del menú con la tecla Escape.

Aparece el mensaje **Configuración modificada: se tiene que iniciar de nuevo el sistema**.

☞ Confirme con **OK** para realizar un rearme y activar la configuración modificada.



El equipo responde a los comandos Ping. Un test sencillo para saber si la asignación de la dirección se ha realizado con éxito consiste en introducir la dirección IP configurada anteriormente en un comando Ping (por ej. ping 192.168.60.101 en la ventana de la línea de comandos bajo Windows).

10.4.10 Address Link Label

La etiqueta *Address Link Label* es un adhesivo puesto adicionalmente en el equipo.

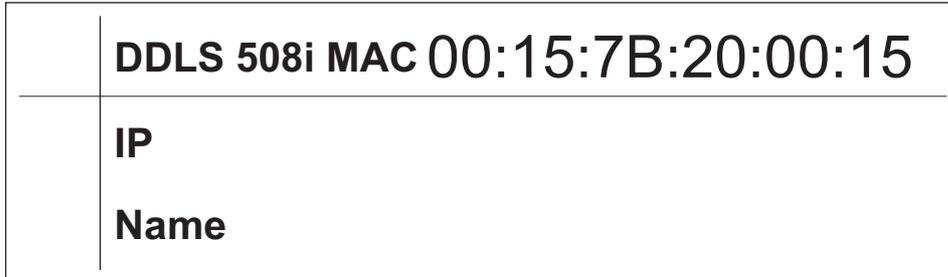


Figura 10.4: Ejemplo de una *Address Link Label*; el modelo de equipo varía según la serie

- La etiqueta *Address Link Label* contiene la dirección MAC (Media Access Control) del equipo, ofreciendo la posibilidad de escribir a mano la dirección IP y el nombre del equipo. En caso necesario, la zona de la *Address Link Label* en la que está impresa la dirección MAC puede separarse del resto del adhesivo perforándola.
- Para utilizarla se quita la *Address Link Label* del equipo, pudiendo adherirla para identificar el equipo en esquemas de instalación y de ubicación.
- Pegada en la documentación, la *Address Link Label* establece una referencia única entre el lugar de montaje, la dirección MAC o el equipo, así con el programa de control correspondiente. Así ya no es necesario perder tiempo en buscar, leer y anotar a mano la dirección MAC de todos los equipos montados en la instalación.



Cada equipo con interfaz Ethernet tiene una identificación única con la dirección MAC asignada en la producción. Además, la dirección MAC está indicada en la placa de características del equipo.

Si en una instalación se ponen en marcha varios equipos, al programar el control, por ejemplo, se tiene que asignar correctamente la dirección MAC para cada equipo instalado.

- ↔ Despegue la *Address Link Label* del equipo.
- ↔ Si fuera necesario, complete la dirección IP y el nombre de equipo en la *Address Link Label*.
- ↔ Pegue la «Address Link Label» en la documentación conforme a la posición del equipo, por ejemplo en el esquema de instalación.

10.4.11 TCP/IP

- ↔ Active el protocolo TCP/IP.
- ↔ Ajuste el modo TCP/IP del equipo.

En el modo TCP cliente, el equipo establece de forma activa la conexión con el sistema host de nivel superior (PC / PLC como servidor). El equipo requiere la entrada del usuario de la dirección IP del servidor (sistema host) y el número de puerto en el que el servidor (sistema host) recibe una conexión. El equipo determina en este caso cuándo y con quién se establece una conexión.

- ↔ Ajuste en un equipo como cliente TCP los siguientes valores:
 - Dirección IP del servidor TCP (normalmente los ordenadores PLC/host)
 - Número de puerto del servidor TCP
 - Timeout para el tiempo de espera para una respuesta del servidor
 - Tiempo de repetición para un nuevo intento de comunicación tras un timeout

En el modo servidor TCP el sistema host de nivel superior (PC / PLC) establece de forma activa la conexión y el equipo conectado espera a que se establezca la conexión. La memoria temporal TCP/IP necesita que el usuario le facilite la información sobre qué puerto local del equipo (número de puerto) se van a recibir las peticiones de conexión de una aplicación de cliente (sistema host). Si hay una petición de conexión y establecimiento del sistema host de nivel superior (PC / PLC como cliente), el equipo (modo servidor) acepta la conexión, con lo cual se pueden enviar y recibir datos.

↵ Ajuste en un equipo como servidor TCP los siguientes valores:

- Número de puerto para la comunicación del equipo con el cliente TCP

Las opciones de ajuste correspondientes las encontrará:

En la herramienta webConfig

↵ Seleccione en el menú principal -> Configuración -> Comunicación -> Comunicación host.

O también a través del display

↵ Seleccione en el menú principal **Menú de parámetros**.

↵ Seleccione en el menú de parámetros el punto de menú **Ethernet**.

↵ Pulse la tecla de confirmación para ir al menú.

↵ Seleccione el punto de menú **Comunicación host**.

↵ Pulse la tecla de confirmación para ir al menú.

↵ Seleccione el punto de menú **TcpIP**.

↵ Pulse la tecla de confirmación para ir al menú.

↵ Seleccione sucesivamente los puntos de menú **Activado**, **Modo** y **Cliente TcpIP** o **Servidor TcpIP** y ajuste los valores deseados.

↵ Salga del menú con la tecla Escape.

Aparece el mensaje **Configuración modificada: se tiene que iniciar de nuevo el sistema**.

↵ Confirme con **OK** para realizar un rearme y activar la configuración modificada.

10.4.12UDP

El equipo necesita del usuario la dirección IP y el número de puerto del socio de comunicación. Asimismo, el sistema host (PC / PLC) también requiere la dirección IP ajustado del equipo y el número de puerto seleccionado. Mediante esta asignación de los parámetros se forma un socket a través del cual se pueden enviar y recibir datos.

↵ Active el protocolo UDP

↵ Ajuste estos otros valores:

- Dirección IP del socio de comunicación
- Número de puerto del socio de comunicación

Las opciones de ajuste correspondientes las encontrará:

En la herramienta webConfig

↵ Seleccione en el menú principal -> Configuración -> Comunicación -> Comunicación host.

O también a través del display

↵ Seleccione en el menú principal **Menú de parámetros**.

↵ Seleccione en el menú de parámetros el punto de menú **Ethernet**.

↵ Pulse la tecla de confirmación para ir al menú.

↵ Seleccione el punto de menú **Comunicación host**.

↵ Pulse la tecla de confirmación para ir al menú.

↵ Seleccione el punto de menú **UDP**.

↵ Pulse la tecla de confirmación para ir al menú.

↵ Seleccione sucesivamente los puntos de menú **Activado**, **Dirección IP** y **Número de puerto** e introduzca los valores deseados.

↵ Salga del menú con la tecla Escape.

Aparece el mensaje **Configuración modificada: se tiene que iniciar de nuevo el sistema.**

☞ Confirme con **OK** para realizar un rearme y activar la configuración modificada.



Todos los demás parámetros requeridos para la tarea de lectura, tales como el ajuste del tipo de código y del número de dígitos, etc., se configuran con la herramienta de ingeniería del PLC, usando los distintos módulos disponibles (vea capítulo 10.5).

10.5 Puesta en marcha a través de PROFINET-IO

10.5.1 Generalidades

El equipo ha sido concebido como un dispositivo de campo modular. Al igual que ocurre con los equipos PROFIBUS, la funcionalidad PROFINET-IO del equipo se define con juegos de parámetros, los cuales están agrupados en módulos (slots) y submódulos (subslots). El ulterior direccionamiento dentro de los subslots se lleva a cabo luego con un índice. Los módulos están contenidos en un archivo GSD basado en XML; dicho archivo está incluido en el alcance del suministro como componente fijo del equipo. Con una herramienta de configuración específica, por ejemplo administrador Simatic para los PLC de Siemens, durante la puesta en marcha los módulos que se requieren en cada caso se integran en un proyecto y se configuran o parametrizan del modo correspondiente. El archivo GSD proporciona esos módulos.



La recepción de los datos de entrada y el envío de los datos de salida se describen desde la perspectiva del control (IO Controller).

Para más información vea capítulo 10.4 «Pasos de configuración para un dispositivo de control Siemens Simatic S7». Encontrará los ajustes por defecto del equipo en las siguientes descripciones de los módulos.



¡Tenga presente que los datos ajustados serán sobrescritos por el PLC!

Algunos PLC ponen a disposición lo que se denomina «módulo universal». ¡Este módulo no se debe activar para el equipo!

Desde el punto de vista del equipo, se distingue entre parámetros PROFINET-IO y parámetros internos. Por parámetros PROFINET-IO se entienden todos aquellos parámetros que se pueden modificar a través de PROFINET-IO y que se describen en los siguientes módulos. Los parámetros internos, en cambio, sólo se pueden modificar a través de una interfaz de servicio y conservan su valor incluso después de una parametrización PROFINET-IO.

Durante la fase de parametrización, el BCL recibe telegramas de parámetros procedente del IO Controller (maestro). Antes de evaluar este telegrama y de fijar los correspondientes valores de parametrización, todos los parámetros PROFINET-IO se restablecen a los valores predeterminados. De esta manera se garantiza que los parámetros de los módulos no seleccionados contengan valores estándar.

10.5.2 Parámetros con definición invariable/parámetros del equipo

En PROFINET-IO los parámetros pueden estar guardados en módulos, y también se puede definirlos de modo invariable en un nodo PROFINET-IO.

Según la herramienta de configuración, los parámetros con definición invariable se denominan parámetros comunes (common) o parámetros específicos de un equipo.

Estos parámetros tienen que existir siempre. Se definen fuera de los módulos de configuración, por lo que están vinculados con el módulo base (DAP: Device Access Point), el cual se direcciona a través del slot 0/subslot 0.

En el Administrador SIMATIC, los parámetros con definición fija se ajustan a través de las «Propiedades del objeto» correspondientes al equipo. Los parámetros de los módulos se configuran usando la lista de módulos del equipo seleccionado. Activando las propiedades del proyecto correspondientes a un módulo también se pueden ajustar los parámetros respectivos.

A continuación se listan los parámetros del equipo con definición fija pero ajustables, que siempre están presentes y disponibles independientemente de los módulos (DAP Slot 0/Subslot 0).

Tabla 10.2: Parámetros del equipo

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Número perfil	Número del perfil activado. Constante para equipos con el valor 0.	0	UNSIGNED8	0 ... 255	0	-
Tipo de código 1	Tipo de código liberado; si no hay ningún código significa que todas las demás tablas de códigos siguientes también están desactivadas. Las cantidades de dígitos válidas también varían en función del tipo de código.	1.0 ... 1.5	BitArea	0: Sin código 1: 2/5 Interleaved 2: Code39 3: Code32 6: UPC, UPCE 7: EAN8, EAN13 8: Code128 10: EAN Addendum 11: Codabar 12: Code93 13: GS1 DataBar Omnidirectional 14: GS1 DataBar Limited 15: GS1 DataBar Expanded	1	-
Modo número de dígitos	Indica la forma en que se deben interpretar las siguientes cantidades de dígitos.	2.6	Bit	0: Enumeración 1: Zona	0	-
Número de dígitos 1	Cantidad de dígitos decodificable, en una zona esta cifra define el límite inferior. ^{a)}	2.0 ... 2.5	UNSIGNED8	0 ... 63	10	-
Número de dígitos 2	Cantidad de dígitos decodificable, en una zona esta cifra define el límite superior.	3	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Número de dígitos 3	Cantidad de dígitos decodificables con el modo Enumeración.	4	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Número de dígitos 4	Cantidad de dígitos decodificables con el modo Enumeración.	5	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Número de dígitos 5	Cantidad de dígitos decodificables con el modo Enumeración.	6	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Seguridad de lectura	Mín. seguridad de lectura que debe conseguirse para que se dé salida a un código leído.	7	UNSIGNED8	1 ... 100	4	-
Método de dígito de control	Método usado para el dígito de control.	8.0 ... 8.6	BitArea	0: Evaluación del dígito de control estándar 1: Sin comprobación del dígito de control 2: MOD10 Weight 3 3: MOD10 Weight 2 4: MOD10 Weight 4_9 5: MOD11 Cont 6: MOD43 7: MOD16	0	-
Emisión del dígito de control	Activa o desactiva la emisión del dígito de control.	8.7	Bit	Emisión del dígito de control 0: Estándar 1: No estándar	0	-
						-
Tipo de código 2	Vea el tipo de código 1	9.0 ... 9.5	BitArea	Vea el tipo de código 1	0	-
Modo número de dígitos 2	Indica la forma en que se deben interpretar las siguientes cantidades de dígitos.	10.6	Bit	0: Enumeración 1: Zona	0	-
Número de dígitos 2.1	Cantidad de dígitos decodificable, en una zona esta cifra define el límite inferior.	10.0 ... 10.5	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Número de dígitos 2.2	Cantidad de dígitos decodificable, en una zona esta cifra define el límite superior.	11	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Número de dígitos 2.3	Cantidad de dígitos decodificables con el modo Enumeración.	12	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Número de dígitos 2.4	Cantidad de dígitos decodificables con el modo Enumeración.	13	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Número de dígitos 2.5	Cantidad de dígitos decodificables con el modo Enumeración.	14	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Seguridad de lectura 2	Mín. seguridad de lectura que debe conseguirse para que se dé salida a un código leído.	15	UNSIGNED8	1 ... 100	4	-

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Método de dígito de control 2	Método usado para el dígito de control.	16.0... 16.6	BitArea	0: Evaluación del dígito de control estándar 1: Sin comprobación del dígito de control 2: MOD10 Weight 3 3: MOD10 Weight 2 4: MOD10 Weight 4_9 5: MOD11 Cont 6: MOD43 7: MOD16	0	-
Emisión del dígito de control 2	Activa o desactiva la emisión del dígito de control.	16.7	Bit	Emisión del dígito de control 0: Estándar 1: No estándar	0	-
Tipo de código 3	Vea el tipo de código 1	17.0 ... 17.5	BitArea	Vea el tipo de código 1	0	-
Modo número de dígitos 3	Indica la forma en que se deben interpretar las siguientes cantidades de dígitos.	18.6	Bit	0: Enumeración 1: Zona	0	-
Número de dígitos 3.1	Cantidad de dígitos decodificable, en una zona esta cifra define el límite inferior.	18.0 ... 18.5	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Número de dígitos 3.2	Cantidad de dígitos decodificable, en una zona esta cifra define el límite superior.	19	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Número de dígitos 3.3	Cantidad de dígitos decodificables con el modo Enumeración.	20	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Número de dígitos 3.4	Cantidad de dígitos decodificables con el modo Enumeración.	21	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Número de dígitos 3.5	Cantidad de dígitos decodificables con el modo Enumeración.	22	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Seguridad de lectura 3	Mín. seguridad de lectura que debe conseguirse para que se dé salida a un código leído.	23	UNSIGNED8	1 ... 100	4	-
Método de dígito de control 3	Método usado para el dígito de control.	24.0... 24.6	BitArea	0: Evaluación del dígito de control estándar 1: Sin comprobación del dígito de control 2: MOD10 Weight 3 3: MOD10 Weight 2 4: MOD10 Weight 4_9 5: MOD11 Cont 6: MOD43 7: MOD16	0	-
Emisión del dígito de control 3	Activa o desactiva la emisión del dígito de control.	24.7	Bit	Emisión del dígito de control 0: Estándar 1: No estándar	0	-
Tipo de código 4	Vea el tipo de código 1	25.0 ... 25.5	BitArea	Vea el tipo de código 1	0	-
Modo número de dígitos 4	Indica la forma en que se deben interpretar las siguientes cantidades de dígitos.	26.6	Bit	0: Enumeración 1: Zona	0	-
Número de dígitos 4.1	Cantidad de dígitos decodificable, en una zona esta cifra define el límite inferior.	26.0 ... 26.5	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Número de dígitos 4.2	Cantidad de dígitos decodificable, en una zona esta cifra define el límite superior.	27	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Número de dígitos 4.3	Cantidad de dígitos decodificables con el modo Enumeración.	28	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Número de dígitos 4.4	Cantidad de dígitos decodificables con el modo Enumeración.	29	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Número de dígitos 4.5	Cantidad de dígitos decodificables con el modo Enumeración.	30	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Seguridad de lectura 4	Mín. seguridad de lectura que debe conseguirse para que se dé salida a un código leído.	31	UNSIGNED8	1 ... 100	4	-
Método de dígito de control 4	Método usado para el dígito de control.	32.0... 32.6	BitArea	0: Evaluación del dígito de control estándar 1: Sin comprobación del dígito de control 2: MOD10 Weight 3 3: MOD10 Weight 2 4: MOD10 Weight 4_9 5: MOD11 Cont 6: MOD43 7: MOD16	0	-
Emisión del dígito de control 4	Activa o desactiva la emisión del dígito de control.	32.7	Bit	Emisión del dígito de control 0: Estándar 1: No estándar	0	-

a) La indicación de un 0 para el número de dígitos significa para el equipo que se ignora esta entrada.

Longitud de parámetro

33 bytes

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

Nota sobre el número de dígitos

Si en un campo se indica 0 para el número de dígitos, entonces se ignorará el parámetro correspondiente del firmware del equipo.

Para una entrada en la tabla de códigos x se deben habilitar las dos longitudes de código 10 y 12. Para ello son necesarios las siguientes entradas de número de dígitos:

- Modo del número de dígitos x = 0 (enumeración)
 - Número de dígitos x.1 = 10
 - Número de dígitos x.2 = 12
 - Número de dígitos x.3 = 0
 - Número de dígitos x.4 = 0
 - Número de dígitos x.5 = 0

10.6 Vista general de los módulos de configuración

Utilizando módulos PROFINET-IO los parámetros se configuran dinámicamente, es decir, solamente se modifican aquellos parámetros que hayan sido seleccionados por los módulos activos.

En el BCL hay determinados parámetros (parámetros del equipo) que deben estar presentes siempre. Esos parámetros se definen fuera de los módulos, por lo que hay que vincularlos con el módulo base (DAP).

En esta versión se puede utilizar un total de 59 módulos. Un **módulo de equipo (DAP, vea capítulo 10.5.2 «Parámetros con definición invariable/parámetros del equipo»)** sirve para parametrizar básicamente el equipo, y está integrado permanentemente en el proyecto. Según las necesidades o la aplicación se pueden integrar en el proyecto más módulos.

Se distinguen los siguientes tipos de módulos:

- Módulo de parámetros para parametrizar el equipo.
- Módulos de estado o de control para influir en los datos de entrada/salida.
- Módulos que pueden contener parámetros e informaciones de control o de estados operativos.

Un módulo PROFINET-IO define la existencia y el significado de los datos de entrada y de salida. Además determina los parámetros necesarios. La disposición de los datos dentro de un módulo está determinada. Mediante la lista de módulos se determina la composición de los datos de entrada/salida.

El equipo interpreta los datos de salida entrantes y activa las reacciones correspondientes en el equipo. El intérprete del procesamiento de los datos se adapta a la estructura del módulo durante la inicialización.

Lo mismo ocurre con los datos de entrada. En base a la lista de módulos y a las propiedades determinadas para cada módulo se formatea la cadena de caracteres de los de datos de entrada y se referencia a los datos internos.

En el funcionamiento cíclico luego se transfieren los datos de entrada al IO Controller.

En la fase de arranque, el equipo inicializa los datos de entrada con un valor inicial (generalmente 0).



Los módulos se pueden agrupar en la herramienta de configuración en cualquier orden. No obstante, tenga en cuenta que muchos módulos contienen datos del mismo tipo (p. ej. los módulos de resultado de la decodificación 20-41). Es indispensable garantizar la coherencia de esos datos. El BCL 648i ofrece 59 módulos diferentes. Cada uno de esos módulos se puede seleccionar sólo una vez; en otro caso, el equipo ignorará la configuración. El equipo comprueba la cantidad máxima de módulos que puede admitir. Además, el control señalará la existencia de un error cuando los datos de entrada y de salida de todos los módulos rebasen una longitud total de máx. 1024 bytes. Los límites específicos de cada módulo del equipo están notificados en el archivo GSD.

En el siguiente resumen se muestran las características principales de cada módulo:

Tabla 10.3: Vista general de módulos

Módulo	Descripción	Ident. módulo	Ident. submódulo	Parámetros	Datos salida	Datos entrada
Parámetros del equipo	Parámetros del equipo independientes del módulo	1	0	33	0	0
Interface PN-IO	Descripción Ethernet Interface	1	1	0	0	0
Port 1	Puerto 1 de Ethernet	1	2	0	0	0
Port 2	Puerto 2 de Ethernet	1	3	0	0	0
Decodificador						
Ampliación de tabla de códigos 1	Ampliación de la tabla de códigos existente	1001	1	8	0	0
Ampliación de tabla de códigos 2	Ampliación de la tabla de códigos existente	1002	1	8	0	0
Ampliación de tabla de códigos 3	Ampliación de la tabla de códigos existente	1003	1	8	0	0
Ampliación de tabla de códigos 4	Ampliación de la tabla de códigos existente	1004	1	8	0	0
Propiedades del tipo de códigos	El módulo permite modificar la zona reposada y las relaciones línea/hueco	1005	1	6	0	0
Técnica de fragmentos de códigos	Soporte de la técnica de fragmentos de códigos	1007	1	4	0	0
Control						
Activaciones	Bits de control para el funcionamiento de lectura estándar	1010	1	1	0	1
Control de puerta de lectura	Control ampliado de la puerta de lectura	1011	1	6	0	0
Multietiqueta	Emisión de varios códigos de barras por puerta de lectura	1012	1	2	1	0
Resultado de lectura fragmentado	Transmisión fragmentada de los resultados de la lectura	1013	1	1	2	0
Resultado de la lectura encadenada	Encadenamiento de cada uno de los resultados de la lectura dentro de una puerta de lectura	1014	1	1	0	0
Result Format						
Estado de decodificador	Indicación de estado decodificación	1020	1	0	1	0
Resultado de decodificador 1	Información del código de barras máx. 4 byte	1021	1	0	6	0
Resultado de decodificador 2	Información del código de barras máx. 8 byte	1022	1	0	10	0
Resultado de decodificador 3	Información del código de barras máx. 12 byte	1023	1	0	14	0
Resultado de decodificador 4	Información del código de barras máx. 16 byte	1024	1	0	18	0

Módulo	Descripción	Ident. módulo	Ident. submódulo	Parámetros	Datos salida	Datos entrada
Resultado de decodificador 5	Información del código de barras máx. 20 byte	1025	1	0	22	0
Resultado de decodificador 6	Información del código de barras máx. 24 byte	1026	1	0	26	0
Resultado de decodificador 7	Información del código de barras máx. 28 byte	1027	1	0	30	0
Formateo de datos	Especificación para orientar el resultado en la salida	1030	1	23	0	0
Número de puerta de lectura	Número de puertas de lectura desde el arranque del sistema	1031	1	0	2	0
Duración de puerta de lectura	Tiempo entre la apertura y el cierre	1032	1	0	2	0
Posición del código	Posición relativa de la etiqueta del código de barras en el haz de exploración	1033	1	0	2	0
Seguridad de lectura	Seguridad de lectura determinada para el código de barras transmitido	1034	1	0	2	0
Número de exploraciones por código de barras	Cantidad de exploraciones del código de barras, desde la primera hasta la última vez	1035	1	0	2	0
Exploraciones con información	Número de exploraciones con informaciones procesadas	1036	1	0	2	0
Calidad de decodificación	Calidad del resultado de la lectura	1037	1	0	1	0
Sentido del código	Orientación del código de barras	1038	1	0	1	0
Número de dígitos	Cantidad de dígitos del código de barras	1039	1	0	1	0
Tipo de código	Tipo del código de barras	1040	1	0	1	0
Posición de código en el rango de oscilación	Posición del código en el rango de oscilación de un equipo con espejo oscilante	1041	1	0	2	0
Data Processing						
Filtro de magnitudes características	Parametrización del filtro de magnitudes características	1050	1	0	0	0
Filtrado de datos	Parametrización del filtrado de datos	1051	1	60	0	0
Segmentación según el método EAN	Activación y parametrización de la segmentación según el método EAN	1052	1	27	0	0
Segmentación a través de posiciones fijas	Activación y parametrización de la segmentación a través de posiciones fijas	1053	1	37	0	0
Segmentación por identificadores y separadores	Activación y parametrización de la segmentación por identificadores y separadores	1054	1	29	0	0
Parámetro de manejo de cadena	Definición de comodines para la separación códigos de barras, el filtrado, la finalización y el procesamiento de códigos de referencia	1055	1	3	0	0
Device Functions						
Estado del equipo	Indicación del estado del equipo, y bits de control para reset y standby	1060	1	0	1	1
Control de láser	Posiciones de conexión/desconexión del láser	1061	1	4	0	0
Display	Ajustes de parámetros de pantalla	1062	1	3	0	0
Ajuste	Modo de ajuste	1063	1	0	1	1
Espejo oscilante	Parametrización del espejo oscilante	1064	1	6	0	0
Espejo deflector	Parametrización del espejo deflector	1065	1	2	0	0
Entradas/salidas conmutadas SWIO o dispositivo IO						
Entrada/salida conmutada SWIO1	Ajustes de parámetros SWIO1	1070	1	23	0	0
Entrada/salida conmutada SWIO2	Ajustes de parámetros SWIO2	1071	1	23	0	0
Entrada/salida conmutada SWIO3	Ajustes de parámetros SWIO3	1072	1	23	0	0

Módulo	Descripción	Ident. módulo	Ident. submódulo	Parámetros	Datos salida	Datos entrada
Entrada/salida conmutada SWIO4	Ajustes de parámetros SWIO4	1073	1	23	0	0
Estado y control de SWIO	Manejo de las señales de las entradas y salidas conmutadas	1074	1	0	2	1
Data Output						
Ordenación	Ayuda a la ordenación	1080	1	3	0	0
Comparador del código de referencia 1	Definición del modo de trabajo del comparador del código de referencia 1	1081	1	8	0	0
Comparador del código de referencia 2	Definición del modo de trabajo del comparador del código de referencia 2	1082	1	8	0	0
Patrón de comparación del código de referencia 1	Definición del 1 ^{er} patrón de comparación	1083	1	31	0	0
Patrón de comparación del código de referencia 2	Definición del 2 ^o patrón de comparación	1084	1	31	0	0
Special Functions						
Estado y control	Resumen de varios estados y bits de control	1090	1	0	1	0
AutoReflAct	Activación automática mediante reflector	1091	1	2	0	0
AutoControl	Vigilancia automática de las propiedades de lectura	1092	1	3	1	0
multiScan over PROFINET						
MultiScan Master	Definición del modo de trabajo de la función MultiScan Master	1100	1	10	0	0
Direcciones MultiScan Slave 1	Parametrización de las direcciones para los esclavos 11-20	1101	1			
Direcciones MultiScan Slave 2	Parametrización de las direcciones para los esclavos 21-32	1102	2			



En caso normal se tienen que integrar al menos el módulo 10 (activación) y uno de los módulos 21 ... 27 (resultado de decodificación 1 ... 7).

10.7 Módulos decodificador

10.7.1 Módulo 1-4 – Ampliación de tabla de códigos 1 a 4

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1001...1004

ID de submódulo: 1

Descripción

Los módulos amplían las tablas de los tipos de códigos de los parámetros del equipo, y permiten definir otros 4 tipos de códigos adicionales con las correspondientes cantidades de dígitos.

Parámetros

Tabla 10.4: Parámetros del módulo 1-4

Parámetros	Descripción	Dir. Rel.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Tipo de código	Tipo de código liberado; si no hay ningún código significa que todas las demás tablas de códigos siguientes también están desactivadas. Las cantidades de dígitos válidas también varían en función del tipo de código.	0.0 ... 0.5	BitArea	0: Sin código 1: 2/5 Interleaved 2: Code39 3: Code32 6: UPC, UPCE 7: EAN8, EAN13 8: Code128 10: EAN Addendum 11: Codabar 12: Code93 13: GS1 DataBar Omnidirectional 14: GS1 DataBar Limited 15: GS1 DataBar Expanded	0	-
Modo número de dígitos	Interpretación de los números de dígitos.	1.6	Bit	0: Enumeración 1: Zona	0	-
Número de dígitos 1 ^a)	Cantidad de dígitos decodificable, en una zona esta cifra define el límite inferior.	1.0 ... 1.5	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Número de dígitos 2	Cantidad de dígitos decodificable, en una zona esta cifra define el límite superior.	2	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Número de dígitos 3	Cantidad de dígitos decodificables con el modo Enumeración.	3	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Número de dígitos 4	Cantidad de dígitos decodificables con el modo Enumeración.	4	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Número de dígitos 5	Cantidad de dígitos decodificables con el modo Enumeración.	5	UNSIGNED8	0 ... 63	0	-
Seguridad de lectura	Mín. seguridad de lectura que debe conseguirse para que se dé salida a un código leído.	6	UNSIGNED8	1 ... 100	4	-
Método de dígito de control	Método usado para el dígito de control.	7.0 ... 7.6	BitArea	0: Evaluación del dígito de control estándar 1: Sin comprobación del dígito de control 2: MOD10 Weight 3 3: MOD10 Weight 2 4: MOD10 Weight 4_9 5: MOD11 Cont 6: MOD43 7: MOD16	0	-
Emisión del dígito de control	Activa o desactiva la emisión del dígito de control. Estándar significa que el dígito de control se transmite conforme al estándar válido para el tipo de código seleccionado. Así pues, si para el tipo de código seleccionado no se ha previsto ninguna transmisión del dígito de control, entonces «Estándar» significa que el dígito de control no se transmite y «No estándar» significa que los dígitos de control se transmiten de todos modos.	7.7	Bit	Emisión del dígito de control 0: Estándar 1: No estándar	0	-

a) Compare para ello la nota acerca del número de dígitos (vea capítulo 10.5.2 «Parámetros con definición invariable/ parámetros del equipo»).

Longitud de parámetro

8 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

10.7.2 Módulo 5 – Propiedades de los tipos de código (simbología)

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1005

ID de submódulo: 1

Descripción

El módulo define propiedades ampliadas para distintos tipos de código.

Parámetros

Tabla 10.5: Parámetros del módulo 5

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Divergencia de anchura máxima	Divergencia de anchura máx. permitida de un carácter de forma proporcional en porcentaje al carácter contiguo directo.	0	UNSIGNED8	0 ... 100	15	%
Relación de elemento máx. del código 39	Relación admisible entre los elementos máximo y mínimo del código 39.	1	UNSIGNED8	0 ... 255	8	-
Espacio en blanco del código 39	Relación admisible para el hueco entre dos caracteres en el código 39.	2	UNSIGNED8	0 ... 255	3	-
Relación de elemento máx. Codabar	Relación admisible entre los elementos máximo y mínimo del código Codabar.	3	UNSIGNED8	0 ... 255	8	-
Espacio en blanco Codabar	Relación admisible para el hueco entre dos caracteres en el código Codabar.	4	UNSIGNED8	0 ... 255	3	-
Codabar Monarch Mode	La decodificación de un código de barras Monarch como código de barras Codabar se puede activar o desactivar.	5.0	Bit	0: Apagado 1: Encendido	0	-
Signo de arranque/stop Codabar	Conecta y desconecta la transmisión de un signo de arranque y stop para el código Codabar.	5.1	Bit	0: Apagado 1: Encendido	0	-
Ampliación UPC-E	Conecta y desconecta la ampliación de un código UPC-E para un resultado UPC-A.	5.4	Bit	0: Apagado 1: Encendido	1	-
Código 128: activar encabezamiento EAN	Conectar y desconectar la salida del encabezamiento EAN.	5.5	Bit	0: Apagado 1: Encendido	0	-
Conversión del código 39	Define el método de conversión empleado para el código 39.	5.6 ... 5.7	BitArea	0: Estándar (método de conversión utilizado normalmente) 1: ASCII estándar (combinación del método estándar y el método ASCII) 2: ASCII (este método de conversión utiliza el conjunto de caracteres ASCII completo)	0	-

Longitud de parámetro

6 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

10.7.3 Módulo 7 – Técnica de fragmentos de códigos

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1007

ID de submódulo: 1

Descripción

Módulo para el soporte de la técnica de fragmentos de códigos.

Parámetros

Tabla 10.6: Parámetros del módulo 7

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Máxima relación de anchura	La máxima relación de anchura se usa para determinar las zonas claras. Las zonas claras señalan el inicio o el final de los patrones.	0	UNSIGNED8	0 ... 255	13	-
Mínima cantidad de elementos	Un patrón debe tener al menos una cantidad mínima de duo-elementos, es decir, no existe ningún patrón que tenga menos duo-elementos.	1 ... 2	UNSIGNED16	2 ... 400	6	-
Modo de fragmento de código	Con ayuda de este parámetro, se puede conectar o desconectar el modo CRT.	3.0	Bit	0: Desconectado 1: Conectado	1	-
Fin de procesamiento al final de la etiqueta	Si este parámetro está fijado, un código de barras decodificado quedará completamente decodificado cuando el haz de exploración haya abandonado todo el código de barras.	3.2	Bit	0: Desconectado 1: Conectado	0	-

Longitud de parámetro

4 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

Fin de procesamiento al final de la etiqueta

Si este parámetro está fijado, un código de barras decodificado quedará completamente decodificado cuando el haz de exploración haya abandonado todo el código de barras. Este modo resulta adecuado cuando se tiene que realizar un enunciado de calidad sobre el código de barras, ya que ahora hay más exploraciones disponibles para la valoración de calidad del código de barras.

Este parámetro debería estar fijado cuando la función AutoControl está activada (vea capítulo 10.16.3 «Módulo 92 – AutoControl»). Si el parámetro no está fijado, el código de barras se decodificará de inmediato y se seguirá procesando en cuanto estén presentes todos los elementos necesarios del código de barras.

10.8 Módulos de control

10.8.1 Módulo 10 – Activaciones

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1010

ID de submódulo: 1

Descripción

Este módulo define las señales de control para el servicio de lectura del lector de códigos de barras. Se puede elegir entre el modo de lectura estándar y un modo handshake.

En el modo handshake el PLC tiene que confirmar la recepción de los datos con el bit ACK; hasta entonces no se pueden escribir nuevos datos en el área de entradas.

Después de confirmar el último resultado de decodificación se reinician los datos de entrada (se llenan con ceros).

Parámetros

Tabla 10.7: Parámetros del módulo 10

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Modo	El parámetro define el modo en el que va a operar el módulo de activación.	0	UNSIGNED8	0: Sin ACK ^{a)} 1: Con ACK ^{b)}	0	-

a) Corresponde a BCL34 módulo 18

b) Corresponde a BCL34 módulo 19

Longitud de parámetro

1 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Tabla 10.8: Datos de salida del módulo 10

Datos de salida	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Puerta de lectura	Señal para activar la puerta de lectura	0.0	Bit	1 -> 0: puerta de lectura inactiva 0 -> 1: puerta de lectura activa	0	-
	Libre	0.1	Bit		0	-
	Libre	0.2	Bit		0	-
	Libre	0.3	Bit		0	-
Confirmación de datos	Este bit de control señala que el maestro ha procesado los datos transmitidos. Sólo relevante en el modo handshake (con ACK).	0.4	Bit	0->1: Datos procesados por el maestro 1->0: Datos procesados por el maestro	0	-
Reset de datos	Borra los resultados de la decodificación guardados y restablece los datos de entrada de todos los módulos.	0.5	Bit	0->1: Reset de datos	0	-
	Libre	0.6	Bit			
	Libre	0.7	Bit			

Longitud de datos de salida

1 byte coherente



Si se decodifican varios códigos de barras sucesivamente sin que se haya activado el modo Acknowledge, los datos de entrada de los módulos de resultado se sobrescribirán respectivamente con el último resultado de decodificación leído. Si se tiene que evitar una pérdida de datos en el control en un caso de estas características, entonces se debería activar el modo 1 (con Ack). Si dentro de una puerta de lectura se producen varios resultados de decodificación, entonces puede ocurrir, dependiendo del tiempo del ciclo, que sólo el último resultado de la decodificación se pueda ver en el bus. En ese caso, SE TIENE QUE utilizar necesariamente el modo Acknowledge. De lo contrario, existe el riesgo de perder datos. Se pueden producir varios resultados de decodificación por separado dentro de una puerta de lectura cuando se utiliza el módulo 12 - Multietiqueta (vea capítulo 10.8.3) o uno de los módulos de identificadores (vea capítulo 10.11).

Comportamiento de reset de datos:

Si se activa el bit de control del reset de datos, entonces se realizarán las siguientes acciones:

1. Borrado de posibles resultados de decodificación aún guardados.

2. Restablecimiento del módulo 13 - Resultado de la lectura fragmentado (vea capítulo 10.8.4), es decir, también se borra un resultado de lectura transmitido parcialmente.
3. Borrado de los campos de datos de entrada de todos los módulos. Excepción: los datos de entrada del módulo 60 - Estado del equipo (vea capítulo 10.12.1) no se borran. En el byte de estado del resultado de la decodificación en los módulos 20 ... 27 (vea capítulo 10.9.2) los dos bytes basculadores y el estado de la puerta de lectura no se modifican.

10.8.2 Módulo 11 – Control de puerta lectura

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1011

ID de submódulo: 1

Descripción

Con este módulo se puede adaptar a la aplicación el control de la puerta lectura del lector de códigos de barras. Con diferentes parámetros del lector de códigos de barras se puede crear una puerta de lectura controlada por tiempo. Además, define los criterios internos para el final de la puerta de lectura o la comprobación de integridad.

Parámetros

Tabla 10.9: Parámetros del módulo 11

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Repetic. automática puerta lectura	Este parámetro define la repetición automática de puertas de lectura.	0	Byte	0: No 1: Sí	0	-
Modo de final de puerta de lectura/ modo de integridad	Con este parámetro se puede parametrizar la comprobación de integridad.	1	Byte	0: Independiente de la decodificación, es decir, la puerta de lectura no finaliza prematuramente. 1: Dependiente de la decodificación, es decir, la puerta de lectura finaliza cuando se ha alcanzado el número ajustado de códigos de barras a decodificar. ^{a)} 2: Dependiente de la tabla DigitRef, es decir, la puerta de lectura finaliza cuando cada código de barras que se encuentra en la tabla de tipos de código ha sido decodificado. ^{b)} 3: Dependiente de la lista de identificadores, es decir, la puerta de lectura finaliza cuando cada identificador que hay en una lista se ha podido separar por medio de la correspondiente separación de código de barras. ^{c)} 4: Comparación del código de referencia, es decir, la puerta de lectura finaliza cuando ha tenido lugar una comparación de código de referencia positivo. ^{d)}	1	-
Retardo al reinicio	Este parámetro determina el tiempo tras el que se reinicia una puerta de lectura. El BCL 648i se genera así una propia puerta de lectura periódica. El tiempo ajustado sólo está activo cuando la repetición automática de la puerta de lectura está conectada.	2	UNSIGNED16	0 ... 65535	0	ms
Máx. duración de puerta de lectura en exploraciones	Este parámetro desconecta la puerta de lectura cuando pasa el tiempo ajustado, limitando así la puerta de lectura al tiempo determinado.	4	UNSIGNED16	1 ... 65535 0: La desactivación de la puerta de lectura está desconectada.	0	ms

a) vea capítulo 10.8.2 «Módulo 11 – Control de puerta lectura»

- b) Corresponde a los ajustes que se realizan a través del módulo de equipo (vea capítulo 10.5.2, vea capítulo 10.7.1).
- c) vea capítulo 10.11, módulos 52-54 Cadenas de filtrado con identificadores
- d) vea capítulo 10.15.3, vea capítulo 10.15.4

Longitud de parámetro

6 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

10.8.3 Módulo 12 – Multietiqueta

Ident. módulo PROFINET-IO

Módulo-ID 1012

ID de submódulo: 1

Descripción

El módulo define propiedades ampliadas para distintos tipos de código.

Parámetros

Tabla 10.10: Parámetros del módulo 12

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Mínima cantidad códigos barras	Cantidad mínima de códigos de barras diferentes por cada puerta de lectura.	0	UNSIGNED8	0 ... 64	0	-
Máxima cantidad códigos barras	Cantidad máxima de códigos de barras diferentes por cada puerta de lectura. La puerta de lectura finaliza anticipadamente cuando se ha alcanzado esa cantidad de códigos de barras. ^{a)}	1	UNSIGNED8	0 ... 64	1	-

a) vea capítulo 10.8.2, Parámetro «Modo de final de puerta de lectura»

Longitud de parámetro

2 byte

Datos de entrada

Tabla 10.11: Datos de entrada del módulo 12

Datos de entrada	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Cantidad de resultados de decodificación	Cantidad de resultados de decodificación no recogidos.	0	UNSIGNED8	0 ... 255	0	-

Longitud de datos de entrada

1 byte

Datos de salida

Ninguno

Usando este módulo se ajusta la cantidad máxima o mínima de códigos de barras que se van a decodificar dentro de una puerta de lectura.

Si el parámetro «Mínima cantidad de códigos de barras» = 0, al controlar la decodificación no será tenido en cuenta. Si es distinto que 0, significa que el lector de códigos de barras espera una cantidad de etiquetas dentro del rango ajustado.

Si la cantidad de códigos de barras decodificadas está dentro de los límites ajustados, no se emitirán más «No reads».



Al utilizar este módulo, el modo ACK debería estar activado (vea capítulo 10.8.1 «Módulo 10 – Activaciones», parámetro «Modo»), ya que de lo contrario existe peligro de perder los resultados de la decodificación, en caso de que el control no fuera lo suficientemente rápido.

10.8.4 Módulo 13 – Resultado de lectura fragmentado

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1013

ID de submódulo: 1

Descripción

Este módulo define la transferencia de resultados de lectura fragmentados. Con el fin de ocupar menos datos E/S, con este módulo se pueden repartir los resultados de lectura en varios fragmentos, que luego se pueden transferir sucesivamente con un handshake.

Parámetros

Tabla 10.12: Parámetros del módulo 13

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Longitud de fragmento	Este parámetro define la máxima longitud de las informaciones del código de barras por fragmento.	0	UNSIGNED8	1 ... 28	1	-

Longitud de parámetro

1 byte

Datos de entrada

Tabla 10.13: Datos de entrada del módulo 13

Datos de entrada	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Número de fragmento	Número de fragmento actual	0.0 ... 0.3	Bitarea	0 ... 15	0	-
Fragmentos restantes	Cantidad de fragmentos que aún se deben leer para tener un resultado completo.	0.4 ... 0.7	Bitarea	0 ... 15	0	-
Tamaño de fragmento	Longitud de un fragmento; exceptuando el último fragmento, equivale siempre a la longitud de fragmento parametrizada.	1	UNSIGNED8	0 ... 28	0	-

Longitud de datos de entrada

2 byte coherentes

Datos de salida

Ninguno

10.8.5 Módulo 14 – Resultado de lectura encadenado

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1014

ID de submódulo: 1

Descripción

Con ayuda de este módulo, se cambia a un modo en el que se resumen en un sólo resultado de lectura todos los resultados de decodificación dentro de una puerta de lectura.

Parámetros

Tabla 10.14: Parámetros del módulo 14

Parámetros	Descripción	Dir. Rel.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Carácter de separación	Con este parámetro se puede definir un carácter de separación que se inserta entre dos resultados de decodificación individuales.	0	UNSIGNED8	1 ... 255 0: No se utiliza ningún carácter de separación.	' '	-

Longitud de parámetro

1 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno



Para el resultado de lectura encadenado también se requiere el módulo 12 - Multietiqueta. Así pues, las informaciones adicionales transmitidas en los módulos 31 y siguientes se refieren en este modo al último resultado de decodificación en la cadena.

10.9 Result Format

A continuación se listan diferentes módulos que sirven para representar los resultados de decodificación. Su estructura es análoga, pero tienen longitudes de representación diferentes. El concepto de módulos de PROFINET-IO no prevé módulos con longitudes de datos variables.



Por consiguiente, los módulos 20 ... 27 son alternativos, y no se debe usarlos a la vez. Por el contrario, los módulos 30 ... 41 se pueden combinar discrecionalmente con los módulos de resultados de decodificación.

10.9.1 Módulo 20 – Estado de decodificador

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1020

ID de submódulo: 1

Descripción

Este módulo indica el estado de la decodificación y la configuración automática del decodificador.

Parámetros

Ninguno

Datos de entrada

Tabla 10.15: Datos de entrada del módulo 20

Datos de entrada	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Estado de puerta de lectura	Esta señal indica el estado actual de la puerta de lectura ^{a)} .	0.0	Bit	0: OFF 1: ON	0	-
Nuevo resultado	Esta señal indica si se ha efectuado o no una nueva decodificación.	0.1	Bit	0: No 1: Sí	0	-
Estado del resultado	Esta señal indica si se ha leído satisfactoriamente o no el código de barras.	0.2	Bit	0: Lectura satisfactoria 1: NOREAD	0	-
Más resultados en el búfer	Esta señal indica si en el búfer hay o no más resultados.	0.3	Bit	0: No 1: Sí	0	-
Desbordamiento del búfer	Esta señal indica que el búfer de resultados está ocupado y que la decodificación desecha datos.	0.4	Bit	0: No 1: Sí	0	-

Datos de entrada	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Nueva decodificación	El bit basculador indica si se ha efectuado o no una decodificación.	0.5	Bit	0->1: Nuevo resultado 1->0: Nuevo resultado	0	-
Estado del resultado	El bit basculador indica que no se ha leído el código de barras.	0.6	Bit	0->1: NOREAD 1->0: NOREAD	0	-
Esperar confirmación	Esta señal representa el estado interno del PLC.	0.7	Bit	0: Estado básico 1: PLC espera una confirmación del IO Controller	0	-

a) Atención: Éste no se corresponde forzosamente con el estado en el instante de explorar el código de barras

Longitud de datos de entrada

1 byte

Datos de salida

Ninguno

Observaciones

Los siguientes bits se mantienen actuales constantemente, es decir, se actualizan inmediatamente cuando se produce el evento respectivo:

Estado de puerta de lectura

- Más resultados en el búfer
- Desbordamiento del búfer
- Esperar confirmación

Todos los demás flags se refieren al resultado de decodificación emitido en ese momento. Si se reponen los datos de entrada al valor inicial, se borrarán los siguientes bits (vea capítulo 10.9.3 «Módulo 30 – Formateo de datos»):

- Nuevo resultado
- Estado del resultado

Todos los demás permanecen invariables.

Comportamiento de reset de datos:

En el reset de datos (vea capítulo 10.8.1 «Módulo 10 – Activaciones») se borran los datos de entrada con la excepción del estado de la puerta de lectura y de los dos bits basculadores.

10.9.2 Módulo 21-27 – Resultado de la decodificación

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1021...1027

ID de submódulo: 1

Descripción

Este módulo define la transferencia de los resultados de lectura realmente decodificados. Los datos se transmiten coherentes en todo el rango.

Parámetros

Ninguno

Datos de entrada

Tabla 10.16: Datos de entrada del módulo 21 ... 27

Nº módulo	Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
21 ... 27	Estado de puerta de lectura	La señal indica el estado actual de la puerta de lectura. ^{a)}	0.0	Bit	0: OFF 1: ON	0	-
21 ... 27	Nuevo resultado	La señal indica si hay un nuevo resultado de decodificación, o no.	0.1	Bit	0: No 1: Sí	0	-
21 ... 27	Estado del resultado	La señal indica si se ha leído satisfactoriamente o no el código de barras.	0.2	Bit	0: Lectura satisfactoria 1: NOREAD	0	-
21 ... 27	Más resultados en el búfer	La señal indica si en el búfer hay o no más resultados.	0.3	Bit	0: No 1: Sí	0	-
21 ... 27	Desbordamiento del búfer	La señal indica que el búfer de resultados está ocupado y que la decodificación desecha datos.	0.4	Bit	0: No 1: Sí	0	-
21 ... 27	Nuevo resultado	El bit basculador indica que hay un nuevo resultado de decodificación.	0.5	Bit	0->1: Nuevo resultado 1->0: Nuevo resultado	0	-
21 ... 27	Estado del resultado	El bit basculador indica que no se ha leído el código de barras.	0.6	Bit	0->1: NOREAD 1->0: NOREAD	0	-
21 ... 27	Esperar confirmación	Esta señal representa el estado interno del PLC.	0.7	Bit	0: Estado básico 1: PLC espera una confirmación del IO Controller	0	-
21 ... 27	Longitud de datos del código de barras	Longitud de datos de la información del código de barras propiamente dicho. ^{b)}	1	UNSIGNED8	0-48	0	-
21	Datos	Información del código de barras con 4 byte de longitud, coherente.	2..	4x UNSIGNED8	0-FFh	0	-
22	Datos	Información del código de barras con 8 byte de longitud, coherente.	2..	8x UNSIGNED8	0-FFh	0	-
23	Datos	Información del código de barras con 12 byte de longitud, coherente.	2..	12x UNSIGNED8	0-FFh	0	-
24	Datos	Información del código de barras con 16 byte de longitud, coherente.	2..	16x UNSIGNED8	0-FFh	0	-
25	Datos	Información del código de barras con 20 byte de longitud, coherente.	2..	20x UNSIGNED8	0-FFh	0	-
26	Datos	Información del código de barras con 24 byte de longitud, coherente.	2..	24x UNSIGNED8	0-FFh	0	-
27	Datos	Información del código de barras con 28 byte de longitud, coherente.	2..	28x UNSIGNED8	0-FFh	0	-
28	Datos	Información del código de barras con 64 byte de longitud, coherente.	2..	64x UNSIGNED8	0-FFh	0	-
29	Datos	Información del código de barras con 128 byte de longitud, coherente.	2..	128x UNSIGNED8	0-FFh	0	-

a) Atención: Éste no se corresponde forzosamente con el estado en el instante de explorar el código de barras

b) Si la información del código de barras (código de barras incl. posibles aditivos como suma de control, p.ej.) concuerda con la anchura del módulo seleccionado, este valor reproduce la longitud de los datos transmitidos. Un valor mayor que la anchura del módulo indica que se ha producido una pérdida de información por haber elegido una anchura del módulo muy pequeña.

Datos de entrada

2 byte coherentes + 4..128 byte información del código de barras según módulo

Datos de salida

Ninguno

Observaciones

Las observaciones sobre el módulo 20 – Estado del decodificador, rigen análogamente. Además se reponen a su valor inicial todos los bytes a partir de la dirección 1.



Acortamiento de resultados de decodificación demasiado largos: si la información del código de barras (código de barras incluidos los posibles aditivos como la suma de control) no concuerda con la anchura del módulo seleccionado, se acortará. Este acortamiento tiene lugar en función de la alineación izquierda o derecha ajustada en el módulo 30 - Formateo de datos.

Una indicación para el acortamiento puede ser la longitud de datos del código de barras transmitido.

10.9.3 Módulo 30 – Formateo de datos

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1030

ID de submódulo: 1

Descripción

El módulo define la cadena de caracteres de salida para el caso de que el BCL 648i no haya podido leer ningún código de barras. Además se puede determinar la inicialización de los campos de datos y la definición de las áreas de datos que no se necesitan.

Parámetros

Tabla 10.17: Parámetros del módulo 30

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Texto al fallar lectura	Este parámetro define los caracteres de salida cuando no se ha podido leer ningún código de barras.	0	STRING 20 caracteres Terminado en cero	1 ... 20 byte caracteres ASCII	63 („?“)	-
Resultado de decodificación en inicio de puerta de lectura	Este parámetro define el estado de los datos en el inicio de la puerta de lectura.	20.5	Bit	0: Los datos de entrada se quedan con el valor antiguo 1: Se reponen los datos de entrada al valor inicial	0	-
Alineación de datos	Este parámetro define la alineación de los datos en el campo del resultado ^{a)}	21.1	Bit	0: Justificado a la izquierda 1: Justificado a la derecha	0	-
Modo de relleno	Este parámetro define el modo de relleno para las áreas de datos no ocupadas	21.4 ... 21.7	Bitarea	0: No rellenar 3: Rellenar con la longitud de transmisión	3	-
Carácter de relleno	Este parámetro define el carácter que se va a usar para rellenar las áreas de datos.	22	UNSIGNED8	0 ... FFh	0	-

a) y con ello también controla un posible acortamiento de un resultado de decodificación demasiado grande.

Longitud de parámetro

23 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

Nota

El parámetro «Resultado de decodificación en inicio de puerta de lectura» sólo es tenido en cuenta cuando está ajustado el modo «Sin ACK» (vea capítulo 10.8.1 «Módulo 10 – Activaciones»).



En el texto de las lecturas fallidas no se pueden utilizar caracteres que no se puedan representar en ASCII (<0x20h).

10.9.4 Módulo 31 – Número de puerta de lectura

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1031

ID de submódulo: 1

Descripción

Este módulo define datos de entrada para la transmisión del número de la puerta de lectura desde el arranque del sistema.

Parámetros

Ninguno

Datos de entrada

Tabla 10.18: Datos de entrada del módulo 31

Datos de entrada	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Número de puerta de lectura	El BCL 648i transfiere el número actual de la puerta de lectura. Este número se inicializa al arrancar el sistema y luego se va incrementando continuamente. A llegar a 65535 se produce un desbordamiento y el contador comienza otra vez desde 0.	0 ... 1	UNSIGNED16	0 ... 65535	0	-

Longitud de datos de entrada

2 byte coherentes

Datos de salida

Ninguno

10.9.5 Módulo 32 – Duración de la puerta de lectura

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1032

ID de submódulo: 1

Descripción

Este módulo proporciona el tiempo entre la apertura y el cierre de la última puerta de lectura.

Parámetros

Ninguno

Datos de entrada

Tabla 10.19: Datos de entrada del módulo 32

Datos de entrada	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Duración de apertura de puerta de lectura	Duración de la apertura de la última puerta de lectura, en ms.	0 ... 1	UNSIGNED16	0 ... 65535 Cuando se rebasa el margen se queda el valor 65535	0	ms

Longitud de datos de entrada

2 byte coherentes

Datos de salida

Ninguno

10.9.6 Módulo 33 – Posición del código

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1033

ID de submódulo: 1

Descripción

Este módulo define datos de entrada para la transmisión de la posición relativa del código de barras en el haz láser.

Parámetros

Ninguno

Datos de entrada

Tabla 10.20: Datos de entrada del módulo 33

Datos de entrada	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Posición del código	Posición relativa del código de barras en el haz de exploración. La posición está normalizada en la posición cero (posición central). Indicación en 1/10 grados.	0 ... 1	SIGNED16	±450	0	1/10 grados

Longitud de datos de entrada

2 byte coherentes

Datos de salida

Ninguno

10.9.7 Módulo 34 – Seguridad de lectura (Equal Scans)

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1034

ID de submódulo: 1

Descripción

Este módulo define datos de entrada para la transmisión de la seguridad de lectura determinada. El valor se refiere al código de barras que se está emitiendo en ese momento.

Parámetros

Ninguno

Datos de entrada

Tabla 10.21: Datos de entrada del módulo 34

Datos de entrada	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Seguridad de lectura (equal scans)	Seguridad de lectura determinada para el código de barras transmitido.	0 ... 1	UNSIGNED16	0 ... 65535	0	-

Longitud de datos de entrada

2 byte coherentes

Datos de salida

Ninguno

10.9.8 Módulo 35 – Longitud del código de barras

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1035

ID de submódulo: 1

Descripción

Este módulo define datos de entrada para la transmisión de la longitud del código de barras que se está emitiendo en ese momento.

Parámetros

Ninguno

Datos de entrada

Tabla 10.22: Datos de entrada del módulo 35

Datos de entrada	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Longitud del código de barras	Longitud/duración del código de barras que se está emitiendo en ese momento, a partir de la posición del código indicada en 1/10 grados en el módulo 35.	0 ... 1	UNSIGNED16	1 ... 900	1	1/10 grados

Longitud de datos de entrada

2 byte coherentes

Datos de salida

Ninguno

10.9.9 Módulo 36 – Exploraciones con información

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1036

ID de submódulo: 1

Descripción

Este módulo define datos de entrada para la transmisión de la cantidad determinada de exploraciones que han aportado información para obtener el resultado del código de barras.

Parámetros

Ninguno

Datos de entrada

Tabla 10.23: Datos de entrada del módulo 36

Datos de entrada	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Exploraciones con información por código de barras	Vea arriba	0 ... 1	UNSIGNED16	0 ... 65535	0	-

Longitud de datos de entrada

2 byte coherentes

Datos de salida

Ninguno

10.9.10Módulo 37 – Calidad de decodificación

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1037

ID de submódulo: 1

Descripción

Este módulo define datos de entrada para la transmisión de la calidad de decodificación determinada del código de barras que se está emitiendo en ese momento.

Parámetros

Ninguno

Datos de entrada

Tabla 10.24: Datos de entrada del módulo 37

Datos de entrada	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Calidad de decodificación	La calidad de decodificación del código de barras	0	UNSIGNED8	0 ... 100	0	1%

Longitud de datos de entrada

1 byte coherente

Datos de salida

Ninguno

10.9.11 Módulo 38 – Sentido del código

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1038

ID de submódulo: 1

Descripción

Este módulo define datos de entrada para la transmisión del sentido de código determinada del código de barras que se está emitiendo en ese momento.

Parámetros

Ninguno

Datos de entrada

Tabla 10.25: Datos de entrada del módulo 38

Datos de entrada	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Sentido del código	Sentido del código de barras transmitido	0	UNSIGNED8	0: Normal 1: Inverso 2: Desconocido	0	-

Longitud de datos de entrada

1 byte

Datos de salida

Ninguno

Observación:

Un resultado de decodificación del tipo «No-Read» tiene como dirección de código el valor 2 = desconocido.

10.9.12 Módulo 39 – Número de dígitos

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1039

ID de submódulo: 1

Parámetros

Este módulo define datos de entrada para la transmisión de la cantidad de dígitos del código de barras que se está emitiendo en ese momento.

Descripción

Ninguno

Datos de entrada

Tabla 10.26: Datos de entrada del módulo 39

Datos de entrada	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Número de dígitos	Número de dígitos del código de barras transmitido	0	UNSIGNED8	0 ... 48	0	-

Longitud de datos de entrada

1 byte

Datos de salida

Ninguno

10.9.13Módulo 40 – tipo de código (simbología)

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1040

ID de submódulo: 1

Descripción

Este módulo define datos de entrada para la transmisión del tipo de código de barras que se está emitiendo en ese momento.

Parámetros

Ninguno

Datos de entrada

Tabla 10.27: Datos de entrada del módulo 40

Datos de entrada	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Tipo de código (simbología)	Tipo de código de barras transmitido	0	UNSIGNED8	0: Sin código 1: 2/5 Interleaved 2: Code39 6: UPC, UPCE 7: EAN8, EAN13 8: Code128, EAN128 10: EAN Addendum 11: Codabar 12: Code93 13: GS1 DataBar Omnidirectional 14: GS1 DataBar Limited 15: GS1 DataBar Expanded	0	-

Longitud de datos de entrada

1 byte

Datos de salida

Ninguno

10.9.14Módulo 41 – Posición de código en el rango de oscilación

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1041

ID de submódulo: 1

Descripción

Este módulo define datos de entrada para la transmisión de la posición relativa del código de barras en el rango de oscilación de un dispositivo con espejo oscilante.

Parámetros

Ninguno

Datos de entrada

Tabla 10.28: Datos de entrada del módulo 41

Datos de entrada	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Posición en el rango de oscilación	Posición relativa del código de barras en el rango de oscilación. La posición está normalizada en la posición cero (posición central). Indicación en 1/10 grados.	0 ... 1	SIGNED16	-200 ... +200	0	1/10°

Longitud de datos de entrada

2 byte

Datos de salida

Ninguno

10.10 Data Processing

10.10.1 Módulo 50 – Filtro de magnitudes características

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1050

ID de submódulo: 1

Descripción

Parametrización del filtro de magnitudes características. A través de este filtro se puede ajustar cómo se tratarán los códigos de barras con el mismo contenido y qué criterios se tendrán en cuenta para ello.

Parámetros

Tabla 10.29: Parámetros del módulo 50

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Tratamiento de informaciones iguales de códigos de barras	Determina cómo deben gestionarse los códigos de barras con el mismo contenido	0	UNSIGNED8	0: Todos los códigos de barras se guardan y representan. 1: Sólo se representan contenidos de códigos de barras desiguales.	1	-
Parámetro comparativo de tipo de código	Si se ha activado este criterio, entonces se recurrirá al tipo de código de barras para decidir si hay códigos de barras idénticos.	1.0	Bit	0: desactivado 1: activado	1	-
Parámetro comparativo de contenido de código de barras	Si se ha activado este criterio, entonces se recurrirá al contenido del código de barras para decidir si hay códigos de barras idénticos.	1.1	Bit	0: desactivado 1: activado	1	-
Parámetro comparativo de la dirección del código de barras	Si se ha activado este criterio, entonces se recurrirá a la dirección del código de barras para decidir si hay códigos de barras idénticos.	1.2	Bit	0: desactivado 1: activado	1	-

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Parámetro comparativo de la posición de escaneado	Si este parámetro es distinto a 0, entonces se recurrirá a la posición del código de barras en el haz de exploración para determinar si ya se han decodificado códigos de barras idénticos. Entonces se debe indicar un ancho de banda +/- en grados en el que puede encontrarse el mismo código de barras en el haz de exploración.	2 ... 3	UNSIGNED16	0 ... 450	0	1/10 grados
Parámetro comparativo del espejo oscilante	Si este parámetro es distinto a 0, entonces se recurrirá a la posición del código de barras en el rango de oscilación del espejo oscilante para determinar si ya se han decodificado códigos de barras idénticos. Además, se indica un ancho de banda +/- en grados en el que puede encontrarse el mismo código de barras dentro del rango de oscilación del espejo oscilante.	4 ... 5	UNSIGNED16	0 ... 200	0	1/10 grados
Parámetro comparativo de la información del momento de escaneado	Si este parámetro es distinto a 0, entonces se recurrirá al tiempo de decodificación (en el cual se decodificó el código de barras) para determinar si ya se han decodificado códigos de barras idénticos. En este caso se indica un tiempo diferencial en milisegundos que asegura que los códigos de barras idénticos sólo aparecerán dentro de este tiempo.	6 ... 7	UNSIGNED16	0 ... 65535	0	ms

Longitud de parámetro

8 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

Todos los criterios de comparación están enlazados mediante Y, es decir, todas las comparaciones activas deben haberse cumplido para que el código de barras acabado de decodificar se identifique como ya decodificado y pueda borrarse.

10.10.2Módulo 51 – Filtrado de datos

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1051

ID de submódulo: 1

Descripción

Parametrización del filtro de datos.

Parámetros

Tabla 10.30: Parámetros del módulo 51

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Filtro de código de barras cadena 1	Expresión del filtro 1	0	STRING 30 caracteres terminado en cero	1 ... 30 byte caracteres ASCII	*	-
Filtro de código de barras cadena 2	Expresión del filtro 2	30	STRING 30 caracteres terminado en cero	1 ... 30 byte caracteres ASCII	\00	-

Longitud de parámetro

60 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

Cadena del filtro

Con la cadena del filtro se pueden definir filtros de paso para códigos de barra.

Se permiten muchos '?' como comodines para cualquier carácter exactamente en este punto. También se permiten '*' como comodines para una secuencia de caracteres de cualquier longitud y una 'x', en el caso de que el carácter se deba borrar en la posición correspondiente.



No se pueden utilizar caracteres que no se puedan representar en ASCII (<0x20h).

10.11 Identificador

Con ayuda de los siguientes módulos se puede especificar el método de segmentación con el cual los identificadores se tomarán de los datos del código de barras.

Mediante la planificación de un módulo se activa el método de segmentación asociado a él. Si no se planifica ninguno de los módulos, no se producirá ninguna segmentación.

En consecuencia, los módulos sólo se pueden utilizar de manera alternativa, pero no de forma simultánea.



Al emplear uno de los siguientes módulos, pueden producirse varios resultados dentro de una puerta de lectura.

Si se producen varios resultados, se debe utilizar necesariamente el modo Acknowledge; en otro caso se perderán datos (vea capítulo 10.8.1 «Módulo 10 – Activaciones», parámetro «Modo» y las notas adicionales).

10.11.1 Módulo 52 – Segmentación según el método EAN

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1052

ID de submódulo: 1

Descripción

El módulo activa la segmentación según el método EAN. En los parámetros se definen los identificadores a buscar, así como el modo de salida.

Parámetros

Tabla 10.31: Parámetros del módulo 52

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Lista de identificadores						
Identificador 1	La cadena de identificadores se utiliza para la lista de identificadores y el filtrado después de la segmentación.	0	STRING 5 caracteres terminado en cero	1 ... 5 byte caracteres ASCII	**	-
Identificador 2	Vea el identificador 1.	5	STRING 5 caracteres terminado en cero	1 ... 5 byte caracteres ASCII	\0	-
Identificador 3	Vea el identificador 1.	10	STRING 5 caracteres terminado en cero	1 ... 5 byte caracteres ASCII	\0	-
Identificador 4	Vea el identificador 1.	15	STRING 5 caracteres terminado en cero	1 ... 5 byte caracteres ASCII	\0	-

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Identificador 5	Vea el identificador 1.	20	STRING 5 caracteres terminado en cero	1 ... 5 byte caracteres ASCII	\0	-
Salida con identificador	Si este interruptor no está fijado, se suprimirá la salida de los identificadores. Sólo se mostrarán los valores de datos correspondientes a los identificadores.	25.0	Bit	0: Se suprime la salida de los identificadores. 1: Se emiten los identificadores.	1	-
Carácter de separación de la salida	Este carácter de separación se inserta en la salida cuando ésta es diferente a 0 entre los identificadores y el valor de datos correspondiente.	26	UNSIGNED8	0 ... 127	0	-

Longitud de parámetro

27 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

Cadena de identificador n (n = 1 ... 5)

La cadena del identificador define tanto la lista de identificadores para la segmentación, como también el filtro de paso para el filtrado postpuesto.

En la cadena se permiten caracteres comodín. De esta manera se permiten muchos '?' como comodines para cualquier carácter exactamente en el punto definido.

También se permiten '*' como comodines para una secuencia de caracteres de cualquier longitud y una 'x', en el caso de que el carácter se deba borrar en la posición correspondiente. Existen en total 5 cadenas de identificadores.

Un identificador con menos de 5 caracteres debe terminar en cero. En cambio, si una cadena de identificador se compone exactamente de 5 caracteres, no será necesario terminarla.



En las cadenas de identificador no se pueden utilizar caracteres que no se puedan representar en ASCII (<0x20h).

10.11.2Módulo 53 – Segmentación a través de posiciones fijas

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1053

ID de submódulo: 1

Descripción

El módulo activa la separación a través de posiciones fijas. En los parámetros se definen los identificadores a buscar, el modo de salida, así como las posiciones.

Parámetros

Tabla 10.32: Parámetros del módulo 53

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Lista de identificadores						
Identificador 1	La cadena de identificadores se utiliza para la lista de identificadores y el filtrado después de la segmentación.	0	STRING 5 caracteres terminado en cero	1 ... 5 byte caracteres ASCII	**	-
Identificador 2	Vea el identificador 1.	5	STRING 5 caracteres terminado en cero	1 ... 5 byte caracteres ASCII	\0	-

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Identificador 3	Vea el identificador 1.	10	STRING 5 caracteres terminado en cero	1 ... 5 byte caracteres ASCII	\0	-
Identificador 4	Vea el identificador 1.	15	STRING 5 caracteres terminado en cero	1 ... 5 byte caracteres ASCII	\0	-
Identificador 5	Vea el identificador 1.	20	STRING 5 caracteres terminado en cero	1 ... 5 byte caracteres ASCII	\0	-
Salida del identificador						
Salida con identificador	Si este interruptor no está fijado, se suprimirá la salida de los identificadores. Sólo se mostrarán los valores de datos correspondientes a los identificadores.	25.0	Bit	0: Se suprime la salida de los identificadores. 1: Se emiten los identificadores.	1	-
Carácter de separación de la salida	Este carácter de separación se inserta en la salida cuando ésta es diferente a 0 entre los identificadores y el valor de datos correspondiente.	26	UNSIGNED8	0 ... 127	0	-
Posiciones fijas						
Posición de arranque del 1 ^{er} identificador	Indica en qué punto de la cadena de datos del código de barras se encuentra el primer carácter del primer identificador. El primer carácter en el código de barras tiene la posición 1. Si el parámetro es = 0, está desactivado.	27	UNSIGNED8	0 ... 127	0	-
Posición de arranque del 1 ^{er} valor de datos	Indica en qué punto de la cadena de datos del código de barras se encuentra el primer carácter del primer valor de datos. El primer carácter en el código de barras tiene la posición 1. Si el parámetro es = 0, está desactivado.	28	UNSIGNED8	0 ... 127	0	-
Posición de arranque del 2 ^o identificador	Indica en qué punto de la cadena de datos del código de barras se encuentra el primer carácter del segundo identificador. El primer carácter en el código de barras tiene la posición 1. Si el parámetro es = 0, está desactivado.	29	UNSIGNED8	0 ... 127	0	-
Posición de arranque del 2 ^o valor de datos	Indica en qué punto de la cadena de datos del código de barras se encuentra el primer carácter del segundo valor de datos. El primer carácter en el código de barras tiene la posición 1. Si el parámetro es = 0, está desactivado.	30	UNSIGNED8	0 ... 127	0	-
Posición de arranque del 3 ^{er} identificador	Indica en qué punto de la cadena de datos del código de barras se encuentra el primer carácter del tercer identificador. El primer carácter en el código de barras tiene la posición 1. Si el parámetro es = 0, está desactivado.	31	UNSIGNED8	0 ... 127	0	-
Posición de arranque del 3 ^{er} valor de datos	Indica en qué punto de la cadena de datos del código de barras se encuentra el primer carácter del tercer valor de datos. El primer carácter en el código de barras tiene la posición 1. Si el parámetro es = 0, está desactivado.	32	UNSIGNED8	0 ... 127	0	-
Posición de arranque del 4 ^o identificador	Indica en qué punto de la cadena de datos del código de barras se encuentra el primer carácter del cuarto identificador. El primer carácter en el código de barras tiene la posición 1. Si el parámetro es = 0, está desactivado.	33	UNSIGNED8	0 ... 127	0	-

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Posición de arranque del 4º valor de datos	Indica en qué punto de la cadena de datos del código de barras se encuentra el primer carácter del cuarto valor de datos. El primer carácter en el código de barras tiene la posición 1. Si el parámetro es = 0, está desactivado.	34	UNSIGNED8	0 ... 127	0	-
Posición de arranque del 5º identificador	Indica en qué punto de la cadena de datos del código de barras se encuentra el primer carácter del quinto identificador. El primer carácter en el código de barras tiene la posición 1. Si el parámetro es = 0, está desactivado.	35	UNSIGNED8	0 ... 127	0	-
Posición de arranque del 5º valor de datos	Indica en qué punto de la cadena de datos del código de barras se encuentra el primer carácter del quinto valor de datos. El primer carácter en el código de barras tiene la posición 1. Si el parámetro es = 0, está desactivado.	36	UNSIGNED8	0 ... 127	0	-

Longitud de parámetro

37 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

Cadena de identificador n (n = 1 ... 5)

La cadena del identificador define tanto la lista de identificadores para la segmentación, como también el filtro de paso para el filtrado postpuesto.

En la cadena se permiten caracteres comodín. De esta manera se permiten muchos '?' como comodines para cualquier carácter exactamente en el punto definido.

También se permiten '*' como comodines para una secuencia de caracteres de cualquier longitud y una 'x', en el caso de que el carácter se deba borrar en la posición correspondiente. Existen en total 5 cadenas de identificadores.

Un identificador con menos de 5 caracteres debe terminar en cero. En cambio, si una cadena de identificador se compone exactamente de 5 caracteres, no será necesario terminarla.



En las cadenas de identificador no se pueden utilizar caracteres que no se puedan representar en ASCII (<0x20h).

10.11.3Módulo 54 – Segmentación por identificadores y separadores

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1054

ID de submódulo: 1

Descripción

El módulo activa la separación por identificadores y separadores. En los parámetros se definen los identificadores a buscar, el modo de salida, así como los parámetros para el método de identificadores/separadores.

Parámetros

Tabla 10.33: Parámetros del módulo 54

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Lista de identificadores						
Identificador 1	La cadena de identificadores se utiliza para la lista de identificadores y el filtrado después de la segmentación.	0	STRING 5 caracteres terminado en cero	1 ... 5 byte caracteres ASCII	**	-
Identificador 2	Vea el identificador 1.	5	STRING 5 caracteres terminado en cero	1 ... 5 byte caracteres ASCII	\0	-
Identificador 3	Vea el identificador 1.	10	STRING 5 caracteres terminado en cero	1 ... 5 byte caracteres ASCII	\0	-
Identificador 4	Vea el identificador 1.	15	STRING 5 caracteres terminado en cero	1 ... 5 byte caracteres ASCII	\0	-
Identificador 5	Vea el identificador 1.	20	STRING 5 caracteres terminado en cero	1 ... 5 byte caracteres ASCII	\0	-
Salida del identificador						
Salida con identificador	Si este interruptor no está fijado, se suprimirá la salida de los identificadores. Sólo se mostrarán los valores de datos correspondientes a los identificadores.	25.0	Bit	0: Se suprime la salida de los identificadores. 1: Se emiten los identificadores.	1	-
Carácter de separación de la salida	Este carácter de separación se inserta en la salida cuando ésta es diferente a 0 entre los identificadores y el valor de datos correspondiente.	26	UNSIGNED8	0 ... 127	0	-
Separación por identificadores y separadores						
Longitud de identificador	Longitud fija de todos los identificadores en el método de separación. Después de esta longitud termina el texto del identificador y comienza el valor de datos que le corresponde. El final del valor de datos queda determinado por el separador.	27	UNSIGNED8	0 ... 255	0	-
Carácter de separación en el método de identificador/separador	El separador cierra el valor de datos que sigue inmediatamente a su identificador después de la longitud del identificador. Después de él comienza el siguiente identificador.	28	UNSIGNED8	0 ... 127	0	-

Longitud de parámetro

29 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

Cadena de identificador n (n = 1 ... 5)

La cadena del identificador define tanto la lista de identificadores para la segmentación, como también el filtro de paso para el filtrado postpuesto.

En la cadena se permiten caracteres comodín. De esta manera se permiten muchos '?' como comodines para cualquier carácter exactamente en el punto definido.

También se permiten '*' como comodines para una secuencia de caracteres de cualquier longitud y una 'x', en el caso de que el carácter se deba borrar en la posición correspondiente. Existen en total 5 cadenas de identificadores.

Un identificador con menos de 5 caracteres debe terminar en cero. En cambio, si una cadena de identificador se compone exactamente de 5 caracteres, no será necesario terminarla.



En las cadenas de identificador no se pueden utilizar caracteres que no se puedan representar en ASCII (<0x20h).

10.11.4 Módulo 55 – Parámetro de manejo de cadena

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1055

ID de submódulo: 1

Descripción

Con ayuda de este módulo se pueden ajustar comodines para la separación del código de barras, el filtrado, la finalización y el procesamiento del código de referencia.

Parámetros

Tabla 10.34: Parámetros del módulo 55

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Wildcard Character	Este parámetro es similar al parámetro «don't care Character». La diferencia respecto al «don't care Character» radica en que dejan de considerarse todos los caracteres siguientes y no un único carácter en un punto determinado hasta que se encuentra un patrón de carácter que sigue al carácter comodín dentro de la cadena. Este carácter se comporta igual que el carácter comodín en el comando DIR en el interpretador de líneas de comando bajo Windows.	0	UNSIGNED8	32 ... 126	'**'	-
Don't Care Character	Carácter comodín. Los caracteres que están en el lugar del carácter comodín no se tienen en cuenta durante una comparación. De esta manera, se pueden enmascarar determinadas áreas.	1	UNSIGNED8	32 ... 126	'?'	-
Signo de borrado	Carácter de borrado para filtrado de códigos de barra e identificadores (los caracteres que se encuentran en el lugar del carácter de borrado se eliminarán durante una comparación. De esta manera, se pueden eliminar determinadas áreas).	2	UNSIGNED8	32 ... 126	'x'	-

Longitud de parámetro

3 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

10.12 Device Functions

10.12.1 Módulo 60 – Estado del equipo

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1060

ID de submódulo: 1

Descripción

Este módulo contiene la indicación del estado del equipo, así como bits de control para activar un reset, o para poner el equipo en el modo standby.

Parámetros

Ninguno

Datos de entrada

Tabla 10.35: Datos de entrada del módulo 60

Datos de entrada	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Estado del equipo	Este byte representa el estado del equipo	0	UNSIGNED8	0: Equipo está listo 1: Inicialización 10: Standby 11: Servicio 12: Diagnóstico 13: Habilitación de parámetros 15: Equipo está listo 0x80: Error 0x81: Aviso	0	-

Longitud de datos de entrada

1 byte

Datos de salida

Tabla 10.36: Datos de entrada del módulo 60

Datos de salida	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Reset del sistema	El bit de control activa un reset del sistema cuando el nivel cambia de 0 a 1	0.6	Bit	0: Run 0->1: Reset	0	-
Standby	Activa la función standby	0.7	Bit	0: Standby apagado 1: Standby activado	0	-

AVISO

De forma análoga al comando H, la activación del bit de reinicio de sistema activa un rearme de la electrónica completa, incl. la memoria temporal PROFINET-IO. Esto significa que el equipo arranca de nuevo.

Longitud de datos de salida

1 byte



Durante el reset de datos los datos de entrada de este módulo no se borran (vea capítulo 10.8.1 «Módulo 10 – Activaciones»).

10.12.2Módulo 61 – Control de láser

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1061

ID de submódulo: 1

Descripción

Este módulo define las posiciones de conexión y desconexión del láser.

Parámetros

Tabla 10.37: Parámetros del módulo 61

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Posición inicio láser	Este parámetro determina la posición de conexión del láser en etapas de 1/10 ° dentro del área visible del láser. El centro del campo de lectura corresponde a la posición 0 °.	0 ... 1	UNSIGNED16	-450 ... +450	-450	1/10°
Posición stop láser	Este parámetro determina la posición de desconexión del láser en etapas de 1/10 ° dentro del área visible del láser.	2 ... 3	UNSIGNED16	-450 ... +450	+450	1/10°

Longitud de parámetro

4 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

10.12.3Módulo 62 – Display

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1062

ID de submódulo: 1

Descripción

En este módulo se ajustan parámetros generales relacionados con el manejo y la visualización.

Parámetros

Tabla 10.38: Parámetros del módulo 62

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Selección de idioma	Selección de idioma para el display. Un idioma seleccionado mediante el display es reemplazado por este parámetro.	0.0 ... 0.2	Bit	1: Inglés 2: Alemán 3: Italiano 4: Francés 5: Español	1	-
Iluminación del display	Después de 10 min. apagado o permanentemente encendido.	0.3	Bit	0: Después de 10 min. apagado 1: Permanentemente encendido	0	-
Contraste display	Ajuste de contraste del display. El contraste varía según extremas temperaturas ambientales y se puede ajustar mediante este parámetro.	0.4 ... 0.5	Bit	0: Bajo 1: Medio 2: Alto	1	-
Protección por contraseña	Protección por contraseña encendido/apagado	0.7	Bit	0: OFF 1: ON	0	-
Contraseña	Indicación de la contraseña. La contraseña sólo se activa cuando está activada la protección por contraseña.	1 ... 2	UNSIGNED16	0000 ... 9999	0000	-

Longitud de parámetro

3 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno



Durante el reset de datos los datos de entrada de este módulo no se borran (vea capítulo 10.8.1 «Módulo 10 – Activaciones»).

10.12.4Módulo 63 – Ajuste

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1063

ID de submódulo: 1

Descripción

Este módulo define datos de entrada y de salida para el modo de ajuste del BCL 648i. El modo de ajuste sirve para alinear simplemente el BCL 648i con el código de barras. Basándose en la calidad de decodificación transmitida en porcentaje se puede elegir fácilmente la alineación óptima. Este módulo no debe ser utilizado junto con el módulo 81 (AutoReflAct), porque podrían producirse fallos funcionales.

Parámetros

Ninguno

Datos de entrada

Tabla 10.39: Datos de entrada del módulo 63

Datos de entrada	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Calidad de decodificación	Transmite la calidad de decodificación del código de barras que está en el haz de exploración	0	Byte	0 ... 100	0	Porcentaje

Longitud de datos de entrada

1 byte

Datos de salida

Tabla 10.40: Datos de salida del módulo 63

Datos de salida	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Modo de ajuste	La señal activa y desactiva el modo de ajuste para lograr la alineación óptima del BCL 648i con el código de barras	0.0	Bit	0->1: Activo 1->0: Inactivo	0	-

Longitud de datos de salida

1 byte

10.12.5Módulo 64 – Espejo oscilante

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1064

ID de submódulo: 1

Descripción

Módulo para el soporte del espejo oscilante.

Parámetros

Tabla 10.41: Parámetros del módulo 64

Parámetros	Descripción	Dir. Rel.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Modo oscilación	Este parámetro define el modo en el que opera el espejo oscilante.	0.0 ... 0.1	UNSIGNED8	0: Oscilación simple 1: Oscilación doble 2: Oscilación permanente 3: Oscilación permanente, el espejo oscilante se desplaza en el final de la puerta de lectura hasta la posición inicial.	2	-
Dirección de decodificación	Ajuste de la dirección de oscilación en la que los códigos de barras por leer se decodificarán.	0.4 ... 0.5	BitArea	0: En ambas direcciones 1: Durante la oscilación hacia delante 2: Durante la oscilación hacia atrás	0	-
Posición inicio	Posición de inicio (ángulo de apertura) con respecto a la posición cero del rango de oscilación.	1 ... 2	SIGNED16	-200 ... +200	200	1/10°
Posición stop	Posición de stop (ángulo de apertura) con respecto a la posición cero del rango de oscilación.	3 ... 4	SIGNED16	-200 ... +200	-200	1/10°
Frecuencia de oscilación	Valor común para el avance y el retorno	5	UNSIGNED8	15 ... 116	48	°/s

Longitud de parámetro

6 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

10.12.6Módulo 65 – Espejo deflector

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1065

ID de submódulo: 1

Descripción

Módulo para el soporte del espejo deflector.

Parámetros

Tabla 10.42: Parámetros del módulo 65

Parámetros	Descripción	Dir. Rel.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Ángulo de desvío	Salida lateral del haz en grados con respecto a la posición cero	0 ... 1	SIGNED16	-100 ... +100	0	1/10°

Longitud de parámetro

2 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

10.13 Entradas/salidas conmutadas SWIO 1 ... 4

Estos módulos definen el modo de funcionamiento de las 4 entradas y salidas digitales conmutadas (I/Os). Están separadas en módulos individuales para la configuración y parametrización de cada I/O, y en un módulo común para la señalización del estado y el control de todas las I/O.

10.13.1 Parámetros con el modo de funcionamiento como salida

Retardo de conexión

Con este ajuste se puede retardar el impulso de salida durante el tiempo especificado (en ms).

Duración de la conexión

Define el ciclo de trabajo de la entrada conmutada. Si estaba activada una función de desconexión, ésta dejará de tener efecto.

Un valor de 0 hace que la salida se defina estáticamente, es decir, la función o funciones de entrada seleccionadas activan la salida, y la función o funciones de salida seleccionadas la vuelven a desactivar.

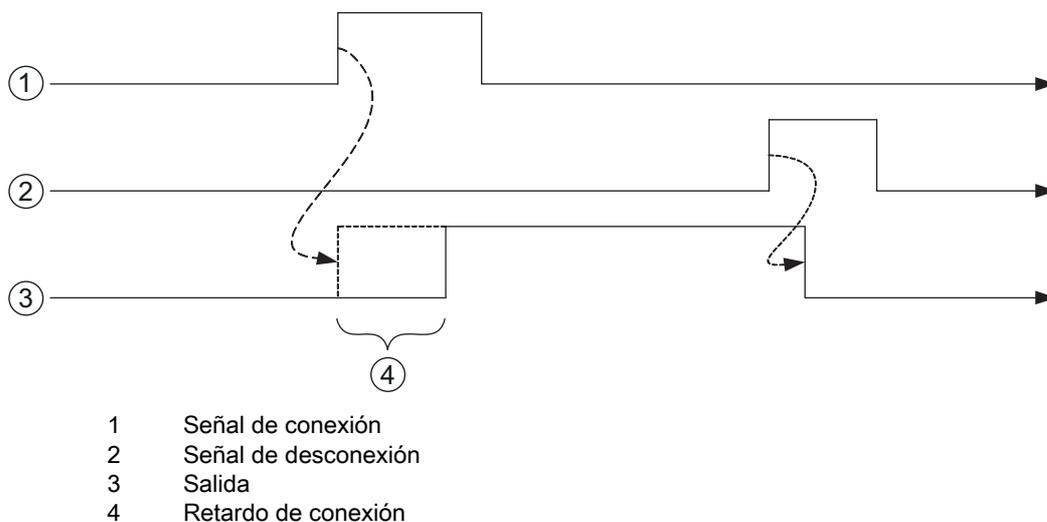


Figura 10.5: Ejemplo 1 retardo de conexión > 0 y duración de la conexión = 0

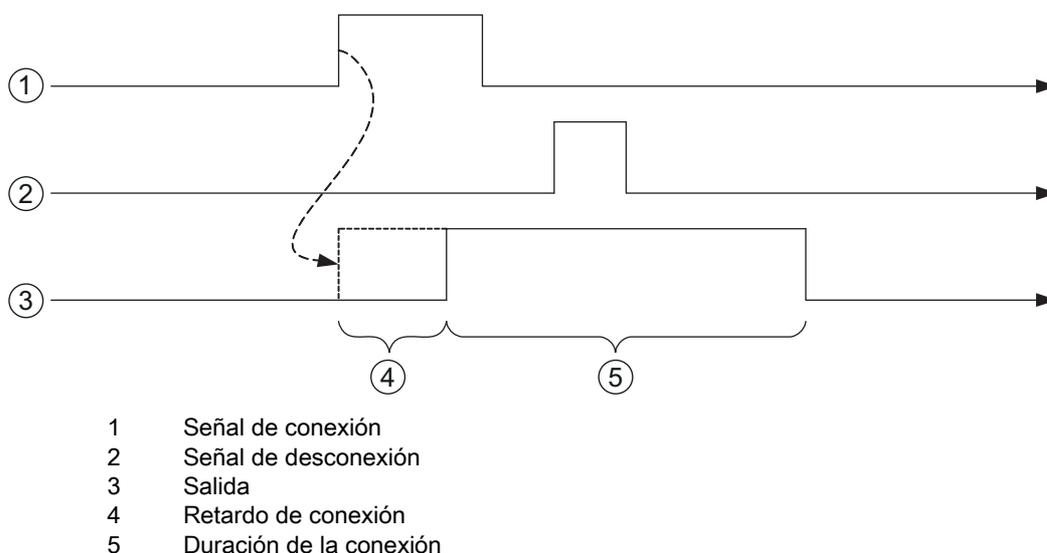


Figura 10.6: Ejemplo 2 retardo de conexión > 0 y duración de la conexión = 0

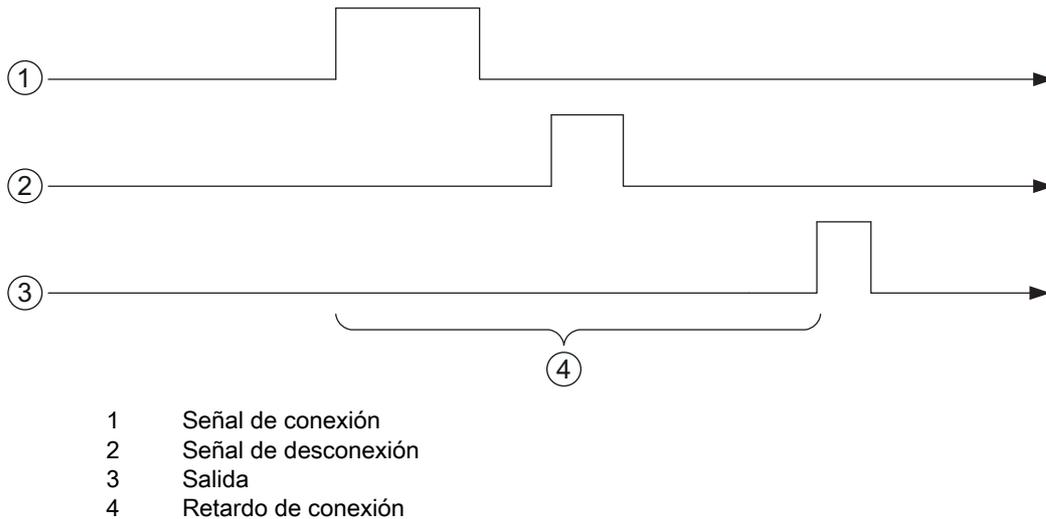


Figura 10.7: Ejemplo 3: retardo de conexión > 0, señal de desconexión antes de terminar el retardo de conexión

Si la salida vuelve a ser activada mediante la señal de desconexión antes de que haya terminado el retardo de conexión, después del retardo de conexión sólo aparece un impulso corto en la salida.

Funciones de comparación

Si, por ejemplo, se quiere que la salida conmutada se active cuando se hayan producido cuatro resultados de lectura inválidos, se pondrá el Valor de comparación a 4, y la función de conexión se parametrizará con «Resultado de lectura no válido».

Con el parámetro Modo de comparación se puede determinar que la salida conmutada se active una sola vez en el caso de que el contador de eventos y el valor de comparación cumplan la condición «Igualdad», o varias veces, a partir de «Igualdad» cada vez que se produzca otro evento.

El contador de eventos se puede reiniciar siempre mediante los datos I/O en el módulo I/O Estado y control; el parámetro Modo reset permite además reiniciarlo automáticamente cuando se llegue al Valor de comparación. Si se reinicia automáticamente al llegar al valor de comparación, la salida se activará siempre una sola vez, independientemente del parámetro Modo de comparación.

La función de desconexión estándar con Inicio de la puerta de lectura no es apropiada para este módulo, porque en ese caso se borrará el contador de eventos en cada inicio de la puerta de lectura. Como función de desconexión resulta apropiada para el ejemplo la función Resultado de lectura válido o todas las funciones de desconexión se desactivarán.

10.13.2 Parámetros con el modo de funcionamiento como entrada

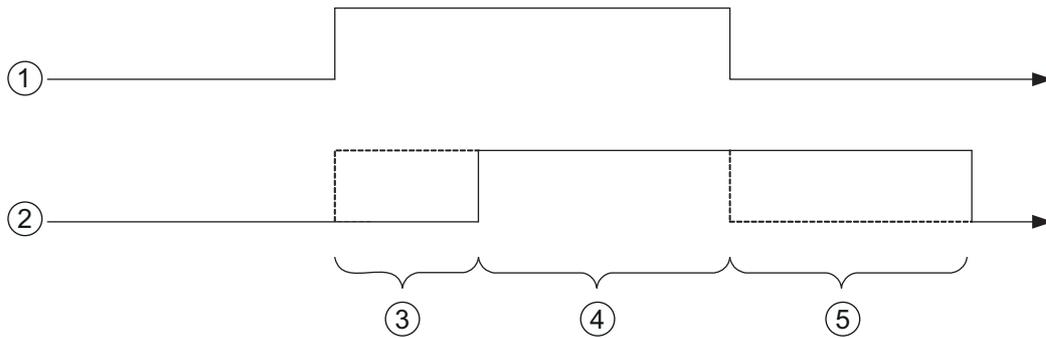
Tiempo de supresión de rebotes

Parámetro para ajustar el tiempo de supresión de rebotes para la entrada conmutada. La definición de un tiempo de supresión de rebotes prolonga respectivamente el tiempo de ejecución de la señal.

Si el valor de este parámetro es 0 no habrá supresión de rebotes; en los demás casos el valor que se ajuste será el del tiempo (en ms) que deberá permanecer estable la señal de entrada.

Retardo de conexión `td_on`

Si este parámetro tiene el valor 0 no habrá retardo de conexión para la activación de la función de entrada; en los demás casos, el valor que se ajuste será el del tiempo (en ms) que se retardará la señal de entrada.



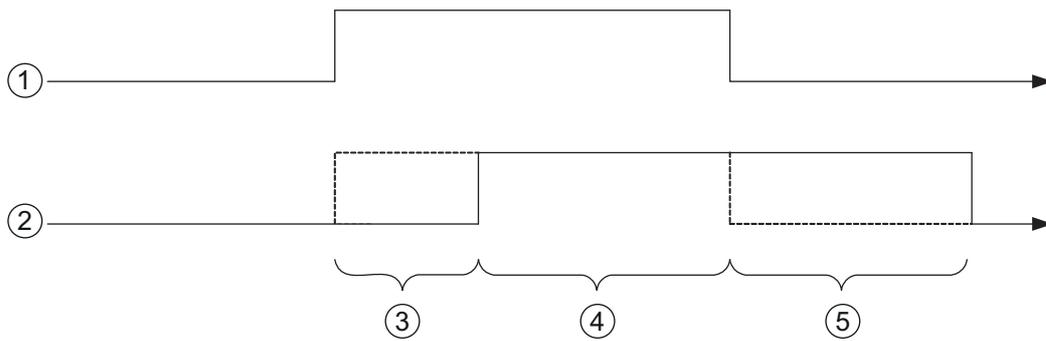
- 1 Señal de conexión
- 2 Señal de desconexión
- 3 Retardo de conexión td_on
- 4 Duración de la conexión ton
- 5 Retardo de desconexión td_off

Figura 10.8: Retardo de conexión en el modo de entrada

Duración de la conexión ton

Este parámetro especifica la duración mínima de activación para la función de entrada seleccionada, en ms.

La duración de activación real resulta de la duración de la conexión y del retardo de desconexión.

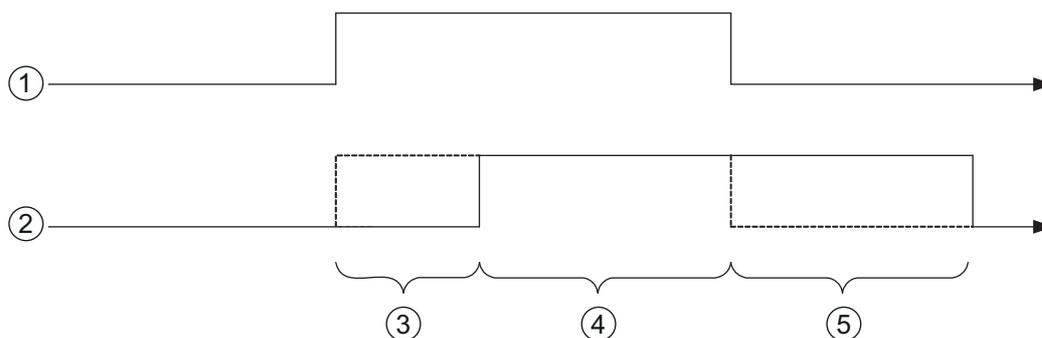


- 1 Señal de conexión
- 2 Señal de desconexión
- 3 Retardo de conexión td_on
- 4 Duración de la conexión ton
- 5 Retardo de desconexión td_off

Figura 10.9: Duración de la conexión en el modo de entrada

Retardo de desconexión td_off

Este parámetro indica la duración del retardo de desconexión, en ms.



- 1 Señal de conexión
- 2 Señal de desconexión
- 3 Retardo de conexión td_on
- 4 Duración de la conexión ton
- 5 Retardo de desconexión td_off

Figura 10.10: Retardo a la desconexión en el modo de entrada

10.13.3 Funciones de conexión y desconexión con el modo de funcionamiento como salida

Para las funciones de conexión y de desconexión en el modo de trabajo «Salida» se dispone de las siguientes opciones:

Tabla 10.43: Entradas/salidas

Nombre	Valor	Comentario
Ninguna función	0	Sin funcionalidad
Inicio puerta lectura	1	
Fin puerta de lectura	2	
Comparación positiva del código de referencia 1	3	
Comparación negativa del código de referencia 1	4	
Resultado de lectura válido	5	
Resultado de lectura no válido	6	
Equipo listo	7	El equipo se encuentra en un estado listo para el funcionamiento.
Equipo no listo	8	El equipo aún no está listo (se están activando el motor y el láser en ese momento).
Transm. datos activa	9	
Transm. datos inactiva	10	
Autocontrol buena calidad	13	
AutoControl mala calidad	14	
Reflector detectado	15	
Reflector no detect.	16	
Evento externo flanco positivo	17	En el caso de PROFINET se genera el evento externo con ayuda del módulo 74 – I/O Estado y control, vea capítulo 10.13.9 «Módulo 74 – Estado y control SWIO».
Evento externo flanco negativo	18	Vea arriba
Equipo activo	19	Se está efectuando una decodificación.
Equipo en modo standby	20	Motor y láser inactivos.
Sin fallos del equipo	21	No se ha detectado ningún fallo.

Nombre	Valor	Comentario
Error del equipo	22	El equipo está en un estado de error.
Comparación positiva del código de referencia 2	23	
Comparación negativa del código de referencia 2	24	

10.13.4 Funciones de entrada con el modo de funcionamiento como entrada

Tabla 10.44: Funciones de entrada

Nombre	Valor	Comentario
Ninguna función	0	Sin funcionalidad
Activación de puerta de lectura	1	
Solo desactivación puerta lectura	2	
Solo activación puerta lectura	3	
Teach-In del código de barras de referencia	4	
Inicio/stop modo Autoconfiguration	5	

10.13.5 Módulo 70 – Entrada/salida conmutada SWIO1

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1070

ID de submódulo: 1

Parámetros

Tabla 10.45: Parámetro del módulo 70 – Entrada/salida 1

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Función	Este parámetro define si el I/O 1 trabaja como entrada o salida.	0.0	Bit	0: Entrada 1: Salida	0	-
Modo de funcionamiento con la configuración como salida						
Nivel de reposo	Este parámetro define el nivel de reposo de la salida conmutada y, al mismo tiempo, si la salida está activa low (0) o high (1).	0.1	Bit	0: LOW (0V) 1: HIGH (+Ub)	0	-
Reservado	Libre	0.2 ... 0.7				
Retardo de conexión	Con este parámetro se puede retardar durante un tiempo determinado el impulso de salida.	1	UNSIGNED16	0 ... 65535	0	ms
Duración de la conexión	Este parámetro define el ciclo de trabajo de la salida conmutada. Con el límite 0 la señal es estática.	3	UNSIGNED16	0 ... 1300	400	ms
Función de conexión 1	Este parámetro determina un evento que puede activar la salida conmutada.	5	UNSIGNED8	vea tabla 10.43	0	-
Función de conexión 2	Este parámetro determina un evento que puede activar la salida conmutada. La función de conexión 1 y la función de conexión 2 tienen una combinación lógica «O».	6	UNSIGNED8	vea tabla 10.43	0	-
Función de desconexión 1	Este parámetro determina un evento que puede desactivar la salida conmutada.	7	UNSIGNED8	vea tabla 10.43	0	-
Función de desconexión 2	Este parámetro determina un evento que puede desactivar la salida conmutada. La función de desconexión 1 y la función de desconexión 2 tienen una combinación lógica «O».	8	UNSIGNED8	vea tabla 10.43	0	-

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Valor de comparación (contador eventos)	La salida conmutada se activa cuando la cantidad de eventos de activación de la función de conexión seleccionada alcanza este valor de comparación. Un evento de desactivación de la función de desconexión borra el contador.	9	UNSIGNED16	0..65535	0	-
Modo de comparación (contador eventos)	Determina si la salida conmutada sólo se activa en caso de igualdad (una vez) o cuando es igual o mayor (varias veces) después de haber alcanzado el valor de comparación.	11	UNSIGNED8	0: SWOUT conecta una vez 1: SWOUT conecta varias veces	0	
Modo reset (contador eventos)	Determina si el contador (event counter) se borra solamente con el bit de reset y la función de desconexión elegida, o si se tiene que reiniciar automáticamente el contador cuando se alcance el valor de comparación.	12	UNSIGNED8	0: Bit reset y función de desconexión 1: También con valor de comparación alcanzado	0	-
Modo de funcionamiento con la configuración como entrada						
Inversión	El parámetro define la lógica de la señal actual. En una inversión el nivel HIGH externo se interpreta como nivel LOW interno.	13.1	Bit	0: Normal 1: Invertido	0	-
Reservado	Libre	13.2 ... 13.7				
Tiempo de supresión de rebotes	El parámetro define un tiempo de supresión de rebotes que se aplica con el software.	14	UNSIGNED16	0 ... 1000	5	ms
Retardo de conexión	Con este parámetro se puede influir en el tiempo de respuesta al conectar.	16	UNSIGNED16	0 ... 65535	0	ms
Duración mínima de conexión	El parámetro define un tiempo mínimo antes de que se vuelva a retirar la señal.	18	UNSIGNED16	0 ... 65535	0	ms
Retardo de desconexión	Este parámetro define un retardo de la señal al desconectar.	20	UNSIGNED16	0 ... 65535	0	ms
Función de entrada	Este parámetro determina la función que se va a activar o desactivar cuando cambie el estado de la señal.	22	UNSIGNED8	vea tabla 10.44	1	-

Longitud de parámetro

23 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

Observación

El nivel de reposo también define si la salida es activa low (0) o activa high (1).

La conexión de una I/O configurada como salida significa que se conmuta al estado activo; por el contrario, la desconexión hace que se cambie al estado de reposo o inactivo.

10.13.6Módulo 71 – Entrada/salida conmutada SWIO2

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1071

ID de submódulo: 1

Parámetros

Tabla 10.46: Parámetro del módulo 71 – Entrada/salida 2

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Función	Este parámetro define si el I/O 2 trabaja como entrada o salida.	0.0	Bit	0: Entrada 1: Salida	1	-
Modo de funcionamiento con la configuración como salida						
Nivel de reposo	Este parámetro define el nivel de reposo de la salida conmutada y, al mismo tiempo, si la salida está activa low (0) o high (1).	0.1	Bit	0: LOW (0V) 1: HIGH (+Ub)	0	-
Reservado	Libre	0.2 ... 0.7				
Retardo de conexión	Con este parámetro se puede retardar durante un tiempo determinado el impulso de salida.	1	UNSIGNED16	0 ... 65535	0	ms
Duración de la conexión	Este parámetro define el ciclo de trabajo de la salida conmutada. Con el límite 0 la señal es estática.	3	UNSIGNED16	0 ... 1300	400	ms
Función de conexión 1	Este parámetro determina un evento que puede activar la salida conmutada.	5	UNSIGNED8	vea tabla 10.43	5	-
Función de conexión 2	Este parámetro determina un evento que puede activar la salida conmutada. La función de conexión 1 y la función de conexión 2 tienen una combinación lógica «O».	6	UNSIGNED8	vea tabla 10.43	0	-
Función de desconexión 1	Este parámetro determina un evento que puede desactivar la salida conmutada.	7	UNSIGNED8	vea tabla 10.43	0	-
Función de desconexión 2	Este parámetro determina un evento que puede desactivar la salida conmutada. La función de desconexión 1 y la función de desconexión 2 tienen una combinación lógica «O».	8	UNSIGNED8	vea tabla 10.43	0	-
Valor de comparación (contador eventos)	La salida conmutada se activa cuando la cantidad de eventos de activación de la función de conexión seleccionada alcanza este valor de comparación. Un evento de desactivación de la función de desconexión borra el contador.	9	UNSIGNED16	0..65535	0	-
Modo de comparación (contador eventos)	Determina si la salida conmutada sólo se activa en caso de igualdad (una vez) o cuando es igual o mayor (varias veces) después de haber alcanzado el valor de comparación.	11	UNSIGNED8	0: SWOUT conecta una vez 1: SWOUT conecta varias veces	0	-
Modo reset (contador eventos)	Determina si el contador (event counter) se borra solamente con el bit de reset y la función de desconexión elegida, o si se tiene que reiniciar automáticamente el contador cuando se alcance el valor de comparación.	12	UNSIGNED8	0: Bit reset y función de desconexión 1: También con valor de comparación alcanzado	0	-
Modo de funcionamiento con la configuración como entrada						
Inversión	El parámetro define la lógica de la señal actual. En una inversión el nivel HIGH externo se interpreta como nivel LOW interno.	13.1	Bit	0: Normal 1: Invertido	0	-
Reservado	Libre	13.2 ... 13.7				
Tiempo de supresión de rebotes	El parámetro define un tiempo de supresión de rebotes que se aplica con el software.	14	UNSIGNED16	0 ... 1000	5	ms
Retardo de conexión	Con este parámetro se puede influir en el tiempo de respuesta al conectar.	16	UNSIGNED16	0 ... 65535	0	ms
Duración mínima de conexión	El parámetro define un tiempo mínimo antes de que se vuelva a retirar la señal.	18	UNSIGNED16	0 ... 65535	0	ms
Retardo de desconexión	Este parámetro define un retardo de la señal al desconectar.	20	UNSIGNED16	0 ... 65535	0	ms
Función de entrada	Este parámetro determina la función que se va a activar o desactivar cuando cambie el estado de la señal.		UNSIGNED8	vea tabla 10.44	0	-

Longitud de parámetro

23 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

Observación

El nivel de reposo también define si la salida es activa low (0) o activa high (1).

La conexión de una I/O configurada como salida significa que se conmuta al estado activo; por el contrario, la desconexión hace que se cambie al estado de reposo o inactivo.

10.13.7 Módulo 72 – Entrada/salida conmutada SWIO3

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1072

ID de submódulo: 1

Parámetros

Tabla 10.47: Parámetro del módulo 72 – Entrada/salida 3

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Función	Este parámetro define si el I/O 3 trabaja como entrada o salida.	0.0	Bit	0: Entrada 1: Salida	0	-
Modo de funcionamiento con la configuración como salida						
Nivel de reposo	Este parámetro define el nivel de reposo de la salida conmutada y, al mismo tiempo, si la salida está activa low (0) o high (1).	0.1	Bit	0: LOW (0V) 1: HIGH (+Ub)	0	-
Reservado	Libre	0.2 ... 0.7				
Retardo de conexión	Con este parámetro se puede retardar durante un tiempo determinado el impulso de salida.	1	UNSIGNED16	0 ... 65535	0	ms
Duración de la conexión	Este parámetro define el ciclo de trabajo de la salida conmutada. Con el límite 0 la señal es estática.	3	UNSIGNED16	0 ... 1300	400	ms
Función de conexión 1	Este parámetro determina un evento que puede activar la salida conmutada.	5	UNSIGNED8	vea tabla 10.43	0	-
Función de conexión 2	Este parámetro determina un evento que puede activar la salida conmutada. La función de conexión 1 y la función de conexión 2 tienen una combinación lógica «O».	6	UNSIGNED8	vea tabla 10.43	0	-
Función de desconexión 1	Este parámetro determina un evento que puede desactivar la salida conmutada.	7	UNSIGNED8	vea tabla 10.43	0	-
Función de desconexión 2	Este parámetro determina un evento que puede desactivar la salida conmutada. La función de desconexión 1 y la función de desconexión 2 tienen una combinación lógica «O».	8	UNSIGNED8	vea tabla 10.43	0	-
Valor de comparación (contador eventos)	La salida conmutada se activa cuando la cantidad de eventos de activación de la función de conexión seleccionada alcanza este valor de comparación. Un evento de desactivación de la función de desconexión borra el contador.	9	UNSIGNED16	0..65535	0	-
Modo de comparación (contador eventos)	Determina si la salida conmutada sólo se activa en caso de igualdad (una vez) o cuando es igual o mayor (varias veces) después de haber alcanzado el valor de comparación.	11	UNSIGNED8	0: SWOUT conecta una vez 1: SWOUT conecta varias veces	0	-

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Modo reset (contador eventos)	Determina si el contador (event counter) se borra solamente con el bit de reset y la función de desconexión elegida, o si se tiene que reiniciar automáticamente el contador cuando se alcance el valor de comparación.	12	UNSIGNED8	0: Bit reset y función de desconexión 1: También con valor de comparación alcanzado	0	-
Modo de funcionamiento con la configuración como entrada						
Inversión	El parámetro define la lógica de la señal actual. En una inversión el nivel HIGH externo se interpreta como nivel LOW interno.	13.1	Bit	0: Normal 1: Invertido	0	-
Reservado	Libre	13.2 ... 13.7				
Tiempo de supresión de rebotes	El parámetro define un tiempo de supresión de rebotes que se aplica con el software.	14	UNSIGNED16	0 ... 1000	5	ms
Retardo de conexión	Con este parámetro se puede influir en el tiempo de respuesta al conectar.	16	UNSIGNED16	0 ... 65535	0	ms
Duración mínima de conexión	El parámetro define un tiempo mínimo antes de que se vuelva a retirar la señal.	18	UNSIGNED16	0 ... 65535	0	ms
Retardo de desconexión	Este parámetro define un retardo de la señal al desconectar.	20	UNSIGNED16	0 ... 65535	0	ms
Función de entrada	Este parámetro determina la función que se va a activar o desactivar cuando cambie el estado de la señal.	22	UNSIGNED8	vea tabla 10.44	1	-

Longitud de parámetro

23 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

Observación

El nivel de reposo también define si la salida es activa low (0) o activa high (1).

La conexión de una I/O configurada como salida significa que se conmuta al estado activo; por el contrario, la desconexión hace que se cambie al estado de reposo o inactivo.

10.13.8Módulo 73 – Entrada/salida conmutada SWIO4

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1073

ID de submódulo: 1

Parámetros

Tabla 10.48: Parámetro del módulo 73 – Entrada/salida 4

Parámetros	Descripción	Dcción	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Función	Este parámetro define si el I/O 4 trabaja como entrada o salida.	0.0	Bit	0: Entrada 1: Salida	1	-
Modo de funcionamiento con la configuración como salida						
Nivel de reposo	Este parámetro define el nivel de reposo de la salida conmutada y, al mismo tiempo, si la salida está activa low (0) o high (1).	0.1	Bit	0: LOW (0V) 1: HIGH (+Ub)	0	-
Reservado	Libre	0.2 ... 0.7				

Parámetros	Descripción	Dcción	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Retardo de conexión	Con este parámetro se puede retardar durante un tiempo determinado el impulso de salida.	1	UNSIGNED16	0 ... 65535	0	ms
Duración de la conexión	Este parámetro define el ciclo de trabajo de la salida conmutada. Con el límite 0 la señal es estática.	3	UNSIGNED16	0 ... 1300	400	ms
Función de conexión 1	Este parámetro determina un evento que puede activar la salida conmutada.	5	UNSIGNED8	vea capítulo 10.13.3	6	-
Función de conexión 2	Este parámetro determina un evento que puede activar la salida conmutada. La función de conexión 1 y la función de conexión 2 tienen una combinación lógica «O».	6	UNSIGNED8	vea capítulo 10.13.3	0	-
Función de desconexión 1	Este parámetro determina un evento que puede desactivar la salida conmutada.	7	UNSIGNED8	vea capítulo 10.13.3	1	-
Función de desconexión 2	Este parámetro determina un evento que puede desactivar la salida conmutada. La función de desconexión 1 y la función de desconexión 2 tienen una combinación lógica «O».	8	UNSIGNED8	vea capítulo 10.13.3	0	-
Valor de comparación (contador eventos)	La salida conmutada se activa cuando la cantidad de eventos de activación de la función de conexión seleccionada alcanza este valor de comparación. Un evento de desactivación de la función de desconexión borra el contador.	9	UNSIGNED16	0..65535	0	-
Modo de comparación (contador eventos)	Determina si la salida conmutada sólo se activa en caso de igualdad (una vez) o cuando es igual o mayor (varias veces) después de haber alcanzado el valor de comparación.	11	UNSIGNED8	0: SWOUT conecta una vez 1: SWOUT conecta varias veces	0	-
Modo reset (contador eventos)	Determina si el contador (event counter) se borra solamente con el bit de reset y la función de desconexión elegida, o si se tiene que reiniciar automáticamente el contador cuando se alcance el valor de comparación.	12	UNSIGNED8	0: Bit reset y función de desconexión 1: También con valor de comparación alcanzado	0	-
Modo de funcionamiento con la configuración como entrada						
Inversión	El parámetro define la lógica de la señal actual. En una inversión el nivel HIGH externo se interpreta como nivel LOW interno.	13.1	Bit	0: Normal 1: Invertido	0	-
Reservado	Libre	13.2 ... 13.7				
Tiempo de supresión de rebotes	El parámetro define un tiempo de supresión de rebotes que se aplica con el software.	14	UNSIGNED16	0 ... 1000	5	ms
Retardo de conexión	Con este parámetro se puede influir en el tiempo de respuesta al conectar.	16	UNSIGNED16	0 ... 65535	0	ms
Duración mínima de conexión	El parámetro define un tiempo mínimo antes de que se vuelva a retirar la señal.	18	UNSIGNED16	0 ... 65535	0	ms
Retardo de desconexión	Este parámetro define un retardo de la señal al desconectar.	20	UNSIGNED16	0 ... 65535	0	ms
Función de entrada	Este parámetro determina la función que se va a activar o desactivar cuando cambie el estado de la señal.	22	UNSIGNED8	vea capítulo 10.13.3	0	-

Longitud de parámetro

23 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

Observación

El nivel de reposo también define si la salida es activa low (0) o activa high (1).

La conexión de una I/O configurada como salida significa que se conmuta al estado activo; por el contrario, la desconexión hace que se cambie al estado de reposo o inactivo.

10.13.9Módulo 74 – Estado y control SWIO

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1074

ID de submódulo: 1

Descripción

Módulo para el manejo de las señales de las entradas y salidas conmutadas.

Parámetros

Ninguno

Datos de entrada

Tabla 10.49: Datos de entrada del módulo 74 entrada/salida estado y control

Parámetros	Descripción	Dcción	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Estado 1	Estado de señal de la entrada o salida conmutada 1	0.0	Bit	0,1	0	-
Estado 2	Estado de señal de la entrada o salida conmutada 2	0.1	Bit	0,1	0	-
Estado 3	Estado de señal de la entrada o salida conmutada 3	0.2	Bit	0,1	0	-
Estado 4	Estado de señal de la entrada o salida conmutada 4	0.3	Bit	0,1	0	-
Salida conmutada 1 estado de comparación (contador eventos)	Señaliza si el contador de eventos ha rebasado o no el valor de comparación ajustado. Cuando se reinicia el contador de eventos se vuelve a poner el bit al valor inicial.	1.0	Bit	0: No rebasado 1: Rebasado	0	-
Salida conmutada 1 Bit basculador del estado de comparación (contador eventos)	Si se ha parametrizado «SWOUT conmuta varias veces» como modo de comparación, este bit será basculado cada vez que se rebase el contador de eventos. Señaliza si el contador de eventos ha alcanzado o no el valor de comparación ajustado.	1.1	Bit	0->1: Contador de eventos rebasado 1->0: Contador de eventos rebasado de nuevo	0	-
Salida conmutada 2 estado de comparación (contador eventos)	Señaliza si el contador de eventos ha rebasado o no el valor de comparación ajustado. Cuando se reinicia el contador de eventos se vuelve a poner el bit al valor inicial.	1.2	Bit	0: No rebasado 1: Rebasado	0	-
Salida conmutada 2 Bit basculador del estado de comparación (contador eventos)	Si se ha parametrizado «SWOUT conmuta varias veces» como modo de comparación, este bit será basculado cada vez que se rebase el contador de eventos. Señaliza si el contador de eventos ha alcanzado o no el valor de comparación ajustado.	1.3	Bit	0->1: Contador de eventos rebasado 1->0: Contador de eventos rebasado de nuevo	0	-
Salida conmutada 3 estado de comparación (contador eventos)	Señaliza si el contador de eventos ha rebasado o no el valor de comparación ajustado. Cuando se reinicia el contador de eventos se vuelve a poner el bit al valor inicial.	1.4	Bit	0: No rebasado 1: Rebasado	0	-

Parámetros	Descripción	Dcción	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Salida conmutada 3 Bit basculador del estado de comparación (contador eventos)	Si se ha parametrizado «SWOUT conmuta varias veces» como modo de comparación, este bit será basculado cada vez que se rebase el contador de eventos. Señaliza si el contador de eventos ha alcanzado o no el valor de comparación ajustado.	1.5	Bit	0->1: Contador de eventos rebasado 1->0: Contador de eventos rebasado de nuevo	0	-
Salida conmutada 4 estado de comparación (contador eventos)	Señaliza si el contador de eventos ha rebasado o no el valor de comparación ajustado. Cuando se reinicia el contador de eventos se vuelve a poner el bit al valor inicial.	1.6	Bit	0: No rebasado 1: Rebasado	0	-
Salida conmutada 4 Bit basculador del estado de comparación (contador eventos)	Si se ha parametrizado «SWOUT conmuta varias veces» como modo de comparación, este bit será basculado cada vez que se rebase el contador de eventos. Señaliza si el contador de eventos ha alcanzado o no el valor de comparación ajustado.	1.7	Bit	0->1: Contador de eventos rebasado 1->0: Contador de eventos rebasado de nuevo	0	-

Longitud de datos de entrada:

2 byte

Datos de salida

Tabla 10.50: Datos de salida módulo 74 entrada/salida estado y control

Datos de salida	Descripción	Dcción	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Salida conmutada 1	Establece el estado de la salida conmutada 1	0.0	Bit	0: Salida 0 1: Salida 1	0	-
Salida conmutada 2	Establece el estado de la salida conmutada 2	0.1	Bit	0: Salida 0 1: Salida 1	0	-
Salida conmutada 3	Establece el estado de la salida conmutada 3	0.2	Bit	0: Salida 0 1: Salida 1	0	-
Salida conmutada 4	Establece el estado de la salida conmutada 4	0.3	Bit	0: Salida 0 1: Salida 1	0	-
Reset contador eventos Salida conmutada 1	Pone a cero el contador de eventos de la función de activación [FA] para la salida conmutada 1.	0.4	Bit	0->1: Ejecutar reset 1->0: Sin función	0	-
Reset contador eventos Salida conmutada 2	Pone a cero el contador de eventos de la función de activación [FA] para la salida conmutada 2.	0.5	Bit	0->1: Ejecutar reset 1->0: Sin función	0	-
Reset contador eventos Salida conmutada 3	Pone a cero el contador de eventos de la función de activación [FA] para la salida conmutada 3.	0.6	Bit	0->1: Ejecutar reset 1->0: Sin función	0	-
Reset contador eventos Salida conmutada 4	Pone a cero el contador de eventos de la función de activación [FA] para la salida conmutada 4.	0.7	Bit	0->1: Ejecutar reset 1->0: Sin función	0	-
	Reservado	1	Byte			

Longitud de datos de salida:

1 byte

10.14 Data Output

10.14.1 Módulo 80 – Ordenación

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1080

ID de submódulo: 1

Descripción

Módulo de ayuda a la ordenación de los datos de salida.

Parámetros

Tabla 10.51: Parámetros del módulo 80

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Criterio de ordenación 1	Define el criterio según el cual se ordenará.	0.0 ... 0.6	BitArea	0: Sin ordenación 1: Ordenación por número de exploración 2: Ordenación por posición en el haz de exploración 3: Ordenación por posición del espejo oscilante 4: Ordenación por calidad de decodificación 5: Ordenación por longitud del código de barras 6: Ordenación por número de tipo de código 7: Ordenación por dirección de decodificación 8: Ordenación por contenido del código de barras 9: Ordenación por tiempo 10: Ordenación por duración de exploración 11: Ordenación por lista de códigos (en la que figuran los códigos de barras liberados) 12: Ordenación por lista de identificadores	0	-
Dirección de ordenación 1	Define la dirección de ordenación.	0.7	Bit	0: En orden ascendente 1: En orden descendente	0	-
Criterio de ordenación 2	Define el criterio según el cual se ordenará.	1.0 ... 1.6	BitArea	Vea criterio de ordenación 1	0	-
Dirección de ordenación 2	Define la dirección de ordenación.	1.7	Bit	Vea dirección de ordenación 1	0	-
Criterio de ordenación 3	Define el criterio según el cual se ordenará.	2.0 ... 2.6	BitArea	Vea criterio de ordenación 1	0	-
Dirección de ordenación 3	Define la dirección de ordenación.	2.7	Bit	Vea dirección de ordenación 1	0	-

Longitud de parámetro

3byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

10.15 Comparación con códigos de referencia

Los siguientes módulos se pueden utilizar para asistir a la comparación del código de referencia.

La función de código de referencia compara los resultados de lectura decodificados en ese momento con uno o varios patrones de comparación. La función está dividida en dos unidades comparativas, que pueden parametrizarse de forma independiente la una de la otra.

10.15.1Módulo 81 – Comparador del código de referencia 1

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1081

ID de submódulo: 1

Descripción

El módulo define el modo de funcionamiento del comparador del código de referencia 1.

Parámetros

Tabla 10.52: Parámetros del módulo 81 – Comparación con códigos de referencia

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Función de salida tras la comparación con el código de barras de referencia	Este parámetro define el enlace de salida correspondiente tras una comparación con el código de barras de referencia.	0	UNSIGNED8	0: Sin función 1: Fun. compar. 1 2: Fun. compar. 2 3: Fun. compar. 1 Y 2 4: Fun. compar. 1 O 2	1	-
Lógica de enlace para la señal de salida del código de referencia	Este parámetro determina la lógica combinacional para la señal de salida del código de referencia.	1	UNSIGNED8	0: Longitud y tipo y ASCII 1: Longitud y (tipo o ASCII) 2: (Longitud o tipo) y ASCII 3: Longitud o tipo o ASCII	0	-
Salida en la comparación del código de referencia	Este parámetro define si se debe realizar una comparación de longitudes de códigos de barras.	2	UNSIGNED8	0: Longitud no considerada 1: Comp. ok., si longitud desigual 2: Comp. ok., si longitud igual	2	-
Comparación de tipos de códigos de barras	Este parámetro define si se debe realizar una comparación de tipos de códigos de barras.	3	UNSIGNED8	0: Tipo no considerado 1: Comp. ok., si tipos desiguales 2: Comp. ok., si tipos iguales	2	-
Comparación ASCII de los códigos de referencia	Este parámetro determina cómo se va a realizar la comparación ASCII.	4	UNSIGNED8	0: Sin comparación 1: Código de barras diferente a CR 2: Código de barras igual a CR 3: Código de barras mayor que CR 4: Código de barras mayor o igual que CR 5: Código de barras menor que CR 6: Código de barras menor o igual que CR 7: CR1 ≤ código de barras ≤ CR2 8: Código de barras menor que CR1 o código de barras mayor que CR2	2	-
Código de referencia modo de comparación	Este parámetro define qué códigos de barra de referencia (CR) se utilizarán y de qué manera.	5	UNSIGNED8	0: Sólo se utiliza el primer CR para la comparación. 1: Sólo se utiliza el segundo CR para la comparación. 2: Se utilizan CR 1 y 2 para la comparación. Se deben cumplir ambas condiciones para CR 1 y 2 en el caso de una comparación positiva. 3: Se utilizan CR 1 y 2 para la comparación. Debe cumplirse una de ambas condiciones para el código de barras de referencia 1 y 2.	0	-
Modo de comparación para los código de barras	Este parámetro define qué códigos de barras decodificados se utilizarán para la comparación del código de barras de referencia.	6	UNSIGNED8	0: Sólo se utiliza el primer código de barras para la comparación. 1: Sólo se utiliza el segundo código de barras para la comparación. 2: Se utilizan todos los códigos de barras para la comparación. Se deben cumplir todas las comparaciones. 3: Se utilizan todos los códigos de barras para la comparación. Se debe cumplir una comparación.	3	-
Comparación de integridad para los códigos de referencia	Si se ha fijado este parámetro, se considera válido como condición básica para una comparación positiva del código de referencia que efectivamente se hayan leído todos los códigos de barras requeridos que se deben leer en una puerta de lectura. Si no se cumplen estos requisitos, no tiene lugar ninguna comparación positiva del código de referencia.	7.0	Bit	0: Comparación de integridad desconectada. 1: Comparación de integridad conectada.	0	-

Longitud de parámetro

8 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

10.15.2 Módulo 82 – Comparador del código de referencia 2

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1082

ID de submódulo: 1

Descripción

El módulo define el modo de funcionamiento del comparador del código de referencia 2.

Parámetros

Tabla 10.53: Parámetros del módulo 82 – Comparación con códigos de referencia

Parámetros	Descripción	Dcción	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Función de salida tras la comparación con el código de barras de referencia	Este parámetro define el enlace de salida correspondiente tras una comparación con el código de barras de referencia.	0	UNSIGNED8	0: Sin función 1: Fun. compar. 1 2: Fun. compar. 2 3: Fun. compar. 1 Y 2 4: Fun. compar. 1 O 2	1	-
Lógica de enlace para la señal de salida del código de referencia	Este parámetro determina la lógica combinatorial para la señal de salida del código de referencia.	1	UNSIGNED8	0: Longitud y tipo y ASCII 1: Longitud y (tipo o ASCII) 2: (Longitud o tipo) y ASCII 3: Longitud o tipo o ASCII	0	-
Salida en la comparación del código de referencia	Este parámetro define si se debe realizar una comparación de longitudes de códigos de barras.	2	UNSIGNED8	0: Longitud no considerada 1: Comp. ok., si longitud desigual 2: Comp. ok., si longitud igual	2	-
Comparación de tipos de códigos de barras	Este parámetro define si se debe realizar una comparación de tipos de códigos de barras.	3	UNSIGNED8	0: Tipo no considerado 1: Comp. ok., si tipos desiguales 2: Comp. ok., si tipos iguales	2	-
Comparación ASCII de los códigos de referencia	Este parámetro define cómo se realizará la comparación ASCII.	4	UNSIGNED8	0: Sin comparación 1: Código de barras diferente a CR 2: Código de barras igual a CR 3: Código de barras mayor que CR 4: Código de barras mayor o igual que CR 5: Código de barras menor que CR 6: Código de barras menor o igual que CR 7: CR1 ≤ código de barras ≤ CR2 8: Código de barras menor que CR1 o código de barras mayor que CR2	2	-

Parámetros	Descripción	Dcción	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Código de referencia modo de comparación	Este parámetro define qué códigos de barra de referencia (CR) se utilizarán y de qué manera.	5	UNSIGNED8	0: Sólo se utiliza el primer CR para la comparación. 1: Sólo se utiliza el segundo CR para la comparación. 2: Se utilizan CR 1 y 2 para la comparación. Se deben cumplir ambas condiciones para CR 1 y 2 en el caso de una comparación positiva. 3: Se utilizan CR 1 y 2 para la comparación. Debe cumplirse una de ambas condiciones para el código de barras de referencia 1 y 2.	0	-
Modo de comparación para los código de barras	Este parámetro define qué códigos de barras decodificados se utilizarán para la comparación del código de barras de referencia.	6	UNSIGNED8	0: Sólo se utiliza el primer código de barras para la comparación. 1: Sólo se utiliza el segundo código de barras para la comparación. 2: Se utilizan todos los códigos de barras para la comparación. Se deben cumplir todas las comparaciones. 3: Se utilizan todos los códigos de barras para la comparación. Se debe cumplir una comparación.	3	-
Comparación de integridad para los códigos de referencia	Si se ha fijado este parámetro, se considera válido como condición básica para una comparación positiva del código de referencia que efectivamente se hayan leído todos los códigos de barras requeridos que se deben leer en una puerta de lectura. Si no se cumplen estos requisitos, no tiene lugar ninguna comparación positiva del código de referencia.	7.0	Bit	0: Comparación de integridad desconectada. 1: Comparación de integridad conectada.	0	-

Longitud de parámetro

8 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

10.15.3Módulo 83 – Patrón de comparación del código de referencia 1

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1083

ID de submódulo: 1

Descripción

Mediante este módulo se puede definir el 1^{er} patrón de comparación.

Parámetros

Tabla 10.54: Parámetro del módulo 83 – Patrón de comparación del código de referencia

Parámetros	Descripción	Dcción	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Tipo de código para el patrón de comparación 1	Indica el tipo del código de barra de referencia.	0	UNSIGNED8	0: Sin código 1: 2/5 Interleaved 2: Code39 3: Code32 6: UPC, UPCE 7: EAN8, EAN13 8: Code128 10: EAN Addendum 11: Codabar 12: Code93 13: GS1 DataBar Omnidirectional 14: GS1 DataBar Limited 15: GS1 DataBar Omnidirectional Expanded	0	-
Patrón de comparación 1	Cadena del parámetro que describe el contenido del código de barra de referencia. Observación: también se pueden utilizar los dos comodines que se ocultan en los parámetros «Wildcard character» y «Don't care character». Si la cadena está vacía, entonces no se realizará ninguna comparación. Si el último carácter oculto es el carácter comodín, entonces sólo se comparará hasta el carácter antes del carácter comodín. Con ello se puede desconectar una comparación sobre las longitudes de los códigos de barra.	1	STRING 30 caracteres terminado en cero	1 ... 30 byte caracteres ASCII	\00	-

Longitud de parámetro

31 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno



El patrón de comparación definido actúa sobre los dos comparadores del código de referencia (Módulo 81 - Comparador del código de referencia 1 y Módulo 82 - Comparador del código de referencia 2).

En el patrón de comparación no se pueden utilizar caracteres que no se puedan representar en ASCII (<0x20h).

10.15.4Módulo 84 – Patrón de comparación del código de referencia 2

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1084

ID de submódulo: 1

Descripción

Mediante este módulo se puede definir el 2º patrón de comparación.

Parámetros

Tabla 10.55: Parámetro del módulo 84 – Patrón de comparación del código de referencia

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Tipo de código para el patrón de comparación 2	Indica el tipo del código de barra de referencia.	0	UNSIGNED8	0: Sin código 1: 2/5 Interleaved 2: Code39 3: Code32 6: UPC, UPCE 7: EAN8, EAN13 8: Code128 10: EAN Addendum 11: Codabar 12: Code93 13: GS1 DataBar Omnidirectional 14: GS1 DataBar Limited 15: GS1 DataBar Expanded	0	-
Patrón de comparación 2	Cadena del parámetro que describe el contenido del código de barra de referencia. Observación: también se pueden utilizar los dos comodines que se ocultan en los parámetros «Wildcard character» y «Don't care character». Si la cadena está vacía, entonces no se realizará ninguna comparación. Si el último carácter oculto es el carácter comodín, entonces sólo se comparará hasta el carácter antes del carácter comodín. Con ello se puede desconectar una comparación sobre las longitudes de los códigos de barra.	1	STRING 30 caracteres terminado en cero	1 ... 30 byte caracteres ASCII	\00	-

Longitud de parámetro

31 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno



El patrón de comparación definido actúa sobre los dos comparadores del código de referencia (Módulo 81 - Comparador del código de referencia 1 y Módulo 82 - Comparador del código de referencia 2).

En el patrón de comparación no se pueden utilizar caracteres que no se puedan representar en ASCII (<0x20h).

10.16 Special Functions

10.16.1 Módulo 90 – Estado y control

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1090

ID de submódulo: 1

Este módulo indica al maestro PROFINET-IO distintas informaciones de estado del equipo. Con los datos de salida del maestro se pueden activar diferentes funciones del equipo.

Parámetros

Ninguno

Datos de entrada

Tabla 10.56: Datos de entrada del módulo 90 – Estado y control

Datos de entrada	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Reservado	Libre	0.0	Bit		0	-
Estado AutoRefl	Estado de señal del módulo AutoRefl	0.1	Bit	0: Se detecta el reflector 1: Reflector cubierto	1	-
Resultado Auto Control	Indica si el resultado de la función AutoControl ha sido una lectura buena o una lectura mala.	0.2	Bit	0: Buena calidad 1: Mala calidad	0	-
Reservado	Libre	0.3	Bit		0	-
RefCode estado de comparación 1	La señal indica si el código de barras decodificado es igual o distinto que el código de referencia en los criterios de comparación que se han definido en la función de comparación 1. Cuando es igual se emite el valor 1.	0.4 ... 0.5	Bit	0: Distinto 1: Igual 2: Desconocido	2	-
RefCode estado de comparación 2	La señal indica si el código de barras decodificado es igual o distinto que el código de referencia en los criterios de comparación que se han definido en la función de comparación 2. Cuando es igual se emite el valor 1.	0.6 ... 0.7	Bit	0: Distinto 1: Igual 2: Desconocido	2	-

Longitud de datos de entrada:

1 byte

Datos de salida

Ninguno

10.16.2Módulo 91 – AutoReflAct (activación automática mediante reflector)

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1091

ID de submódulo: 1

Descripción

Este módulo define el modo de funcionamiento del explorador láser para el control de la puerta de lectura. La función AutoReflAct simula una barrera fotoeléctrica con el haz de exploración, con lo que permite la activación sin sensores adicionales. Con ella, el escáner mira con un haz de exploración reducido hacia el reflector colocado detrás de la vía de transporte. Mientras el escáner apunta al reflector, la puerta de lectura permanece cerrada. No obstante, si el reflector es tapado por un objeto, por ejemplo por un recipiente con etiqueta con código de barras, el escáner activa la lectura y se lee la etiqueta situada en el recipiente. En cuanto la visibilidad del escáner hacia el reflector queda libre termina la lectura y el haz de exploración se vuelve a reducir hacia el reflector. La puerta de lectura está cerrada.

Parámetros

Tabla 10.57: Parámetros del módulo 91 – AutoreflAct

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Modo	Con este parámetro se puede activar la función del explorador láser. Si como valor de parámetro se ajusta «Control autom. de puerta de lectura», el BCL activa la puerta de lectura por sí mismo con el reflector cubierto.	0	UNSIGNED8	0: Normal AutoreflAct desconectado. 1: Auto AutoreflAct activado. Control autom. de puerta de lectura. 2: Manual AutoreflAct activado. No hay control de puerta lectura, sólo señalización.	0	-
Supresión de rebotes	El parámetro define el tiempo de supresión de rebotes en exploraciones para la detección del reflector. Con una velocidad del motor de 1000, 1 escapeado corresponde a un tiempo de supresión de rebotes de 1 ms.	1	UNSIGNED8	1 ... 16	5	-

Longitud de parámetro

2 byte

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

10.16.3 Módulo 92 – AutoControl

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1092

ID de submódulo: 1

Descripción

Este módulo define el modo de funcionamiento de la función AutoControl. La función supervisa la calidad de los códigos de barras decodificados y la compara con un valor límite. Al alcanzar el valor límite se pone un estado.

Parámetros

Tabla 10.58: Parámetros del módulo 92 – AutoControl

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
AutoControl Enable	Con ayuda de este parámetro, la función AutoControl se puede activar o desactivar.	0	UNSIGNED8	0: Desactivado 1: Activado	0	-
Valor límite de la calidad de lectura	Este parámetro define un valor umbral para la calidad de lectura.	1	UNSIGNED8	0 ... 100	50	%
Sensibilidad	Con este parámetro se puede ajustar la sensibilidad frente a los cambios en la capacidad lectora. Cuanto mayor sea el valor, menos afectará el cambio en la capacidad lectora.	2	UNSIGNED8	0 ... 255	0	-

Longitud de parámetro

3 byte

Datos de entrada

Tabla 10.59: Datos de entrada del módulo 92 – AutoControl

Datos de entrada	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Valor inic	Unidad
Calidad de exploración	Representa el valor medio actual de la calidad de escaneado (en el momento de la última puerta de lectura).	0	UNSIGNED8	0 ... 100	0	-

Datos de entrada

1 byte

Datos de salida

Ninguno



La función AutoControl permite detectar códigos de barras que se van deteriorando para así poder tomar medidas adecuadas antes de que la etiqueta ya no pueda leerse. Con la función AutoControl activada, debe tenerse en cuenta que en el módulo CRT debería estar fijado el parámetro «Fin de procesamiento al final de la etiqueta» para que pueda realizarse un mejor enunciado de calidad sobre el código de barras (vea capítulo 10.7.3 «Módulo 7 – Técnica de fragmentos de códigos»).

10.16.4 Módulo 100 – MultiScan Master

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1100

ID de submódulo: 1

Descripción

Este módulo define el modo de funcionamiento de la función maestro multiScan.

El maestro multiScan asume la función de control en la red multiScan. Inicia la decodificación, recibe los resultados de la decodificación de los esclavos asignados (nodo 1.. nodo 32) y los combina lógicamente proporcionando el resultado definitivo de la decodificación. El resultado se transmite luego al host a través de la interfaz host. Para el control, la unidad multiScan completa se comporta como un lector de códigos de barras lógico.

Parámetros

Tabla 10.60: Parámetros del módulo 100 – MultiScan Master

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Reservado		0.7	Bit	TBD	0	-
Reservado		0.0 hasta 1.7	Bit	TBD	0	-
Slave UDP Port #	Número de puerto para la comunicación UDP con los nodos esclavos	2	Unsigned16	0-0xffff	10003	-
MultiScan Slave Node 1	Dirección IP nodo 1	4	IP_ADDRESS		0.0.0.0	-
MultiScan Slave Node 2	Dirección IP nodo 2	19	IP_ADDRESS		0.0.0.0	-
MultiScan Slave Node 3	Dirección IP nodo 3	34	IP_ADDRESS		0.0.0.0	-
MultiScan Slave Node 4	Dirección IP nodo 4	49	IP_ADDRESS		0.0.0.0	-
MultiScan Slave Node 5	Dirección IP nodo 5	64	IP_ADDRESS		0.0.0.0	-
MultiScan Slave Node 6	Dirección IP nodo 6	79	IP_ADDRESS		0.0.0.0	-
MultiScan Slave Node 7	Dirección IP nodo 7	94	IP_ADDRESS		0.0.0.0	-
MultiScan Slave Node 8	Dirección IP nodo 8	109	IP_ADDRESS		0.0.0.0	-
MultiScan Slave Node 9	Dirección IP nodo 9	124	IP_ADDRESS		0.0.0.0	-
MultiScan Slave Node 10	Dirección IP nodo 10	139	IP_ADDRESS		0.0.0.0	-

Longitud de parámetro

154 bytes

Datos de entrada

Tabla 10.61: Datos de entrada del módulo 100

Datos de entrada	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
Estado de red MoE ^{a)}	Estado general de la red MoE	0	Unsigned8	0-0xff	0	-
Estado de esclavos ^{b)}	Estado de los nodos esclavos 1-8	1	Unsigned8	Con codificación de bit por esclavo	0	-

Datos de entrada	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
	Estado de los nodos esclavos 9-16	2	Unsigned8	Con codificación de bit por esclavo	0	-
	Estado de los nodos esclavos 17-23	3	Unsigned8	Con codificación de bit por esclavo	0	-
	Estado de los nodos esclavos 24-32	4	Unsigned8	Con codificación de bit por esclavo	0	-

- a) Señaliza el estado de la red completa. Estados: 0x00 estado de inicialización, no listo; 0x01 red lista; otros estados TBD. El estado «Red lista» sólo se señala cuando están listos todos los esclavos configurados; vea «Estado de esclavos».
- b) Por cada nodo esclavo, un bit señala el estado del esclavo respectivo en la red. El valor 0 significa «No listo», el valor 1 representa el estado «Listo».

Datos de salida

Ninguno

Longitud de datos de salida

0 bytes



La presencia de este módulo activa el modo de maestro MultiScan y aplica todos los parámetros de comunicación del maestro. La dirección IP del maestro corresponde en este caso al Profinet-IO-Device, es decir, a la propia dirección IP.

Formato de datos IP_ADDRESS:

La dirección IP se introduce en una cadena de caracteres en la notación usual IP-V4, por ejemplo: 192.168.0.1. Además está permitido introducir un 0 para el ajuste por defecto.

IP_ADDRESS = 0 significa que el nodo está desactivado, es decir, se ignora la entrada. El parámetro Slave Enable se ajusta automáticamente de acuerdo con el ajuste de la dirección IP durante la fase de parametrización PNIO.

10.16.5Módulo 101 – Direcciones esclavos multiScan 1

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1101

ID de submódulo: 1

Descripción

Módulo adicional para la parametrización de las direcciones de los esclavos 11-20.

Parámetros

Tabla 10.62: Parámetros del módulo 101 – Direcciones MultiScan Slave 1

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
MultiScan Slave Node 11	Dirección IP nodo 11	0	IP_ADDRESS		0.0.0.0	-
MultiScan Slave Node 12	Dirección IP nodo 12	15	IP_ADDRESS		0.0.0.0	-
MultiScan Slave Node 13	Dirección IP nodo 13	30	IP_ADDRESS		0.0.0.0	-
MultiScan Slave Node 14	Dirección IP nodo 14	45	IP_ADDRESS		0.0.0.0	-
MultiScan Slave Node 15	Dirección IP nodo 15	60	IP_ADDRESS		0.0.0.0	-
MultiScan Slave Node 16	Dirección IP nodo 16	75	IP_ADDRESS		0.0.0.0	-
MultiScan Slave Node 17	Dirección IP nodo 17	90	IP_ADDRESS		0.0.0.0	-

Parámetros	Descripción	Dcción.	Tipo de datos	Rango de valores	Default	Unidad
MultiScan Slave Node 18	Dirección IP nodo 18	105	IP_ADDRESS		0.0.0.0	-
MultiScan Slave Node 19	Dirección IP nodo 19	120	IP_ADDRESS		0.0.0.0	-
MultiScan Slave Node 20	Dirección IP nodo 20	135	IP_ADDRESS		0.0.0.0	-

Longitud de parámetro

150 bytes

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

Formato de datos IP_ADDRESS:

La dirección IP se introduce en una cadena de caracteres en la notación usual IP-V4, por ejemplo: 192.168.0.1. Además está permitido introducir un 0 para el ajuste por defecto.

IP_ADDRESS = 0 significa que el nodo está desactivado, es decir, se ignora la entrada. El parámetro Slave Enable se ajusta automáticamente de acuerdo con el ajuste de la dirección IP durante la fase de parametrización PNIO.

10.16.6 Módulo 102 – Direcciones esclavos multiScan 2

Ident. módulo PROFINET-IO

ID de módulo: 1102

ID de submódulo: 1

Descripción

Módulo adicional para la parametrización de las direcciones de los esclavos 21-32.

Parámetros

Parámetros análogos al módulo 101.

Longitud de parámetro

180 bytes

Datos de entrada

Ninguno

Datos de salida

Ninguno

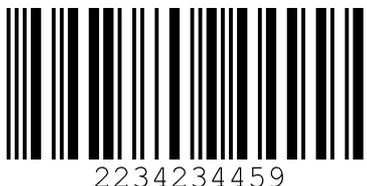
10.17 Ejemplo de configuración: Activación indirecta vía PLC

10.17.1 Tarea

- Leer un código de 10 dígitos con formato 2/5 Interleaved
- Activación del equipo vía PLC

Patrón de código

Code 2/5 Interleaved 10 dígitos con dígito de control



10.17.2 Procedimiento

Hardware, conexiones

Deben estar establecidas las siguientes conexiones:

- Alimentación de tensión (PWR)
- PROFINET-IO (HOST/BUS) In

Módulos requeridos

Integre los siguientes módulos en su proyecto:

- Módulo 1010 – Activaciones
- Módulo 1023 – Resultado de decodificador 12 byte

Ajustes de parámetros

No se tiene que ajustar ningún parámetro por separado. El juego de parámetros estándar ofrece todas las funciones requeridas.

Cronogramas

Tabla 10.63: Lectura buena

PLC	Barrera optoelectrónica	BCL	Descripción	
Tiempo M 1010 bit 0.0 0->1 Procesamiento interno M 1010 bit 0.0 1->0	Barrera optoelectrónica de 0->1		Se interrumpe la barrera fotoeléctrica.	
			El bit de activación 0.0 se pone a 1, con ello se activa la puerta de lectura.	
		M 1023 bit 0.1 de 0->1 M 1023 bit 0.2 = 0 M 1023 byte 1 = longitud de datos M 1023 byte 2 a 12 resultado		Los códigos de barras leídos son procesados por el módulo 1023 y transmitidos: Lectura concluida bit 0.1 = 1 y código de barras decodificado bit 0.2 = 0. En el byte 1 se registra la longitud de datos, aquí 9 decimal. El resultado de decodificación se transmite en los siguientes 11 byte.
			Procesamiento interno de los datos.	
			El bit de activación 0.0 se pone a 0.	

Tabla 10.64: Lectura mala

PLC	Barrera optoelectrónica	BCL	Descripción	
Tiempo M 1010 bit 0.0 0->1 Barrera optoelectrónica de 1->0 M 1010 bit 0.0 0->1 Procesamiento interno	Barrera optoelectrónica de 0->1		Se interrumpe la barrera fotoeléctrica.	
			El bit de activación 0.0 se pone a 1.	
			La puerta de lectura pasa sin resultado de lectura.	
			El bit de activación 0.0 se pone a 0.	
		M 1023 bit 0.1 de 0->1 M 1023 bit 0.2 de 0->1 M 1023 byte 1 = longitud de datos M 1023 byte 2 = resultado		El módulo Estado de decodificador señala: Lectura concluida bit 0.1 = 1 y código de barras no decodificado bit 0.2 = 1. En el byte 1 se registra la longitud de datos 1. Se transmite el resultado Hex 3F (? = no read).
			Procesamiento interno de los datos y señalización de no leído.	

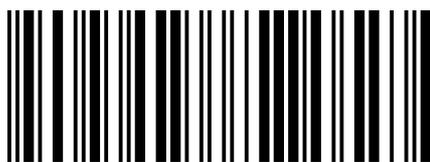
10.18 Ejemplo de configuración: Activación directa con la entrada conmutada

10.18.1 Tarea

- Módulo 1010 – Activaciones
- Módulo 1023 – Resultado de decodificador 12 byte

Patrón de código

Code 2/5 Interleaved 12 dígitos con dígito de control



561234765436

10.18.2 Procedimiento

Hardware, conexiones

Deben estar establecidas las siguientes conexiones:

- Alimentación de tensión (PWR)
- PROFINET-IO (HOST/BUS) In
- Barrera fotoeléctrica en SWIO1

Módulos requeridos

Integre los siguientes módulos en su proyecto:

- Módulo 1023 – Resultado de decodificador 12 byte

Ajustes de los parámetros del equipo

Tabla 10.65: Parámetros del equipo para ejemplo de configuración 2

Byte	Descripción	Valor estándar	Cambiar valor en:
1	Tipo de código 1	0	01: 2/5 Interleaved
4	Número de dígitos 3	0	12

Cronogramas

Tabla 10.66: Lectura buena

PLC	Barrera optoelectrónica	BCL	Descripción
Tiempo	Barrera optoelectrónica de 0->1		Se interrumpe la barrera fotoeléctrica. La señal de la salida conmutada de la barrera optoelectrónica está puesta en la entrada del equipo y activa el escáner.
	M 1023 bit 0.1 de 0->1 M 1023 bit 0.2 = 0 M 1023 byte 1 = longitud de datos M 1023 byte 2 a 12 = resultado		Los códigos de barras leídos son procesados por el módulo 1023 y transmitidos: Lectura concluida bit 0.1 = 1 y código de barras decodificado bit 0.2 = 0. En el byte 1 se registra la longitud de datos, aquí 11 decimal. El resultado de decodificación se transmite en los siguientes 11 byte.
	Procesamiento interno		Procesamiento interno de los datos.
	Barrera optoelectrónica de 1->0		El haz de la barrera optoelectrónica vuelve a estar libre y pone a 0 la entrada del equipo. Esto desactiva el escáner.

Tabla 10.67: Lectura mala

PLC		Barrera optoelectrónica	BCL	Descripción
Tiempo	Procesamiento interno	Barrera optoelectrónica de 0->1		Se interrumpe la barrera fotoeléctrica. La señal de la salida conmutada de la barrera optoelectrónica está puesta en la entrada del equipo y activa el escáner.
		Barrera optoelectrónica de 1->0		El haz de la barrera fotoeléctrica vuelve a estar libre antes de que haya un resultado de lectura. La barrera pone la entrada del equipo a 0 y desactiva el escáner.
		M 1023 bit 0.1 de 0->1 M 1023 bit 0.2 de 0->1 M 1023 byte 1 = 1 M 1023 byte 2 = resultado		El módulo Estado de decodificador señala: Lectura concluida bit 0.1 = 1 y código de barras no decodificado bit 0.2 = 1. En el byte 1 se registra la longitud de datos 1. Se transmite el resultado Hex 3F (? = no read).
				Procesamiento interno de los datos.

11 Comandos online

Con los comandos online se pueden enviar comandos directamente a los equipos para controlar y configurar el sistema.

Para ello, el equipo debe estar conectado con el ordenador host o con el ordenador de servicio a través de la interfaz. Los comandos descritos se pueden enviar opcionalmente a través del interfaz host o de servicio.

Comandos online

Con estos comandos puede:

- Controlar/decodificar.
- Leer/escribir/copiar parámetros.
- Realizar una configuración automática.
- Reconocer (teach in) / activar un código de referencia.
- Leer mensajes de error.
- Consultar informaciones estadísticas sobre los equipos.
- Efectuar un reset del software para reinicializar los equipos.

Sintaxis

Los comandos online están formados por uno o dos caracteres ASCII seguidos por los parámetros del comando. Entre el comando y el parámetro o parámetros del comando no deben introducirse caracteres separadores. Se pueden utilizar letras mayúsculas y minúsculas.

Ejemplo:

Comando CA:	Función autoConfig
Parámetro +:	Activación
se emitirá:	CA+

La mayoría de los comandos online son acusados de recibo por el equipo, o se envían de vuelta los datos solicitados, respectivamente. Cuando no se acusa recibo de los comandos, en el equipo se puede observar y controlar directamente la ejecución del comando.

11.1 Comandos online generales

Número de versión del software

Comando	V
Descripción	Solicita informaciones sobre la versión del equipo
Parámetro	Ninguno
Confirmación	BCL 648i SM 102 V 1.3.8 2014-12-15 En la primera línea se indica el tipo del equipo, seguido por el número de versión del equipo y la fecha de la versión. (Los datos que se indiquen realmente pueden diferir de los que aquí se señalan)



Este comando proporciona el número de la versión principal del paquete de software. Ese número también se indica en el display al encender el equipo.

Con este comando puede comprobar si un ordenador host o de servicio está bien conectado y configurado o no. Si no se obtiene ninguna confirmación deberá controlar las conexiones y los protocolos de las interfaces, así como el interruptor de servicio.

Reset del software

Comando	H
Descripción	Efectúa un reset del software. Se enciende e inicializa de nuevo el equipo, comportándose igual que cuando se conecta la tensión de alimentación
Parámetro	Ninguno
Confirmación	S (carácter inicial)

Reconocimiento de código

Comando	CC
Descripción	Reconoce un código de barras desconocido y envía el número de dígitos, el tipo de código y la información sobre el código a la interfaz, sin guardar el código de barras en la memoria de parámetros.
Parámetro	Ninguno
Confirmación	<p>xx yy zzzzzz</p> <p>xx: Número de cifras del código detectado</p> <p>yy: Tipo de código detectado</p> <p>01 2/5 Interleaved</p> <p>02 Code 39</p> <p>03 Code 32</p> <p>06 UPC (A, E)</p> <p>07 EAN</p> <p>08 Code 128, EAN 128</p> <p>10 EAN Addendum</p> <p>11 Codabar</p> <p>12 Code 93</p> <p>13 GS 1 Databar Omnidirecional</p> <p>14 GS 1 Databar Limited</p> <p>15 GS 1 Databar Expanded</p> <p>zzzzzz Contenido de la etiqueta decodificada. Si no se ha reconocido bien la etiqueta aparecerá una flecha hacia arriba ()</p>

autoConfig

Comando	CA
Descripción	Activa y desactiva la función autoConfig. Con las etiquetas que reconoce el equipo mientras está activa autoConfig se programan automáticamente en el setup determinados parámetros para reconocer las etiquetas.
Parámetro	<p>+ Activa autoConfig</p> <p>/ Desecha el último código reconocido</p> <p>- Desactiva autoConfig y guarda los datos decodificados en el juego de parámetros actual</p>

Comando	CA
Confirmación	<p>CSx</p> <p>x Estado</p> <p>0 Comando CA válido</p> <p>1 Comando no válido</p> <p>2 autoConfig no ha podido ser activada</p> <p>3 autoConfig no ha podido ser desactivada</p> <p>4 No se ha podido borrar el resultado</p>
Descripción	<p>xx yy zzzzzz</p> <p>xx Número de cifras del código detectado</p> <p>yy Tipo de código detectado</p> <p>01 2/5 Interleaved</p> <p>02 Code 39</p> <p>03 Code 32</p> <p>06 UPC (A, E)</p> <p>07 EAN</p> <p>08 Code 128, EAN 128</p> <p>10 EAN Addendum</p> <p>11 Codabar</p> <p>12 Code 93</p> <p>13 GS 1 Databar Omnidirectional</p> <p>14 GS 1 Databar Limited</p> <p>15 GS 1 Databar Expanded</p> <p>zzzzzz Contenido de la etiqueta decodificada. Si no se ha reconocido bien la etiqueta aparecerá una flecha hacia arriba ()</p>

Modo de ajuste

Comando	JP
Descripción	<p>Este comando sirve para montar y alinear fácilmente el equipo. Tras activar la función con JP+, el equipo suministra continuamente informaciones sobre el estado a las interfaces seriales.</p> <p>Con el comando online el escáner queda ajustado para que, después de 100 etiquetas decodificadas satisfactoriamente, termine la decodificación y envíe la información sobre el estado. A continuación se vuelve a activar automáticamente la operación de lectura.</p> <p>El haz láser se utiliza también para indicar la calidad de lectura, además de para emitir la información sobre el estado. El tiempo OFF del láser se prolonga de acuerdo con la cantidad de lecturas que han podido ser extraídas. Si la lectura es buena, el haz láser parpadea a intervalos cortos y periódicos. Cuanto peor decodifique el decodificador, mayor será la pausa durante la que se desconecta el láser. Los intervalos de intermitencia son entonces cada vez más irregulares, porque puede ocurrir que el láser esté activo en total más tiempo para extraer las etiquetas. Los tiempos de las pausas se han escalonado de forma que se puede distinguirlos a simple vista.</p>
Parámetro	<p>+ Inicia el modo de ajuste.</p> <p>- Termina el modo de ajuste.</p>
Confirmación	<p>yyy_zzzzzz</p> <p>yyy Calidad de lectura en %. Se asegura una elevada disponibilidad de proceso con unas calidades de lectura > 75%.</p> <p>zzzzzz Información acerca del código de barras.</p>

Definir manualmente el código de referencia

Comando	RS
Descripción	<p>Con este comando se puede definir un nuevo código de referencia en el equipo mediante la entrada directa usando la interfaz serial. De acuerdo con la entrada que usted efectúe, los datos se memorizan en el juego de parámetros con el código de referencia 1 a 2, y se depositan en el búfer de trabajo para el postprocesamiento directo.</p>
Parámetro	<p>RSyvxxzzzzzzzz</p> <p>y, v, x y z son comodines (variables) de la entrada concreta.</p> <p>y N° del código de referencia definido</p> <p>1 (Code 1)</p> <p>2 (Code 2)</p> <p>v Lugar de memorización del código de ref.:</p> <p>0 RAM+EEPROM,</p> <p>3 Sólo RAM</p> <p>xx Tipo de código definido (vea comando CA)</p> <p>z Información del código definido (1 ... 63 caracteres)</p>

Comando	RS
Confirmación	RSx x Estado 0 Comando Rx válido 1 Comando no válido 2 No hay suficiente espacio de memoria para el código de referencia 3 No se ha guardado el código de referencia 4 Código de referencia no válido
Ejemplo	Entrada = RS130678654331 (Código 1 (1), sólo RAM (3), UPC (06), información del código)

Teach-In del código de referencia

Comando	RT
Descripción	Este comando permite que se defina rápidamente un código de referencia reconociendo una etiqueta ejemplar.
Parámetro	RTy y Función 1 Define código de referencia 1 2 Define código de referencia 2 + Activa la definición del código de referencia 1 hasta el valor de parámetro no_of_labels - Termina el proceso Teach-In
Confirmación	El equipo responde primero con el comando RS y el correspondiente estado (vea comando RS). Después de leer un código de barras envía el resultado con el siguiente formato: RCyvxxzzzzz y, v, x y z son comodines (variables) de la entrada concreta. y N° del código de referencia definido 1 (Code 1) 2 (Code 2) v Lugar de memorización del código de ref. 0 RAM+EEPROM, 3 Sólo RAM xx Tipo de código definido (vea comando CA) z Información del código definido (1 ... 63 caracteres)



Con esta función se reconocen sólo aquellos tipos de códigos que han sido determinados con la función autoConfig o que han sido ajustados en el setup.

↳ Después de cada lectura, desactive explícitamente la función mediante un comando RTy; de lo contrario se perturbará la ejecución de otros comandos, o no será posible ejecutar de nuevo el comando RTx.

Leer código de referencia

Comando	RR
Descripción	Este comando lee el código de referencia definido en el equipo. Sin parámetros se emiten todos los códigos definidos.
Parámetro	<Número del código de referencia> 1 ... 2 Rango de valores del código de referencia 1 a 2
Confirmación	Si no se ha definido ningún código de referencia, el equipo responde con el comando RS y el estado asociado (vea comando RS). Si los códigos son válidos, la lectura presenta el siguiente formato: RCyvxxzzzzzz y, v, x y z son comodines (variables) de la entrada concreta. y N° del código de referencia definido 1 (Code 1) 2 (Code 2) v Lugar de memorización del código de ref. 0 RAM+EEPROM, 3 Sólo RAM xx Tipo de código definido (vea comando CA) z Información del código definido (1 ... 63 caracteres)

11.2 Comandos online para controlar el sistema

Activar entrada de sensor

Comando	+
Descripción	Este comando activa la decodificación. Con este comando se activa la puerta de lectura. Ésta permanece entonces activa hasta que es desactivada por uno de los siguientes criterios: <ul style="list-style-type: none"> • Desactivación mediante comando manual • Desactivación mediante entrada conmutada • Desactivación por haber alcanzado la calidad de lectura predeterminada (equal scans) • Desactivación por haber terminado el tiempo • Desactivación por haber alcanzado una cantidad predeterminada de exploraciones sin informaciones.
Parámetro	Ninguno
Confirmación	Ninguno

Desactivar entrada de sensor

Comando	-
Descripción	Este comando desactiva la decodificación. Con este comando se puede desactivar la puerta de lectura. A continuación de la desactivación se emite el resultado de la lectura. Como la puerta de lectura ha sido desactivada manualmente, y por consiguiente no se ha cumplido ningún criterio «Good Read», se emite un «No Read».
Parámetro	Ninguno
Confirmación	Ninguno

Arranque del sistema

Comando	SON
Descripción	Arranque del sistema: hace que el equipo regrese del modo standby al modo de funcionamiento. Se arranca el motor de rueda poligonal y el equipo funciona del modo habitual.
Parámetro	Ninguno
Confirmación	S (carácter inicial)

Standby del sistema

Comando	SOS
Descripción	Standby del sistema: pone el equipo en el modo standby. Entonces no se puede disparar el equipo, y se para el motor de rueda poligonal.
Parámetro	Ninguno
Confirmación	Ninguno

11.3 Comandos online para la configuración de las entradas/salidas

Activar salida conmutada

Comando	OA
Descripción	Con este comando se pueden activar las salidas conmutadas 1 - 4. Para ello se tiene que haber configurado el puerto respectivo como salida conmutada. Se emite el estado lógico, es decir, al hacerlo se tiene en consideración una lógica invertida (p. ej.: la lógica invertida y el estado high corresponden a una tensión de 0 V en la salida conmutada).
Parámetro	OA<a> <a> Salida seleccionada [1..4], Unidad [sin dimensiones]
Confirmación	Ninguno

Consultar el estado de las salidas conmutadas

Comando	OA
Descripción	Con este comando se pueden consultar los estados establecidos por comando de las entradas/salidas conmutadas configuradas. Se emite el estado lógico, es decir, al hacerlo se tiene en consideración una lógica invertida (p. ej.: la lógica invertida y el estado high corresponden a una tensión de 0 V en la salida conmutada).
Parámetro	OA?
Confirmación	OA S1=<a>;S2=<a>;S3=<a>;S4=<a> <a> Estado de las salidas 0 Low 1 High I Configuración como entrada conmutada P Configuración pasiva

Establecer el estado de las salidas conmutadas

Comando	OA
Descripción	Con este comando se pueden establecer los estados de las entradas/salidas conmutadas configuradas como salida conmutada. Se indica el estado lógico, es decir, al hacerlo se tiene en consideración una lógica invertida (p. ej.: la lógica invertida y el estado high corresponden a una tensión de 0 V en la salida conmutada). Se ignoran los valores de las entradas/salidas conmutadas que no estén configuradas como salidas conmutadas. Aquí también se puede utilizar únicamente una selección de las entradas/salidas conmutadas existentes, pero éstas se deben listar clasificadas en orden ascendente.
Parámetro	OA [S1=<a>;S2=<a>;S3=<a>;S4=<a> <a> Estado de la salida 0 Low 1 High
Confirmación	OA=<aa> <aa> Estado respuesta, Unidad [sin dimensiones] 00 ok 01 Error sintaxis 02 Error parámetros 03 Error de otro tipo

Desactivar salida conmutada

Comando	OD
Descripción	Con este comando se pueden desactivar las salidas conmutadas 1 - 4. Para ello se tiene que haber configurado el puerto respectivo como salida conmutada. Se emite el estado lógico, es decir, al hacerlo se tiene en consideración una lógica invertida (p. ej.: la lógica invertida y el estado high corresponden a una tensión de 0 V en la salida conmutada).
Parámetro	OD<a> <a> Salida seleccionada [1..4], Unidad [sin dimensiones]
Confirmación	Ninguno

Consultar la configuración de las entradas/salidas conmutadas

Comando	OF
Descripción	Con este comando se puede consultar la configuración de las entradas/salidas conmutadas 1 - 4.
Parámetro	OF?
Confirmación	OF S1=<a>;S2=<a>;S3=<a>;S4=<a> <a> Función de la entrada/salida, Unidad [sin dimensiones] I Entrada conmutada 0 Salida conmutada P Pasivo

Configurar las entradas/salidas

Comando	OF
Descripción	Con este comando se puede configurar la función de las entradas/salidas conmutadas 1 - 4. Aquí también se puede utilizar únicamente una selección de las entradas/salidas conmutadas existentes, pero éstas se deben listar clasificadas en orden ascendente.
Parámetro	OF [S1=<a>;S2=<a>;S3=<a>;S4=<a> <a> Función de la entrada/salida, Unidad [sin dimensiones] I Entrada conmutada 0 Salida conmutada P Pasivo

Comando	OF
Confirmación	OF=<bb> <bb> Estado respuesta 00 ok 01 Error sintaxis 02 Error parámetros 03 Error de otro tipo

11.4 Comandos online para las operaciones con el juego de parámetros

Copiar juego de parámetros

Comando	PC
Descripción	Con este comando se pueden copiar en cada caso los juegos de parámetros en su totalidad. Así se pueden copiar los ajustes de los parámetros entre los tres juegos de parámetros Estándar, Permanentes y Parámetros de trabajo. Con este comando también se restablecen los ajustes de fábrica.
Parámetro	PC<Tipo fuente><Tipo destino> <Tipo fuente> Juego de parámetros que se va a copiar, Unidad [sin dimensiones] 0 Juego de parámetros en la memoria permanente 2 Juegos de parámetros estándar o de fábrica 3 Juego de parámetros de trabajo en la memoria volátil <Tipo destino> Juego de parámetros al que se van a copiar los datos, Unidad [sin dimensiones] 0 Juego de parámetros en la memoria permanente 3 Juego de parámetros de trabajo en la memoria volátil Las combinaciones admisibles en este contexto son: 03 Copiar el conjunto de datos desde la memoria permanente al conjunto de datos con parámetros de trabajo 30 Copiar el conjunto de datos con parámetros de trabajo a la memoria permanente de juegos de parámetros 20 Copiar los parámetros estándar a la memoria permanente y a la memoria de trabajo

Comando	PC
Confirmación	<p>PS=<aa></p> <p><aa> Estado respuesta, Unidad [sin dimensiones]</p> <p>00 ok</p> <p>01 Error sintaxis</p> <p>02 Longitud no admisible del comando</p> <p>03 Reservado</p> <p>04 Reservado</p> <p>05 Reservado</p> <p>06 Combinación no admisible, tipo fuente - tipo destino</p>

Solicitar juego de parámetros del equipo

Comando	PR
Descripción	<p>Los parámetros del equipo están agrupados en un juego de parámetros y guardados permanentemente en una memoria. Hay un juego de parámetros en la memoria permanente y un juego de parámetros de trabajo en la memoria volátil; además hay un juego de parámetros estándar (juego de parámetros de fábrica) para la inicialización. Con este comando se pueden procesar los dos primeros juegos de parámetros (en la memoria permanente y en la volátil). Para que la transmisión de los parámetros sea segura se puede utilizar una suma de control.</p>
Parámetro	<p>PR<Tipo BCC><Tipo PS><Dirección><Longitud de datos>[<BCC>]</p> <p><Tipo BCC> Función de dígito de control en la transmisión, Unidad [sin dimensiones]</p> <p>0 Sin uso</p> <p>3 Modo BCC 3</p> <p><Tipo PS> Memoria de la que se van a leer los valores, Unidad [sin dimensiones]</p> <p>0 Valores de parámetros guardados en la memoria flash</p> <p>1 Reservado</p> <p>2 Valores estándar</p> <p>3 Valores de trabajo en la RAM</p> <p><Dirección> Dirección relativa de los datos dentro del conjunto de datos</p> <p>aaaa Con cuatro dígitos, Unidad [sin dimensiones]</p> <p><Longitud de datos> Longitud de los datos de parámetros a transmitir</p> <p>bbbb Con cuatro dígitos, Unidad [longitud en bytes]</p> <p><BCC> La suma de control calcula como se indica en tipo BCC</p>

Comando	PR
Confirmación Positiva	<p>PT<Tipo BCC><Tipo PS><Estado><Inicio></p> <p><Valor de parámetro dirección><Valor de parámetro dirección+1>...</p> <p>[;<Dirección><Valor de parámetro dirección>][<BCC>]</p> <p><Tipo BCC> Función de dígito de control en la transmisión, Unidad [sin dimensiones]</p> <p>0 Sin uso</p> <p>3 Modo BCC 3</p> <p><Tipo PS> Memoria de la que se van a leer los valores, Unidad [sin dimensiones]</p> <p>0 Valores de parámetros guardados en la memoria flash</p> <p>2 Valores estándar</p> <p>3 Valores de trabajo en la RAM</p> <p><Estado> Modo de la edición de parámetros, Unidad [sin dimensiones]</p> <p>0 No sigue ningún parámetro más</p> <p>1 Siguen más parámetros</p> <p><Inicio> Dirección relativa de los datos dentro del conjunto de datos,</p> <p>aaaa Con cuatro dígitos, Unidad [sin dimensiones]</p> <p><Valor P. D.> Valor del parámetro guardado en esa dirección; los juegos de parámetros 'bb' se convierten del formato HEX a un formato ASCII de 2 bytes para la transmisión.</p> <p><BCC> La suma de control calcula como se indica en tipo BCC</p>
Confirmación Negativa	<p>PS=<aa></p> <p>Parámetro respuesta de retorno:</p> <p><aa> Estado respuesta, Unidad [sin dimensiones]</p> <p>01 Error sintaxis</p> <p>02 Longitud no admisible del comando</p> <p>03 Valor no admisible para el tipo de suma de control</p> <p>04 Se ha recibido una suma de control no válida</p> <p>05 Se ha solicitado una cantidad de datos no admisible</p> <p>06 Los datos solicitados ya no entran en el búfer de emisión</p> <p>07 Valor de dirección no válido</p> <p>08 Acceso de lectura detrás del final del conjunto de datos</p> <p>09 Tipo de conjunto de datos QPF no admisible</p>

Determinar la diferencia del juego de parámetros con el juego de parámetros estándar

Comando	PD
Descripción	<p>Este comando emite la diferencia entre el juego de parámetros estándar y el juego de parámetros de trabajo, o la diferencia entre el juego de parámetros estándar y el juego de parámetros guardado permanentemente.</p> <p>Observación: La respuesta de retorno de este comando se puede utilizar, por ejemplo, para programar directamente un equipo con el ajuste de fábrica, con lo cual ese equipo tendrá la misma configuración que el equipo en el que se ha ejecutado la secuencia PD.</p>
Parámetro	<p>PD<Conjunto P.1><Conjunto P.2></p> <p><Conjunto P.1> Juego de parámetros que se va a copiar, Unidad [sin dimensiones]</p> <p>0 Juego de parámetros en la memoria permanente</p> <p>2 Juegos de parámetros estándar o de fábrica</p> <p><Conjunto P.2> Juego de parámetros al que se van a copiar los datos, Unidad [sin dimensiones]</p> <p>0 Juego de parámetros en la memoria permanente</p> <p>3 Juego de parámetros de trabajo en la memoria volátil</p> <p>Las combinaciones admisibles en este contexto son:</p> <p>20 Emisión de las diferencias entre el juego de parámetros estándar y el juego de parámetros guardado permanentemente</p> <p>23 Emisión de las diferencias entre el juego de parámetros estándar y el juego de parámetros de trabajo guardado en la memoria volátil</p> <p>03 Emisión de las diferencias entre el juego de parámetros guardado en la memoria permanente y el juego de parámetros de trabajo guardado en la memoria volátil</p>

Comando	PD
Confirmación Positiva	<p>PT<BCC><Tipo PS><Estado><Dcción.><Valor P. dcción.><ValorP.dcción.+1>...</p> <p>[;<Dcción.><Valor P.dcción.>]</p> <p><BCC></p> <p>0 Sin dígito de control</p> <p>3 Modo BCC 3</p> <p><Tipo PS></p> <p>0 Valores de parámetros guardados en la memoria flash</p> <p>3 Valores de trabajo almacenados en la RAM</p> <p><Estado></p> <p>0 No sigue ningún parámetro más</p> <p>1 Siguen más parámetros</p> <p><Dcción.> Dirección relativa de los datos dentro del conjunto de datos</p> <p>aaaa Con cuatro dígitos, Unidad [sin dimensiones]</p> <p><Valor P.> Valor del parámetro -bb- memorizado en esta dirección. Los conjuntos de datos de parámetros se convierten del formato HEX a un formato ASCII de 2 bytes para la transmisión.</p>
Confirmación Negativa	<p>PS=<aa></p> <p><aa> Estado respuesta, Unidad [sin dimensiones]</p> <p>0 No hay diferencia</p> <p>1 Error sintaxis</p> <p>2 Longitud no admisible del comando</p> <p>6 Combinación no admisible, juego de parámetros 1 y juego de parámetros 2</p> <p>8 Juego de parámetros no válido</p>

Escribir juego de parámetros

Comando	PT
Descripción	<p>Los parámetros del equipo están agrupados en un juego de parámetros y guardados permanentemente en una memoria. Hay un juego de parámetros en la memoria permanente y un juego de parámetros de trabajo en la memoria volátil; además hay un juego de parámetros estándar (juego de parámetros de fábrica) para la inicialización. Con este comando se pueden procesar los dos primeros juegos de parámetros (en la memoria permanente y en la volátil). Para que la transmisión de los parámetros sea segura se puede utilizar una suma de control.</p>

Comando	PT
Parámetro	<p>PT<Tipo BCC><Tipo PS><Estado><Dcción.><Valor P. dcción.> <Valor P. dcción.+1>...[;<Dcción.><Valor P. dcción>][<BCC>]</p> <p><Tipo BCC> Función de dígito de control en la transmisión, Unidad [sin dimensiones]</p> <p>0 Sin dígito de control</p> <p>3 Modo BCC 3</p> <p><Tipo PS> Memoria de la que se van a leer los valores, Unidad [sin dimensiones]</p> <p>0 Valores de parámetros guardados en la memoria flash</p> <p>3 Valores de trabajo almacenados en la RAM</p> <p><Estado> Modo de la edición de parámetros, aquí sin función, Unidad [sin dimensiones]</p> <p>0 Sin reset tras cambio de parámetros, no siguen más parámetros</p> <p>1 Sin reset tras cambio de parámetros, siguen más parámetros</p> <p>2 Con reset tras cambio de parámetros, no siguen más parámetros</p> <p>6 Poner parámetros al ajuste de fábrica, no hay más parámetros</p> <p>7 Poner parámetros al ajuste de fábrica, bloquear todos los tipos de códigos, ¡el ajuste del tipo de código debe seguir en el comando!</p> <p><Dcción.> Dirección relativa de los datos dentro del conjunto de datos</p> <p>aaaa Con cuatro dígitos, Unidad [sin dimensiones]</p> <p><Valor P.> Valor del parámetro -bb- memorizado en esta dirección. Los conjuntos de datos de parámetros se convierten del formato HEX a un formato ASCII de 2 bytes para la transmisión.</p> <p><BCC> La suma de control calcula como se indica en el tipo BCC.</p>

Comando	PT
Confirmación	<p>PS=<aa></p> <p>Parámetro respuesta de retorno:</p> <p><aa> Estado respuesta, Unidad [sin dimensiones]</p> <p> 01 Error sintaxis</p> <p> 02 Longitud no admisible del comando</p> <p> 03 Valor no admisible para el tipo de suma de control</p> <p> 04 Se ha recibido una suma de control no válida</p> <p> 05 Longitud de datos no admisible</p> <p> 06 Datos no válidos (violados los límites de parámetros)</p> <p> 07 Dirección de inicio no válida</p> <p> 08 Juego de parámetros no válido</p> <p> 09 Tipo de juego de parámetros no válido</p>

12 Cuidados, mantenimiento y eliminación

El lector de códigos de barras normalmente no requiere mantenimiento por parte del usuario.

12.1 Limpieza

↪ Si se acumula polvo, limpie el equipo con un trapo suave y, si fuera necesario, con productos de limpieza (limpiacristales usuales).

AVISO

Para limpiar los equipos, no use productos de limpieza agresivos tales como disolventes o acetonas.

12.2 Mantenimiento

12.3 Eliminación de residuos

↪ Al eliminar los residuos, observe las disposiciones vigentes a nivel nacional para componentes electrónicos.

13 Diagnosis y eliminación de errores

Con PROFINET-IO hay dos opciones distintas para la diagnosis.

Diagnosis basada en eventos

PROFINET IO transmite eventos dentro de un proceso de automatización como alarmas, alarmas que el proceso de la aplicación debe ser acusar de recibo.

Se distinguen los siguientes eventos:

- Alarmas de proceso: Eventos que proceden del proceso y se comunican al control.
- Alarmas de diagnosis: Eventos que indican malfuncionamientos de un dispositivo IO.
- Alarmas de mantenimiento: Transmisión de informaciones para que se realicen trabajos de mantenimiento que eviten que un equipo falle.
- Diagnosis específico del fabricante

Las alarmas se notifican siempre a través de un slot/subslot para identificarlas inequívocamente. El usuario puede asignar diferentes prioridades a la diagnosis y las alarmas de proceso.

Diagnosis basada en estados

Todas las alarmas se registran adicionalmente en el búfer de diagnóstico. En caso necesario, una instancia de nivel superior puede leer dicho búfer utilizando servicios de lectura acíclicos.

Otra opción para señalar disfunciones o cambios de estado en un dispositivo de campo a un control de la instalación consiste en no señalar activamente al control de nivel superior los mensajes de diagnosis o de estado de prioridad inferior, sino únicamente en registrarlos en el búfer de diagnóstico.

Esta opción también se puede utilizar para el mantenimiento preventivo o las advertencias de prioridad inferior, por ejemplo.

El equipo utiliza tanto el diagnóstico basado en eventos para los eventos/errores de prioridad superior, como también el diagnóstico basado en los estados para el mantenimiento preventivo y la señalización de eventos / advertencias de prioridad inferior.

Se admiten los siguientes mensajes de diagnosis y de alarma:

Tabla 13.1: Mensajes de alarma y diagnosis

Diagnóstico	Descripción	Categoría BCL 600i	API/ Slot/ Subslot	Tipo	Entrante/Saliente	Observación
Error parámetros	Error en la parametrización de un módulo.	Error	0/n ^{a)} /0	Alarma de diagnóstico ^{b)}	Sólo entrante	
Error de configuración	Error en la configuración de un módulo.	Error	0/n/0	Alarma de diagnóstico	Sólo entrante	
Advertencia Output Update Ignore	No se ha podido procesar los datos de salida recibidos.	Warning	0/n/0	Mensaje de diagnóstico	-	Desbordamiento del búfer de datos de salida
Advertencia sobre temperatura	La temperatura del equipo sobrepasa el valor umbral.	-	0/0/0	Alarma de proceso	Entrante /Saliente	Relativa al equipo
Láser	El contador de horas de servicio del láser ha rebasado el valor umbral.	Estado	0/0/0	Mantenimiento preventivo	-	Relativa al equipo/ mantenimiento preventivo
Error del equipo	Se ha producido un error crítico en el equipo específico del fabricante. ^{c)}	Error	0/0/0	Alarma de diagnóstico específico a del fabricante	Sólo entrante	El equipo no puede seguir operando en el proceso. Esto se señala con la activación del LED PWR.
Fatal Error	Se ha producido un error fatal que ha causado un reset del software.	Fatal Error ^{d)}	0/0/0	Mensaje de estado	-	Relativa al equipo

- a) n = número de módulo
- b) Sólo las alarmas de diagnosis o de proceso activan realmente el envío de una alarma. Todos los demás tipos (mensaje de estado o de mantenimiento preventivo) conllevan únicamente un registro en el búfer de diagnosis, y por consiguiente forman parte de la diagnosis basada en los estados.
- c) Mensaje agrupado de diagnosis para errores críticos del equipo.
- d) Cuando se produce un error fatal, el equipo efectúa un reset del software. Después del arranque en caliente, ErrorManager señala el error a la aplicación PROFINET y se registra en el búfer de diagnosis como mensaje de estado.

Categoría de error

La categoría de error del equipo sólo es relevante para la priorización de la alarma o del mensaje de diagnosis, pero no se transmite.

Tabla 13.2: Categorías de error

Categoría de error	Tipo de alarma	PWR LED
STATUS/INFO	Mensaje de estado	Apagado
WARNING	Mensaje de estado	Parpadeo
ERROR	Alarma de diagnosis	On
FATAL ERROR	Alarma de diagnosis	Encendido ^{a)}

- a) El equipo efectúa un reset del software.

13.1 Causas generales de error

Tabla 13.3: Causas generales de error

Error	Posible causa de error	Medidas
LED de estado PWR		
Apagado	<ul style="list-style-type: none"> • Tensión de alimentación no conectada al equipo • Error de hardware 	<ul style="list-style-type: none"> • Revisar la tensión de alimentación • Enviar equipo a servicio al cliente
Rojo, parpadeante	<ul style="list-style-type: none"> • Advertencia 	<ul style="list-style-type: none"> • Consultar datos de diagnóstico y aplicar las medidas resultantes
Rojo, luz continua	<ul style="list-style-type: none"> • Error: ninguna función posible 	<ul style="list-style-type: none"> • Fallo interno del equipo, enviar el equipo
Naranja, luz continua	<ul style="list-style-type: none"> • Equipo en el modo de servicio 	<ul style="list-style-type: none"> • Reiniciar el modo de servicio con Web-Config o el display
LED de estado NET		
Apagado	<ul style="list-style-type: none"> • Tensión de alimentación no conectada al equipo • PROFINET-IO aún no ha detectado el equipo • Error de hardware 	<ul style="list-style-type: none"> • Revisar la tensión de alimentación • Enviar equipo a servicio al cliente • Enviar equipo a servicio al cliente
Rojo, parpadeante	<ul style="list-style-type: none"> • Error de comunicación: falla de parametrización o de configuración, IO-Error: no hay intercambio de datos (no data exchange) 	<ul style="list-style-type: none"> • Comprobar interfaz • Puede subsanarse con un reset
Rojo, luz continua	<ul style="list-style-type: none"> • Error de comunicación en PROFINET-IO: No se establece comunicación con el IO Controller (no data exchange) 	<ul style="list-style-type: none"> • Comprobar interfaz • No puede subsanarse con un reset • Enviar equipo a servicio al cliente

13.2 Error Interfaz

Tabla 13.4: Error de interfaz

Error	Posible causa de error	Medidas
No hay comunicación vía interfaz de servicio USB	<ul style="list-style-type: none"> • Cable de interconexión incorrecto • No se detecta el equipo conectado 	<ul style="list-style-type: none"> • Comprobar cable de interconexión • Instalar controlador USB
No hay comunicación por PROFINET-IO LED de estado NET rojo luz continua	<ul style="list-style-type: none"> • Cableado incorrecto • Diferentes ajustes de protocolo • Protocolo no habilitado • Terminación errónea • Ajustado un nombre de equipo equivocado • Configuración errónea 	<ul style="list-style-type: none"> • Revisar el cableado • Comprobar ajustes de protocolo • Activar TCP/IP o UDP • Activar TCP/IP o UDP • Comprobar nombre del equipo • Revisar configuración del equipo en la herramienta de configuración.
Error esporádico en el PROFINET-IO	<ul style="list-style-type: none"> • Cableado incorrecto • Influencias electromagnéticas • Expansión de red total rebasada 	<ul style="list-style-type: none"> • Revisar el cableado • Revisar sobretodo blindaje del cableado • Comprobar cable empleado • Revisar blindaje (cubierta de blindaje hasta los bornes) • Revisar el concepto base y la conexión a la tierra funcional (FE) • Aislar influencias electromagnéticas al evitar tender los cables de manera paralela a cables de corriente fuerte • Revisar la máx. expansión de red en función de las máx. longitudes de los cables

14 Servicio y soporte

Teléfono de servicio 24 horas:

+49 (0) 7021 573-0

Teléfono de atención:

+49 (0) 7021 573-123

De lunes a viernes de 8.00 a 17.00h (UTC +1)

E-mail:

service.identify@leuze.de

Dirección de retorno para reparaciones:

Servicecenter

Leuze electronic GmbH + Co. KG

In der Braike 1

D-73277 Owen / Germany

14.1 ¿Qué hacer en caso de asistencia?



Utilizar este capítulo como plantilla de copia en caso de asistencia.

Rellene los datos de cliente y envíelos por fax junto con su orden de servicio al número de fax abajo indicado.

Datos de cliente (rellenar por favor)

Tipo de equipo:	
Número de serie:	
Firmware:	
Indicación en el display:	
Indicación de los LEDs:	
Descripción del error:	
Compañía:	
Persona de contacto/departamento:	
Teléfono (extensión):	
Fax:	
Calle/número:	
Código postal/ciudad:	
País:	

Número de fax de servicio de Leuze:

+49 7021 573 - 199

15 Datos técnicos

15.1 Datos generales

15.1.1 Escáner lineal

Tabla 15.1: Óptica

Fuente de luz	Diodo láser
Longitud de onda	405 nm (luz azul)
Salida del haz	Frontal
Velocidad de exploración	800 / 1000 exploraciones/s
Desviación de haz	Vía rueda poligonal rotatoria
Ángulo de apertura útil	Máx. 60°
Versiones de la óptica / Resolución	Medium Density (M): 0,25 ... 0,5 mm Low Density (F): 0,3 ... 0,5 mm
Distancia de lectura	vea capítulo 15.4 «Curvas del campo de lectura/ datos ópticos»
Clase de láser	2 según EN 60825-1, CDRH (U.S. 21 CFR 1040.10)

Tabla 15.2: Código de barras

Tipos de códigos	2/5 Interleaved, Code 39, Code 128, EAN 128, EAN/UPC, Codabar, Code 93, GS1 DataBar Omni- directional
Contraste código de barras (PCS)	³ 60 %
Compatibilidad con luz externa	2000 lx (en el código de barras)
Cantidad de códigos de barras por exploración	6

Tabla 15.3: Interfaz

Tipo de interfaz	2x PROFINET-IO en 2x M12 (D)
Protocolos	Comunicación PROFINET-IO RT TCP/IP (cliente/servidor) / UDP
Velocidad de transmisión	10/100 MBaud

Tabla 15.4: Sistema eléctrico

Interfaz de servicio	Compatible con USB 1.1, con codificación A
Entrada/salida	4 E/S conmutadas, funciones de programación libre - Entrada: 10 ... 30 V CC según tensión de alimentación, I max. = 8 mA - Salida: 10 ... 30 V CC según tensión de alimentación, I max. = 60 mA (protegido contra cortocircuitos) ¡Las entradas/salidas conmutadas están protegidas contra inversión de polaridad!
Tensión de trabajo	10 ... 30 V CC (Class II, clase de seguridad III)
Consumo de potencia	Máx. 10 W

Tabla 15.5: Elementos de servicio e indicación

Display	Display gráfico en blanco y negro, 128 x 64 píxels, retroiluminado
Teclado	4 teclas
LEDs	2 LEDs para power (PWR) y estado del bus (BUS), bicolor (rojo/verde)

Tabla 15.6: Mecánica

Índice de protección	IP 65 (en caso de conectores M12 atornillados o tapaderas colocadas)
Peso	1,1 kg
Dimensiones (A x A x P)	63 x 123,5 x 106,5 mm
Carcasa	Fundición a presión de aluminio

Tabla 15.7: Datos ambientales

Rango de temperatura de trabajo	0 °C ... +40 °C
Rango de temperatura de almacenamiento	-20 °C ... +70 °C
Humedad del aire	Máx. 90 % de humedad relativa, sin condensación
Vibración	IEC 60068-2-6, test Fc
Choque	IEC 60068-2-27, test Ea
Impacto permanente	IEC 60068-2-29, test Eb
Compatibilidad electromagnética	EN 55022; IEC 61000-6-2 (contiene IEC 61000-4-2, -3, -4, -5 y -6) ^{a)}

a) Esto es un dispositivo de la clase A. Este dispositivo puede provocar interferencias en zonas residenciales; en tal caso, el explotador puede solicitar la implantación de medidas adecuadas.

15.1.2 Escáner con espejo oscilante

Datos técnicos como los del escáner lineal, pero con las siguientes diferencias:

Tabla 15.8: Óptica

Salida del haz	Posición cero lateral con un ángulo de 90°
Desviación de haz	Mediante rueda poligonal rotatoria (horizontal) y motor de paso a paso con espejo (vertical)
Frecuencia de oscilación	0 ... 10 Hz (ajustable, la máx. frecuencia depende del ángulo de oscilación ajustado)
Ángulo de orient. máx.	±20° (ajustable)
Altura campo de lectura	vea capítulo 15.4 «Curvas del campo de lectura/ datos ópticos»

Tabla 15.9: Sistema eléctrico

Consumo de potencia	Máx. 14 W
---------------------	-----------

Tabla 15.10: Mecánica

Peso	1,5 kg
Dimensiones (A x A x P)	84 x 173 x 147 mm

15.2 Dibujos acotados

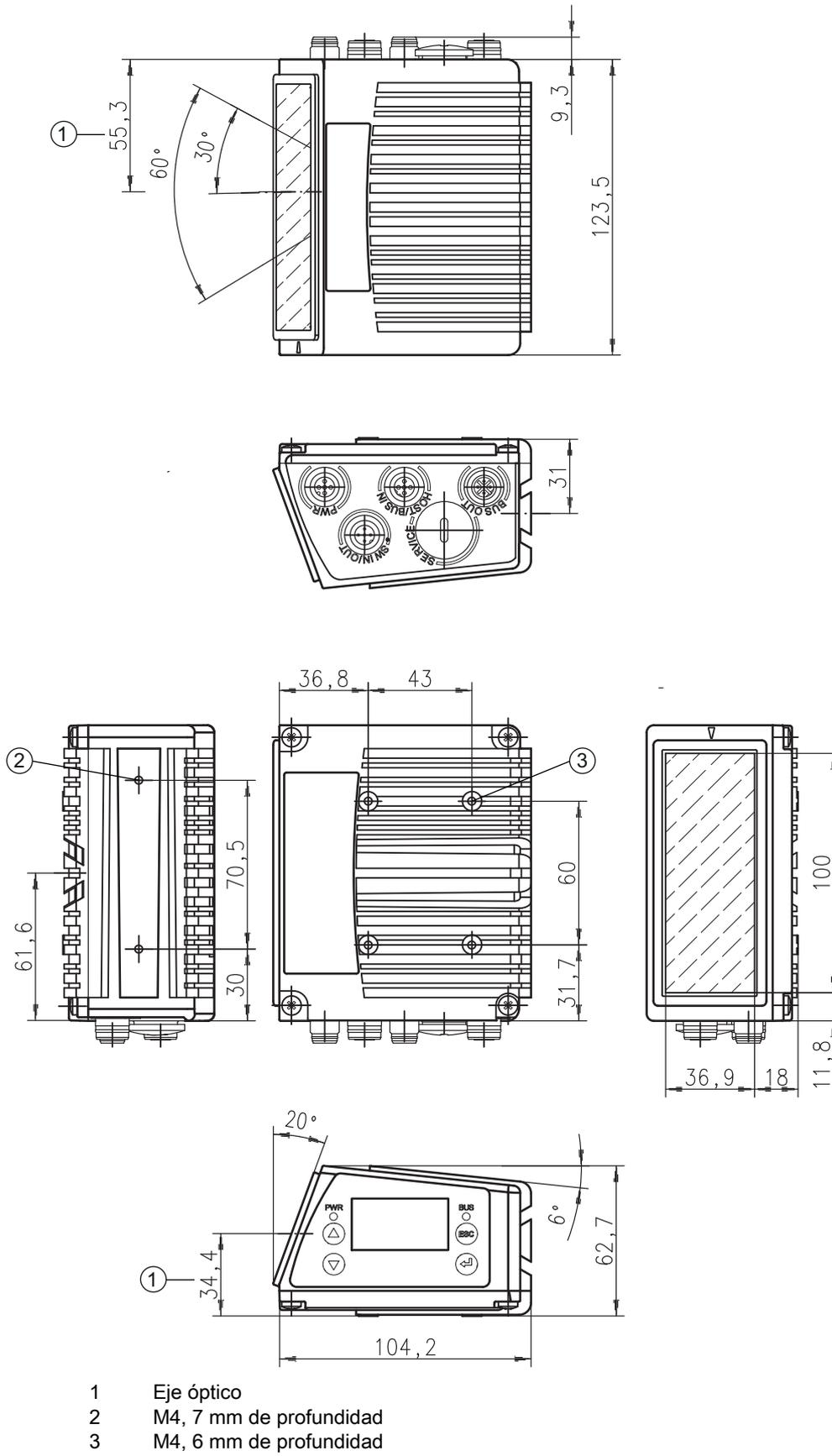
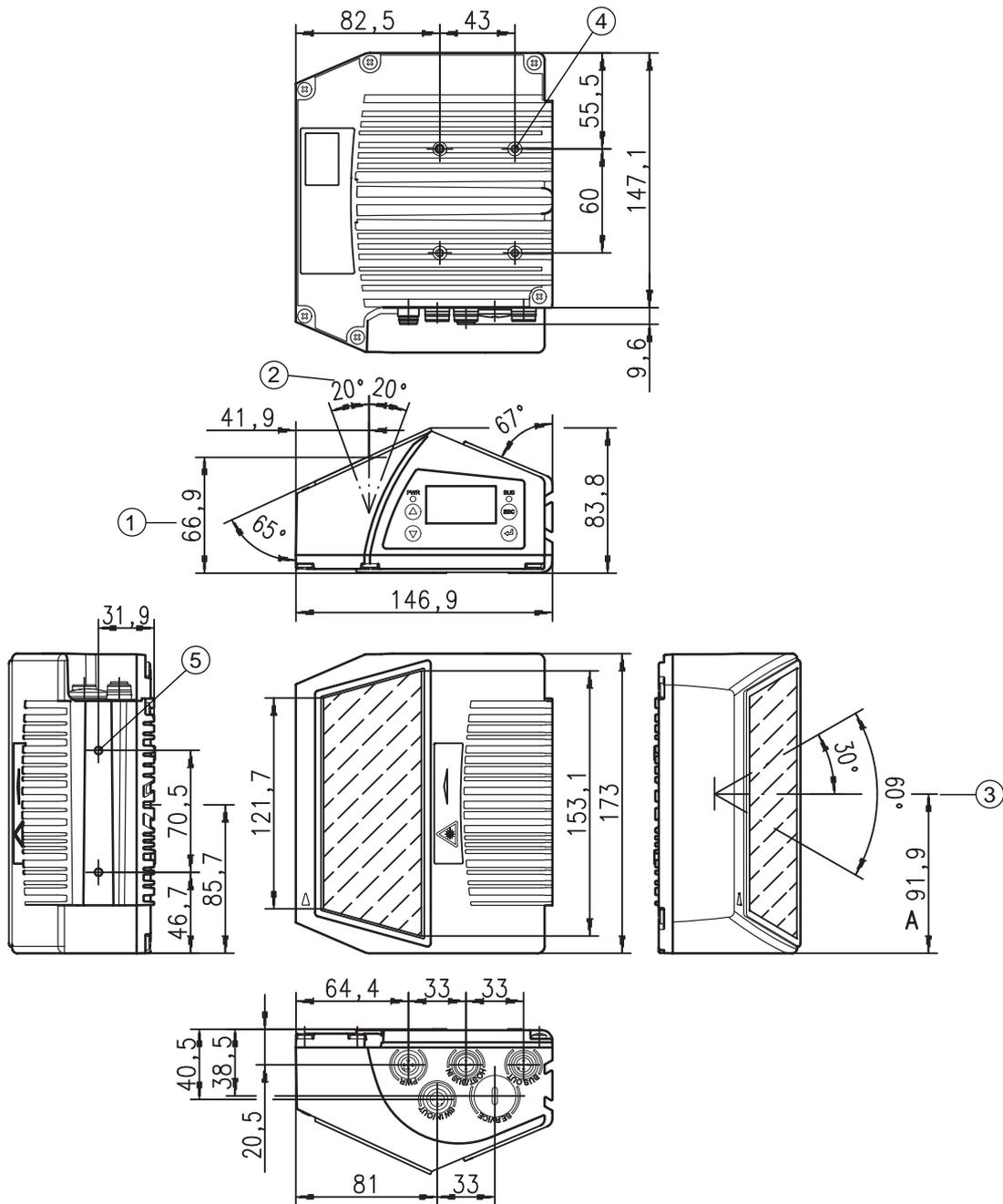


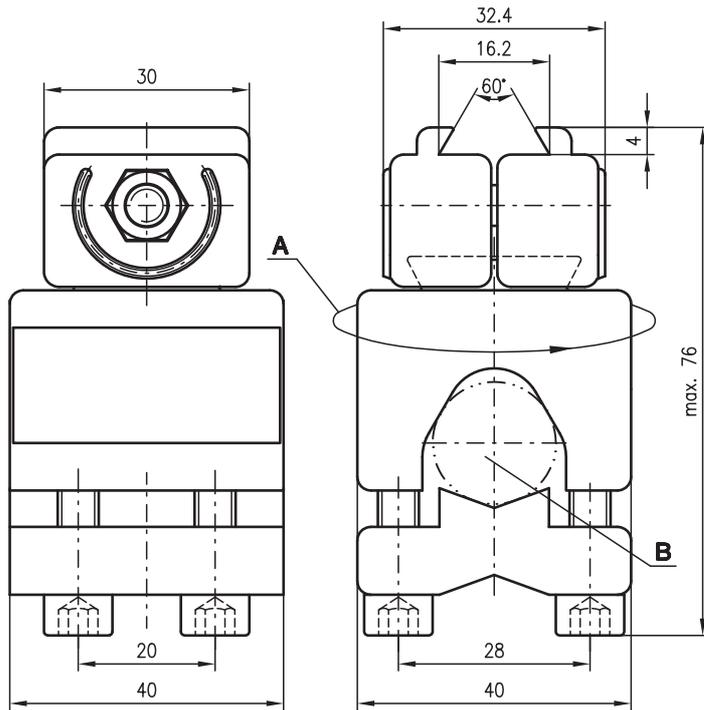
Figura 15.1: Dibujo acotado del escáner lineal



- 1 Eje óptico
- 2 Rango de oscilación óptica
- 3 Ángulo de apertura
- 4 M4, 7 mm de profundidad
- 5 M4, 6 mm de profundidad

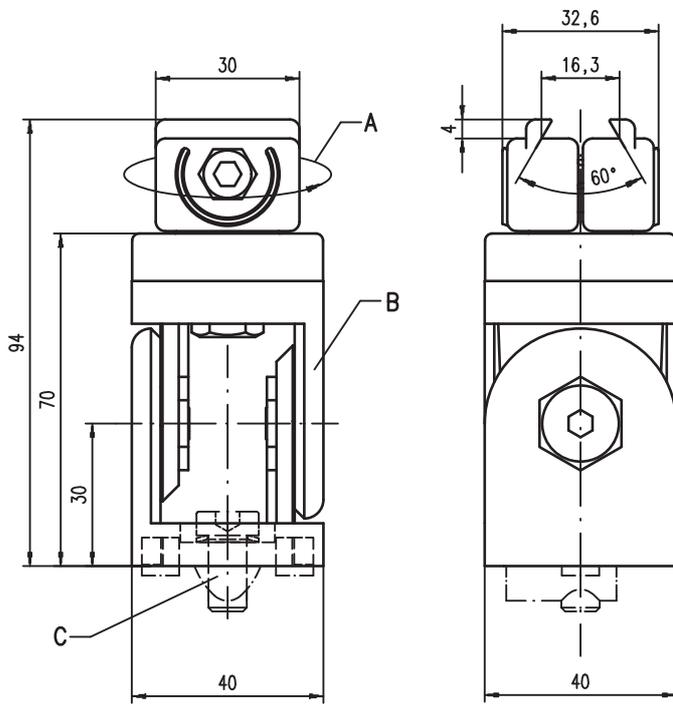
Figura 15.2: Dibujo acotado del escáner con espejo oscilante

15.3 Dibujos acotados de los accesorios



- A Soporte con giro de 360°
- B Varillas, \varnothing 16 ... 20 mm

Figura 15.3: Pieza de fijación BT 56



- A Soporte con giro de 360°
- B Articulación ITEM, ajustable a $\pm 90^\circ$
- C Tornillo cilíndrico M8x16, arandela dentada M8, tuerca corredera M8, conector para perfil ITEM (2x)

Figura 15.4: Pieza de fijación BT 59

15.4 Curvas del campo de lectura/datos ópticos

Propiedades del código de barras

i Tenga presente que el tamaño del módulo del código de barras influye en la máxima distancia de lectura y en el ancho del campo de lectura. Por ello, para elegir el lugar de montaje y/o la etiqueta con código de barras apropiada, es indispensable que tenga en consideración las diferentes características de lectura del escáner con distintos módulos del código de barras.



- M Módulo: El elemento más estrecho de una información del código de barras, en mm
- Z_B Carácter ancho: Las barras anchas y los huecos son un múltiplo (ratio) del módulo. Módulo x ratio = Z_B (ratio normal 1 : 2,5)
- B_Z Zona reposada: La zona reposada debería ser como mín. 10 veces mayor que el módulo, y como mínimo de 2,5mm.
- L Longitud del código: Longitud del código de barras incl. caracteres de inicio y de stop, en mm. Dependiendo de la definición del código se agrega la zona reposada.
- S_L Longitud de barra: altura de los elementos en mm

Figura 15.5: Principales valores característicos de un código de barras

El rango de distancias dentro del que un equipo puede leer un código de barras (es decir, el llamado campo de lectura) depende de la calidad de impresión del código y de sus dimensiones.

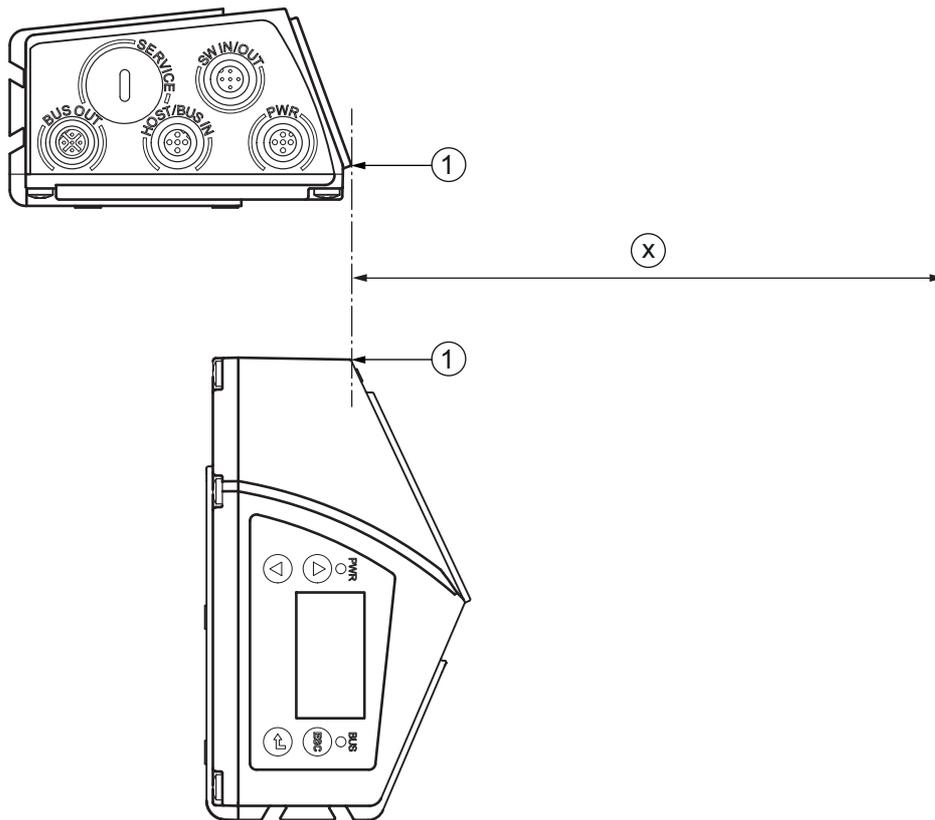
En este sentido, lo más decisivo para el tamaño del campo de lectura es el módulo de un código de barras.

i Regla empírica: Cuanto menor es el módulo de un código de barras, menores son la máxima distancia de lectura y el ancho del campo de lectura

15.5 Curvas del campo de lectura

i Tenga presente de que a los campos de lectura reales también les influyen factores tales como el material de las etiquetas, la calidad de la impresión, el ángulo de lectura, el contraste de la impresión, etc., por lo que pueden ser diferentes a los campos de lectura aquí indicados.

La posición cero de la distancia de lectura se refiere siempre al lado frontal de la carcasa por donde sale el haz y se representa para las dos formas constructivas de la carcasa del equipo (vea figura 15.6).



- 1 Posición cero
- x Distancia según las curvas del campo de lectura

Figura 15.6: Posición cero de la distancia de lectura

Condiciones para leer las curvas del campo de lectura

Tabla 15.11: Condiciones para la lectura

Tipo del código de barras	2/5 Interleaved
Ratio	1:2,5
Especificación ANSI	Clase A
Índice de lectura	> 75%

15.5.1 Óptica Medium Density (M)

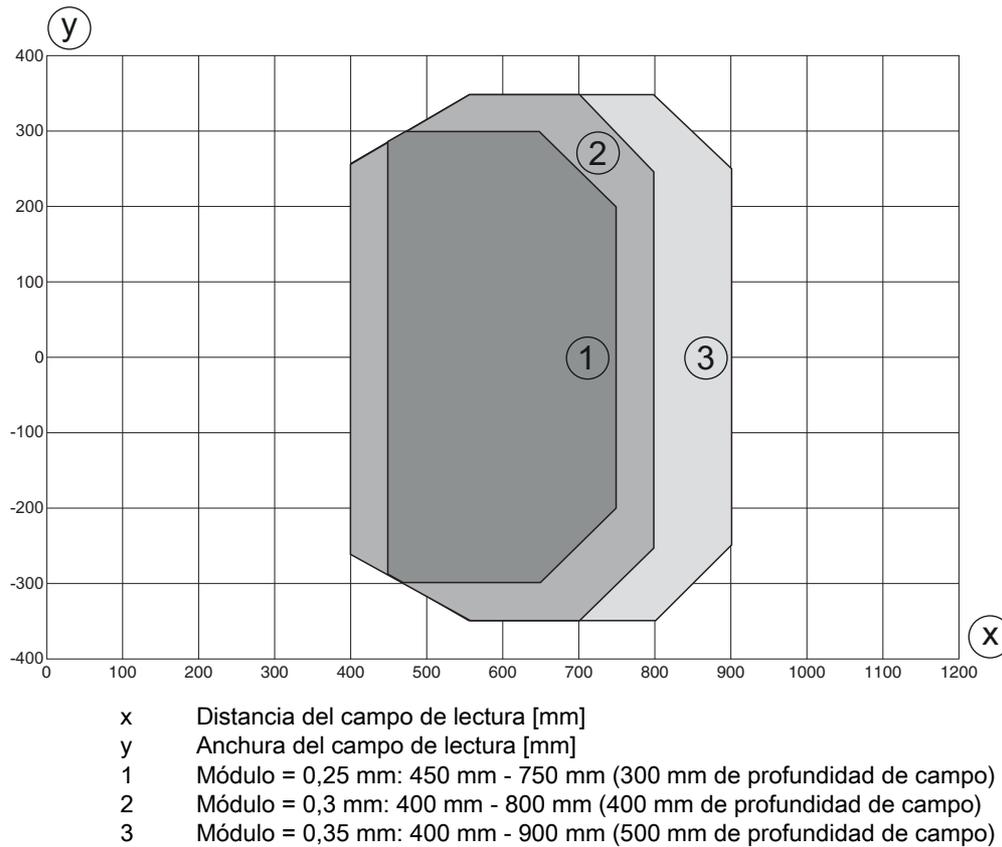


Figura 15.7: Curva del campo de lectura Medium Density

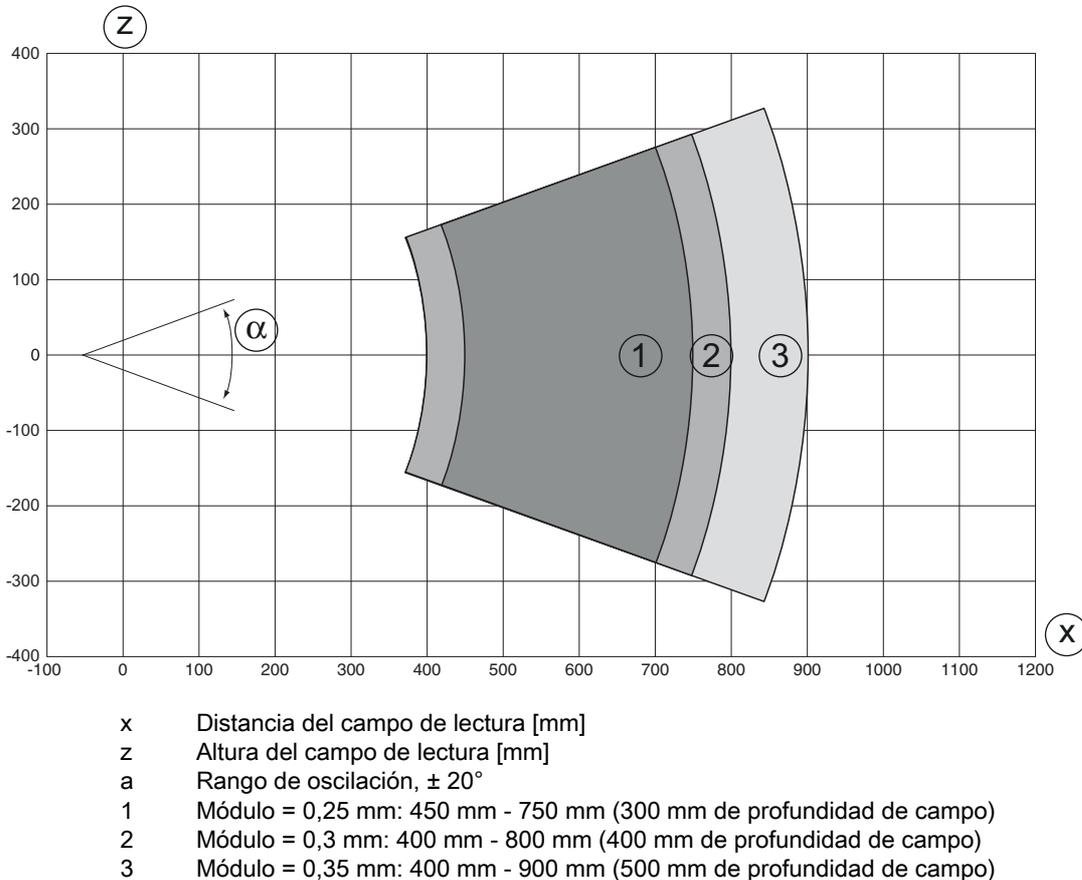
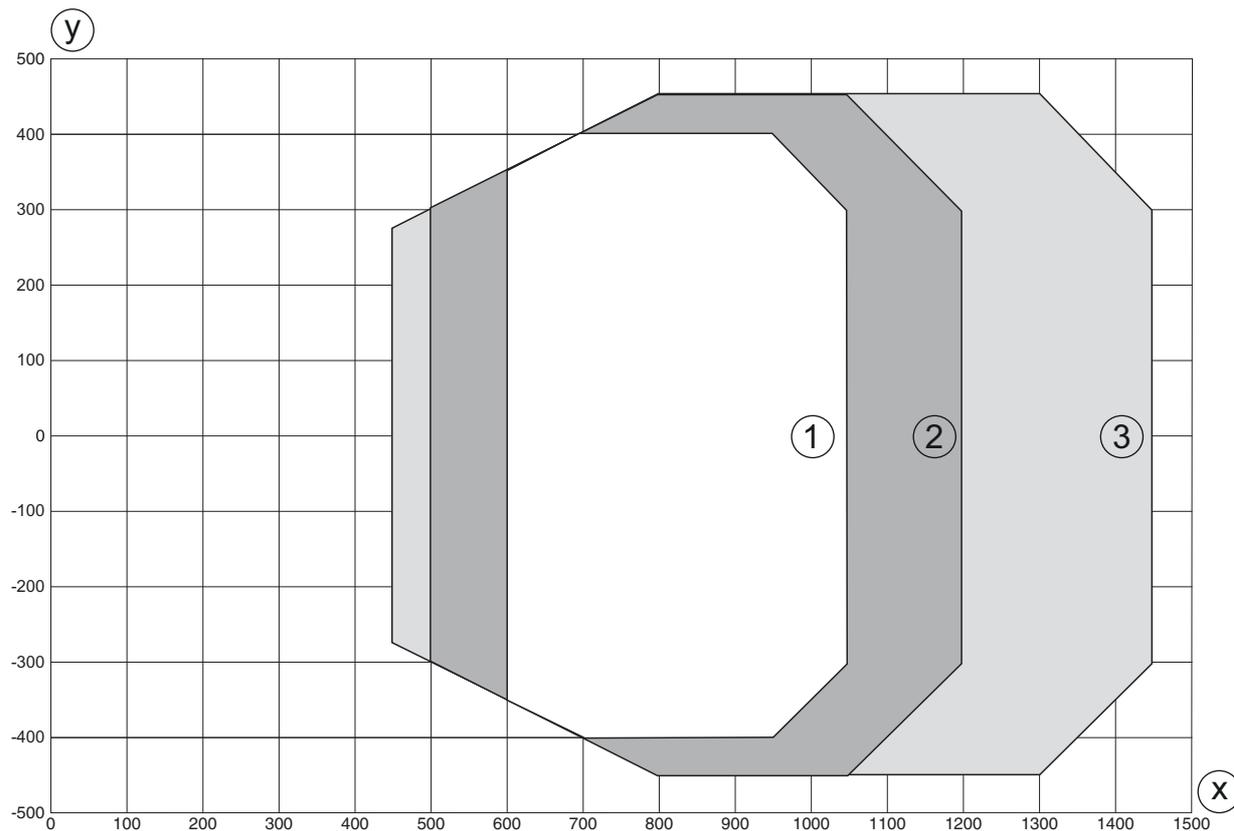


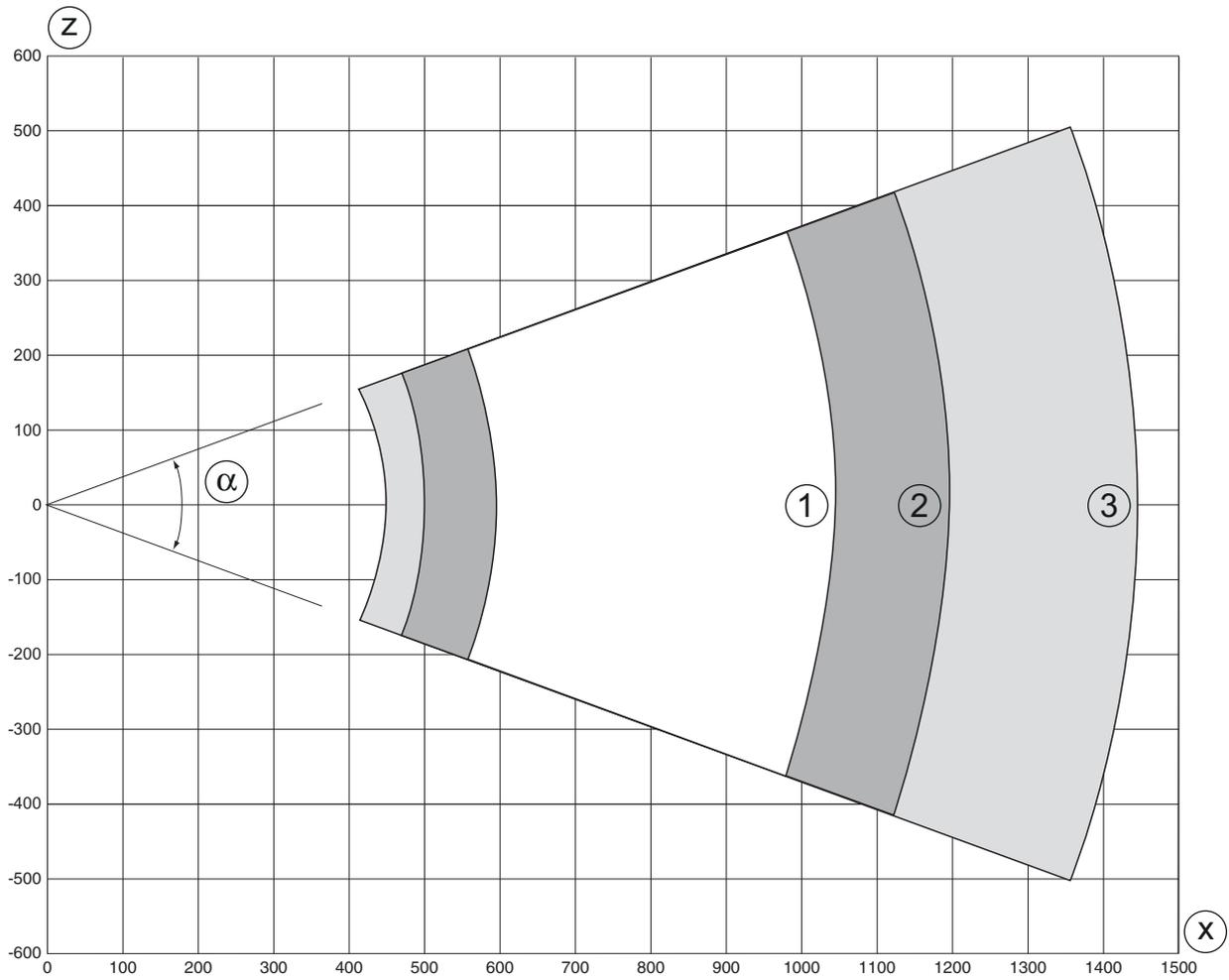
Figura 15.8: Curva lateral del campo de lectura Medium Density para escáner con espejo oscilante

15.5.2 Óptica Low Density (F)



- x Distancia del campo de lectura [mm]
- y Anchura del campo de lectura [mm]
- 1 Módulo = 0,3 mm: 600 mm - 1050 mm (450 mm de profundidad de campo)
- 2 Módulo = 0,35 mm: 500 mm - 1200 mm (700 mm de profundidad de campo)
- 3 Módulo = 0,5 mm: 450 mm - 1450 mm (1000 mm de profundidad de campo)

Figura 15.9: Curva del campo de lectura Low Density para escáner lineal



- x Distancia del campo de lectura [mm]
- z Altura del campo de lectura [mm]
- a Rango de oscilación, $\pm 20^\circ$
- 1 Módulo = 0,3 mm: 600 mm - 1050 mm (450 mm de profundidad de campo)
- 2 Módulo = 0,35 mm: 500 mm - 1200 mm (700 mm de profundidad de campo)
- 3 Módulo = 0,5 mm: 450 mm - 1450 mm (1000 mm de profundidad de campo)

Figura 15.10: Curva lateral del campo de lectura Low Density para escáner con espejo oscilante

16 Indicaciones de pedido y accesorios

16.1 Nomenclatura

Denominación del artículo:

BCL 6xxi SO 10X

Tabla 16.1: Nomenclatura

BCL	Lector de código de barras
6	Serie: BCL 600
xx	Interfaz: 08: Ethernet 48: Profinet
i	integrated Network
S	Principio de exploración: S: Escáner lineal O: Escáner con espejo oscilante
O	Óptica: M: Medium Density (distancia media) F: Low Density (gran distancia)
X	Salida del haz: 0: perpendicular 1: frontal



Encontrará una lista con todos los tipos de equipo disponibles en el sitio web de Leuze electronic: www.leuze.com.

16.2 Sinopsis de los tipos

Tabla 16.2: Códigos del BCL 648i

Código	Denominación del artículo	Descripción
50126973	BCL 648i SM 102	Escáner lineal, salida frontal del haz, Medium Density
50126974	BCL 648i OM 100	Escáner con espejo oscilante, Medium Density
50126975	BCL 648i SF 102	Escáner lineal, salida frontal del haz, Low Density
50126976	BCL 648i OF 100	Escáner con espejo oscilante, Low Density

16.3 Accesorios

Tabla 16.3: Accesorios

Código	Denominación del artículo	Descripción
Cables de conexión para alimentación de tensión		
50104557	K-D M12A-5P-5m-PVC	Hembrilla M12 para PWR, salida de conector axial, final de cable abierto, longitud de cable 5m
50104559	K-D M12A-5P-10m-PVC	Hembrilla M12 para PWR, salida de conector axial, final de cable abierto, longitud de cable 10m

Código	Denominación del artículo	Descripción
Cables de conexión BUS IN, conector M12, salida de cable axial, final de cable abierto		
50106739	KB ET - 2000 - SA	Longitud de cable 2 m
50106740	KB ET - 5000 - SA	Longitud de cable 5 m
50106741	KB ET - 10000 - SA	Longitud de cable 10 m
50106742	KB ET - 15000 - SA	Longitud de cable 15 m
50106746	KB ET - 30000 - SA	Longitud de cable 30 m
Cables de conexión BUS IN, conector M12 en conector RJ-45		
50109880	KB ET - 2000 - SA-RJ45	Longitud de cable 2 m
50109881	KB ET - 5000 - SA-RJ45	Longitud de cable 5 m
50109882	KB ET - 10000 - SA-RJ45	Longitud de cable 10 m
50109883	KB ET - 15000 - SA-RJ45	Longitud de cable 15 m
50109886	KB ET - 30000 - SA-RJ45	Longitud de cable 30 m
Cables de conexión BUS OUT en BUS IN, conector M12 en conector M12		
50106899	KB ET - 2000 - SSA	Longitud de cable 2 m
50106900	KB ET - 5000 - SSA	Longitud de cable 5 m
50106901	KB ET - 10000 - SSA	Longitud de cable 10 m
50106902	KB ET - 15000 - SSA	Longitud de cable 15 m
50106905	KB ET - 30000 - SSA	Longitud de cable 30 m
Conectores		
50020501	KD 095-5A	Hembrilla M12 para alimentación de tensión
50040155	KS 095-4A	Conector M12 para SW IN/OUT
50108991	D-ET1	Conector RJ45 para la autoconfección
50109832	KDS ET M12 / RJ 45 W - 4P	Convertidor de M12 con codificación D en hembrilla RJ 45
50112155	S-M12A-ET	Conector EtherNet, M12, axial. Conector, 4 polos, con codificación D
Cables USB		
50107726	KB USB-Service	Cable de servicio USB
Memoria de parámetros externa		
50108833	Set de memoria USB	Memoria de parámetros USB externa
Piezas de fijación		
50027375	BT 56	Pieza de fijación para varilla
50111224	BT 59	Pieza de fijación para ITEM
50106119	Cinta reflectora núm. 4 100 x 100 mm	Cinta reflectora como reflector para el funcionamiento AutoReflAct

17 Declaración de conformidad CE

El lector de código de barras de la serie BCL 600 ha sido desarrollado y fabricado observando las normas y directivas europeas vigentes.

El fabricante del producto, **Leuze electronic GmbH + Co. KG** en D-73277 Owen, posee un sistema de aseguramiento de calidad certificado según ISO 9001.



the **sensor** people

**EG-KONFORMITÄTS-
ERKLÄRUNG**

**EC DECLARATION
OF CONFORMITY**

**DECLARATION CE
DE CONFORMITE**

Der Hersteller

The Manufacturer

Le constructeur

**Leuze electronic GmbH + Co. KG
In der Braike 1, PO Box 1111
73277 Owen, Germany**

erklärt, dass die nachfolgend aufgeführten Produkte den einschlägigen Anforderungen der genannten EG-Richtlinien entsprechen.

declares that the following listed products fulfil the relevant provisions of the mentioned EC Directives.

déclare que les produits identifiés suivants sont conformes aux directives CE mentionnées.

Produktbeschreibung:

Description of product:

Description de produit:

**Stationärer Barcodeleser
BCL 6xxi ...**

**Stationary barcode reader
BCL 6xxi ...**

**Lecteur de code à barres
stationnaire
BCL 6xxi ...**

Angewandte EG-Richtlinie(n):

Applied EC Directive(s):

Directive(s) CE appliquées:

**2004/108/EG
2006/95/EG**

**2004/108/EC
2006/95/EC**

**2004/108/CE
2006/95/CE**

Angewandte Normen:

Applied standards:

Normes appliquées:

**EN 61000-6-2: 2005
EN 60825-1: 2007**

EN 61000-6-4: 2007 + A11: 2011

15. 1. 2015
Datum / Date / Date

[Signature]
Ulrich Balbach, Geschäftsführer / Managing Director / Gérant

Leuze electronic GmbH + Co. KG
In der Braike 1
D-73277 Owen
Telefon +49 (0) 7021 573-0
Telefax +49 (0) 7021 573-199
info@leuze.de
www.leuze.com
LEO-ZQM-148-04-FO

Leuze electronic GmbH + Co. KG, Sitz Owen, Registergericht Stuttgart, HRA 230712
Persönlich haftende Gesellschafterin Leuze electronic Geschäftsführungs-GmbH,
Sitz Owen, Registergericht Stuttgart, HRB 230550
Geschäftsführer: Ulrich Balbach
USt-IdNr. DE 145912521 | Zollnummer 2554232
Es gelten ausschließlich unsere aktuellen Verkaufs- und Lieferbedingungen
Only our current Terms and Conditions of Sale and Delivery shall apply



18 Apéndice

18.1 Juego de caracteres ASCII

ASCII	Dec.	Hex.	Oct.	Denominación	Significado
NUL	0	00	0	NULL	Cero
SOH	1	01	1	START OF HEADING	Inicio de la línea de encabezamiento
STX	2	02	2	START OF TEXT	Carácter inicial del texto
ETX	3	03	3	END OF TEXT	Carácter final del texto
EOT	4	04	4	END OF TRANSMISS.	Final de la transmisión
ENQ	5	05	5	ENQUIRY	Requerimiento de transmisión de datos
ACK	6	06	6	ACKNOWLEDGE	Respuesta positiva
BEL	7	07	7	BELL	Carácter de timbre
BS	8	08	10	BACKSPACE	Espacio hacia atrás
HT	9	09	11	HORIZ. TABULATOR	Tabulador horizontal
LF	10	0A	12	LINE FEED	Avance de línea
VT	11	0B	13	VERT. TABULATOR	Tabulador vertical
FF	12	0C	14	FORM FEED	Avance de página
CR	13	0D	15	CARRIAGE RETURN	Retorno del carro
SO	14	0E	16	SHIFT OUT	Carácter de cambio permanente
SI	15	0F	17	SHIFT IN	Carácter de retroceso
DLE	16	10	20	DATA LINK ESCAPE	Conmutación de transmisión de datos
DC1	17	11	21	DEVICE CONTROL 1	Carácter de control del equipo 1
DC2	18	12	22	DEVICE CONTROL 2	Carácter de control del equipo 2
DC3	19	13	23	DEVICE CONTROL 3	Carácter de control del equipo 3
DC4	20	14	24	DEVICE CONTROL 4	Carácter de control del equipo 4
NAK	21	15	25	NEG. ACKNOWLEDGE	Respuesta negativa
SYN	22	16	26	SYNCHRONOUS IDLE	Sincronización
ETB	23	17	27	EOF TRANSM. BLOCK	Fin bloque de transmisión de datos
CAN	24	18	30	CANCEL	No válido
EM	25	19	31	END OF MEDIUM	Fin del registro
SUB	26	1A	32	SUBSTITUTE	Sustitución
ESC	27	1B	33	ESCAPE	Conmutación
FS	28	1C	34	FILE SEPARATOR	Carácter separador de grupo principal
GS	29	1D	35	GROUP SEPARATOR	Carácter separador de grupo
RS	30	1E	36	RECORD SEPARATOR	Carácter separador de subgrupo

ASCII	Dec.	Hex.	Oct.	Denominación	Significado
US	31	1F	37	UNIT SEPARATOR	Carácter separador de grupo parcial
SP	32	20	40	SPACE	Espacio
!	33	21	41	EXCLAMATION POINT	Signo de exclamación
"	34	22	42	QUOTATION MARK	Comillas
#	35	23	43	NUMBER SIGN	Carácter numérico
\$	36	24	44	DOLLAR SIGN	Signo del dólar
%	37	25	45	PERCENT SIGN	Símbolo del porcentaje
&	38	26	46	AMPERSAND	Signo de la Y comercial
'	39	27	47	APOSTROPHE	Apóstrofo
(	40	28	50	OPEN. PARENTHESIS	Abrir paréntesis
)	41	29	51	CLOS. PARENTHESIS	Cerrar paréntesis
*	42	2A	52	ASTERISK	Asterisco
+	43	2B	53	PLUS	Signo positivo
,	44	2C	54	COMMA	Coma
-	45	2D	55	HYPHEN (MINUS)	Guión
.	46	2E	56	PERIOD (DECIMAL)	Punto
/	47	2F	57	SLANT	Barra oblicua a la derecha
0	48	30	60	0	Número
1	49	31	61	1	Número
2	50	32	62	2	Número
3	51	33	63	3	Número
4	52	34	64	4	Número
5	53	35	65	5	Número
6	54	36	66	6	Número
7	55	37	67	7	Número
8	56	38	70	8	Número
9	57	39	71	9	Número
:	58	3A	72	COLON	Dos puntos
;	59	3B	73	SEMI-COLON	Punto y coma
<	60	3C	74	LESS THEN	Menor que
=	61	3D	75	EQUALS	Igual que
>	62	3E	76	GREATER THEN	Mayor que
?	63	3F	77	QUESTION MARK	Signo de interrogación
@	64	40	100	COMMERCIAL AT	Arroba

ASCII	Dec.	Hex.	Oct.	Denominación	Significado
A	65	41	101	A	Letra mayúscula
B	66	42	102	B	Letra mayúscula
C	67	43	103	C	Letra mayúscula
D	68	44	104	D	Letra mayúscula
E	69	45	105	E	Letra mayúscula
F	70	46	106	F	Letra mayúscula
G	71	47	107	G	Letra mayúscula
H	72	48	110	H	Letra mayúscula
I	73	49	111	I	Letra mayúscula
J	74	4A	112	J	Letra mayúscula
K	75	4B	113	K	Letra mayúscula
L	76	4C	114	L	Letra mayúscula
M	77	4D	115	M	Letra mayúscula
N	78	4E	116	N	Letra mayúscula
O	79	4F	117	O	Letra mayúscula
P	80	50	120	P	Letra mayúscula
Q	81	51	121	Q	Letra mayúscula
R	82	52	122	R	Letra mayúscula
S	83	53	123	S	Letra mayúscula
T	84	54	124	T	Letra mayúscula
U	85	55	125	U	Letra mayúscula
V	86	56	126	V	Letra mayúscula
W	87	57	127	W	Letra mayúscula
X	88	58	130	X	Letra mayúscula
Y	89	59	131	Y	Letra mayúscula
Z	90	5A	132	Z	Letra mayúscula
[	91	5B	133	OPENING BRACKET	Abrir corchetes
\	92	5C	134	REVERSE SLANT	Barra oblicua a la izquierda
]	93	5D	135	CLOSING BRACKET	Cerrar corchetes
^	94	5E	136	CIRCUMFLEX	Acento circunflejo
_	95	5F	137	UNDERSCORE	Guión bajo
'	96	60	140	GRAVE ACCENT	Acento grave
a	97	61	141	a	Letra minúscula
b	98	62	142	b	Letra minúscula

ASCII	Dec.	Hex.	Oct.	Denominación	Significado
c	99	63	143	c	Letra minúscula
d	100	64	144	d	Letra minúscula
e	101	65	145	e	Letra minúscula
f	102	66	146	f	Letra minúscula
g	103	67	147	g	Letra minúscula
h	104	68	150	h	Letra minúscula
i	105	69	151	i	Letra minúscula
j	106	6A	152	j	Letra minúscula
k	107	6B	153	k	Letra minúscula
l	108	6C	154	l	Letra minúscula
m	109	6D	155	m	Letra minúscula
n	110	6E	156	n	Letra minúscula
o	111	6F	157	o	Letra minúscula
p	112	70	160	p	Letra minúscula
q	113	71	161	q	Letra minúscula
r	114	72	162	r	Letra minúscula
s	115	73	163	s	Letra minúscula
t	116	74	164	t	Letra minúscula
u	117	75	165	u	Letra minúscula
v	118	76	166	v	Letra minúscula
w	119	77	167	w	Letra minúscula
x	120	78	170	x	Letra minúscula
y	121	79	171	y	Letra minúscula
z	122	7A	172	z	Letra minúscula
{	123	7B	173	OPENING BRACE	Abrir abrazadera
|	124	7C	174	VERTICAL LINE	Línea vertical
}	125	7D	175	CLOSING BRACE	Cerrar abrazadera
~	126	7E	176	TILDE	Tilde
DEL	127	7F	177	DELETE (RUBOUT)	Borrar

18.2 Patrones de códigos de barras

18.2.1 Módulo 0,3

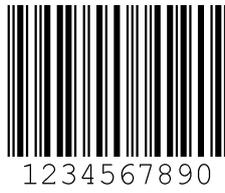


Figura 18.1: Tipo de código 01: Interleaved 2 of 5

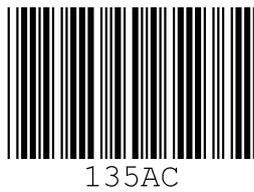


Figura 18.2: Tipo de código 02: Code 39



Figura 18.3: Tipo de código 06: UPC-A



Figura 18.4: Tipo de código 07: EAN 8

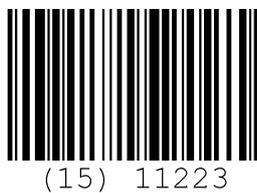


Figura 18.5: Tipo de código 08: EAN 128

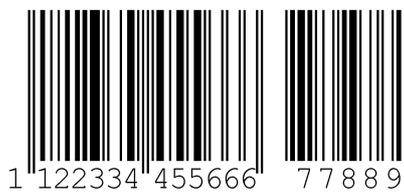


Figura 18.6: Tipo de código 10: EAN 13 Add-on



Figura 18.7: Tipo de código 11: Codabar



Figura 18.8: Code 128

18.2.2 Módulo 0,5

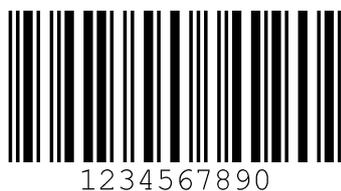


Figura 18.9: Tipo de código 01: Interleaved 2 of 5

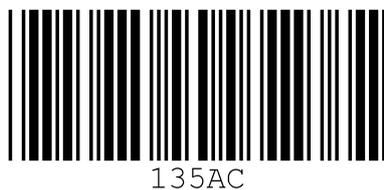


Figura 18.10: Tipo de código 02: Code 39



Figura 18.11: Tipo de código 06: UPC-A



Figura 18.12: Tipo de código 07: EAN 8

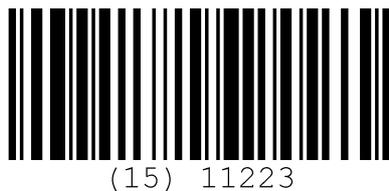


Figura 18.13: Tipo de código 08: EAN 128

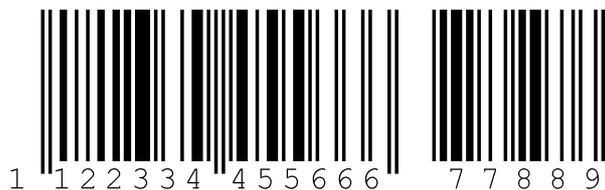


Figura 18.14: Tipo de código 10: EAN 13 Add-on

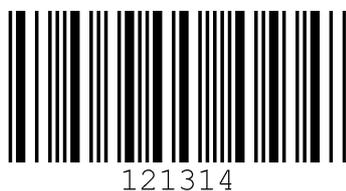


Figura 18.15: Tipo de código 11: Codabar

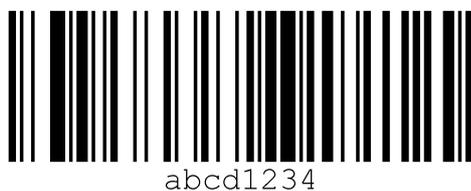


Figura 18.16: Code 128